

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG. 7 - 1958. Precio: 80 pesetas.

Martes 1 de febrero de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.625



Atilano Soto Rábanos. PENALOSA

Atilano Soto critica a la Junta por la modificación de la Ley de Cajas de Ahorro

La Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP), presidida por Atilano Soto, instará a la Junta de Castilla y León a que no rebaje las cotas de participación de los ayuntamientos en los órganos de representación de las cajas de ahorros, según acordó su comité ejecutivo.

El proyecto de modificación de la Ley de Cajas de Ahorros

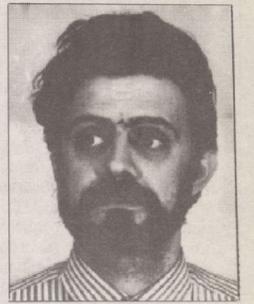
contempla la reducción a la mitad —del 30 por ciento al 15— del número de representantes del municipalismo en la dirección de las cajas de ahorro.

El presidente de la Diputación y vocal en el consejo de administración de la Caja de Ahorros de Segovia, Atilano Soto, anunció que mostrará su rechazo unánime "tanto al consejero Bécker como al presidente de la Junta".

Los representantes de los ayuntamientos y diputaciones de la Comunidad Autónoma, se mostraron además muy críticos con la negativa del Gobierno regional a financiar el Plan Provincial de Carreteras 1994.

La FRMP realizará gestiones con la Consejería de Fomento para paliar las inversiones contempladas en dicho plan.

(Pág. 12)



Uno de los detenidos en Madrid. TELEFOTO EFE

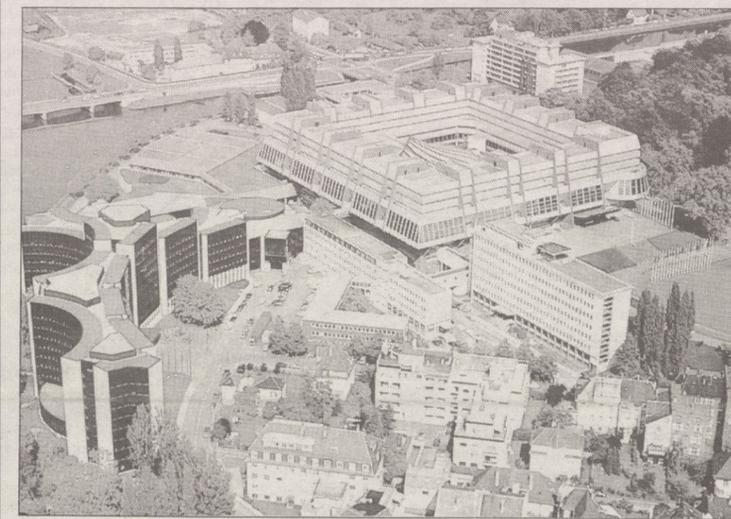
Continúa la investigación en torno a los detenidos en Villacastín

La Policía continúa investigando la implicación de las cinco personas que fueron detenidas en un club de alterne de Villacastín, como integrantes de una red de inmigración ilegal, que introdujo en España en los últimos tres años a cerca de 2.500 ciudadanos dominicanos.

La Policía desarticulaba ayer en Madrid la red ilegal, deteniendo a 26 personas, entre ellas los cinco responsables principales de la banda, dos españoles, dos dominicanos y un venezolano.

Las Fuerzas de Seguridad imputan a la banda, además del delito de introducción ilegal de inmigrantes, la falsificación de los documentos necesarios para regularizar su situación en nuestro país, estafas a los extranjeros y obligar a las mujeres dominicanas a prostituirse en clubes nocturnos, entre ellos uno de la localidad segoviana. Fuentes de la Jefatura Superior de Policía de Madrid han asegurado que, además, la red preparaba "matrimonios blancos", es decir, españoles que a cambio de dinero contraían nupcias con las dominicanas.

(Pág. 10)



Vista aérea del Parlamento Europeo en Estrasburgo, donde acudirán 64 diputados españoles. A.S.

Euforia en el PP y tranquilidad en el PSOE

Discrepancias en Segovia ante los sondeos electorales del 12-J

El PP está eufórico ante las encuestas de las elecciones europeas del próximo 12 de junio, mientras que los socialistas consideran que es muy prematuro hablar de ello.

Esta es la opinión discrepante de los partidos segovianos tras la encuesta de Gallup

para EL ADELANTADO ante los comicios del 12-J. Para IU, es lógico que los "de-

sencantados" del PSOE voten la coalición de Anguita y el eurodiputado segoviano y presidente del CDS, Rafael Calvo, sostiene que su formación no desaparecerá.

(Pág. 3)

Sube el precio de EL ADELANTADO

El incremento de los costes de producción y edición, junto a los gastos adicionales que origina la mayor cobertura informativa en Segovia, nos obliga, a pesar de nuestra política de mantener precios bajos, a revisar las tarifas después de casi dos años sin modificar el valor de portada.

A partir de hoy, EL ADELANTADO saldrá a la venta en kioscos al precio de 80 pesetas por ejemplar ordinario, fijando en 2.000 pesetas el importe de la suscripción mensual tras aplicar una bonificación de cuotas, lo que nos convierte en el rotativo provincial más barato del país.

El centro de consultas externas reducirá las listas de espera

El centro de consultas externas para atención especializada, ubicado en el Hospital General, ha entrado hoy en funcionamiento, coincidiendo con la despedida de Enrique Granados como director gerente del complejo hospitalario del Instituto Nacional de la Salud (INSALUD).

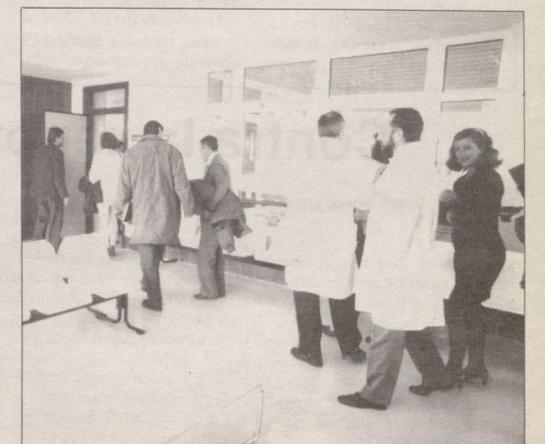
Tanto Granados como el director provincial del INSALUD, Juan Francisco Rodríguez, han manifestado que las nuevas instalaciones permitirán mejorar los servicios sanitarios de especialidades y agilizarán el trabajo. El hasta ayer gerente aseguró en este sentido que la centraliza-

ción de las consultas facilitará reducir las listas de espera e, incluso, anularlas a medio plazo.

Junto a las dependencias del ambulatorio de especialidades, ayer se recibieron oficialmente las obras de ampliación del servicio de urgencias, un quirófano radiológico y una depuradora, todo ello dentro del Hospital General.

Estas obras, cuya inversión se ha cifrado en 600 millones, han supuesto un largo proceso, ya que fueron proyectadas hace cinco años y su ejecución ha durado tres años.

(Pág. 4)



El ambulatorio ha entrado esta mañana en funcionamiento. PENALOSA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG. 7 - 1958. Precio: 80 pesetas.

Martes 1 de febrero de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.625



Atilano Soto Rábanos.

PEÑALOSA

Atilano Soto critica a la Junta por la modificación de la Ley de Cajas de Ahorro

La Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP), presidida por Atilano Soto, instará a la Junta de Castilla y León a que no rebaje las cotas de participación de los ayuntamientos en los órganos de representación de las cajas de ahorros, según acordó su comité ejecutivo.

El proyecto de modificación de la Ley de Cajas de Ahorros

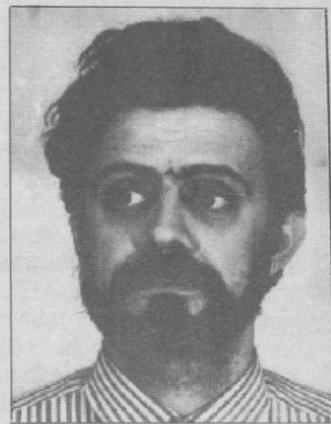
contempla la reducción a la mitad —del 30 por ciento al 15— del número de representantes del municipalismo en la dirección de las cajas de ahorro.

El presidente de la Diputación y vocal en el consejo de administración de la Caja de Ahorros de Segovia, Atilano Soto, anunció que mostrará su rechazo unánime "tanto al consejero Bécker como al presidente de la Junta".

Los representantes de los ayuntamientos y diputaciones de la Comunidad Autónoma, se mostraron además muy críticos con la negativa del Gobierno regional a financiar el Plan Provincial de Carreteras 1994

La FRMP realizará gestiones con la Consejería de Fomento para paliar las inversiones contempladas en dicho plan.

(Pág. 12)



TELEFOTO EFE

Uno de los detenidos en Madrid.

Continúa la investigación en torno a los detenidos en Villacastín

La Policía continúa investigando la implicación de las cinco personas que fueron detenidas en un club de alterne de Villacastín, como integrantes de una red de inmigración ilegal, que introdujo en España en los últimos tres años a cerca de 2.500 ciudadanos dominicanos.

La Policía desarticulaba ayer en Madrid la red ilegal, deteniendo a 26 personas, entre ellas los cinco responsables principales de la banda, dos españoles, dos dominicanos y un venezolano.

Las Fuerzas de Seguridad imputan a la banda, además del delito de introducción ilegal de inmigrantes, la falsificación de los documentos necesarios para regularizar su situación en nuestro país, estafas a los extranjeros y obligar a las mujeres dominicanas a prostituirse en clubes nocturnos, entre ellos uno de la localidad segoviana. Fuentes de la Jefatura Superior de Policía de Madrid han asegurado que, además, la red preparaba "matrimonios blancos", es decir, españoles que a cambio de dinero contraían nupcias con las dominicanas.

(Pág. 10)

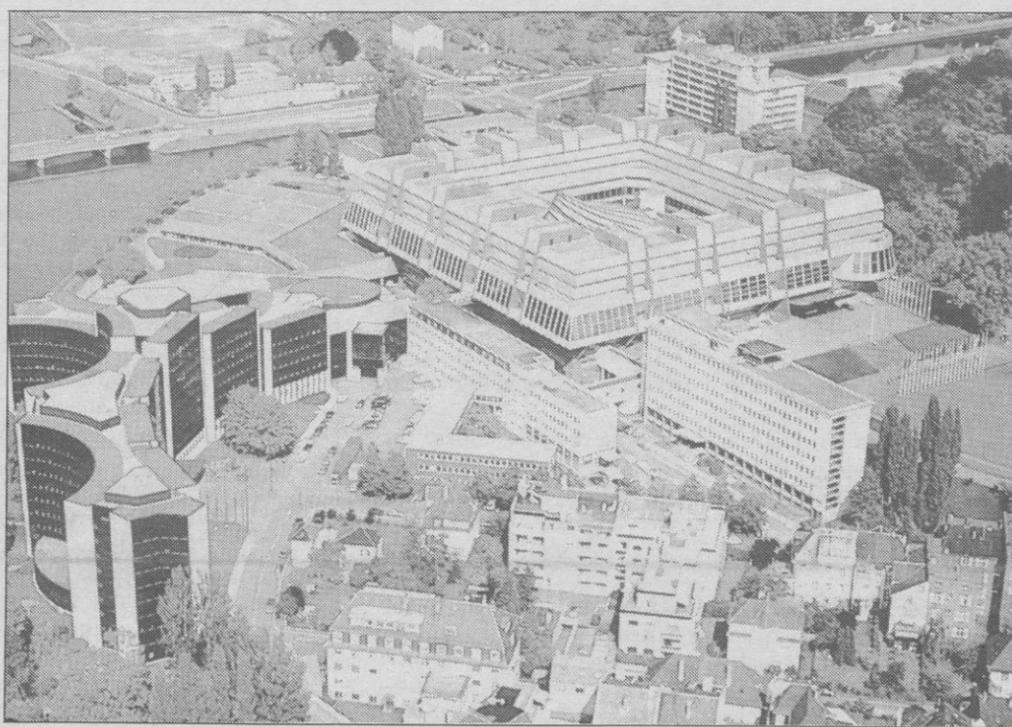
AL DIA

14 Griñán anuncia que cada día se firman 500 contratos de aprendices.

15 Las acciones de Banesto cotizaron hoy en Bolsa a 800 pesetas.

16 Estados Unidos da el visto bueno a los ataques aéreos en Bosnia.

20 Nueva reválida para Floro en el partido de Copa frente al Tenerife.



Vista aérea del Parlamento Europeo en Estrasburgo, donde acudirán 64 diputados españoles.

A.S.

Euforia en el PP y tranquilidad en el PSOE

Discrepancias en Segovia ante los sondeos electorales del 12-J

El PP está eufórico ante las encuestas de las elecciones europeas del próximo 12 de junio, mientras que los socialistas consideran que es muy prematuro hablar de ello.

Esta es la opinión discrepante de los partidos segovianos tras la encuesta de Gallup

para EL ADELANTADO ante los comicios del 12-J. Para IU, es lógico que los "de-

sencantados" del PSOE voten la coalición de Anguita y el eurodiputado segoviano y presidente del CDS, Rafael Calvo, sostiene que su formación no desaparecerá.

(Pág. 3)

Sube el precio de EL ADELANTADO

El incremento de los costes de producción y edición, junto a los gastos adicionales que origina la mayor cobertura informativa en Segovia, nos obliga, a pesar de nuestra política de mantener precios bajos, a revisar las tarifas después de casi dos años sin modificar el valor de portada.

A partir de hoy, EL ADELANTADO saldrá a la venta en kioscos al precio de 80 pesetas por ejemplar ordinario, fijando en 2.000 pesetas el importe de la suscripción mensual tras aplicar una bonificación de cuotas, lo que nos convierte en el rotativo provincial más barato del país.

El centro de consultas externas reducirá las listas de espera

El centro de consultas externas para atención especializada, ubicado en el Hospital General, ha entrado hoy en funcionamiento, coincidiendo con la despedida de Enrique Granados como director gerente del complejo hospitalario del Instituto Nacional de la Salud (INSALUD).

Tanto Granados como el director provincial del INSALUD, Juan Francisco Rodríguez, han manifestado que las nuevas instalaciones permitirán mejorar los servicios sanitarios de especialidades y agilizarán el trabajo. El hasta ayer gerente aseguró en este sentido que la centraliza-

ción de las consultas facilitará reducir la listas de espera e, incluso, anularlas a medio plazo.

Junto a las dependencias del ambulatorio de especialidades, ayer se recibieron oficialmente las obras de ampliación del servicio de urgencias, un quirófano radiológico y una depuradora, todo ello dentro del Hospital General.

Estas obras, cuya inversión se ha cifrado en 600 millones, han supuesto un largo proceso, ya que fueron proyectadas hace cinco años y su ejecución ha durado tres años.

(Pág. 4)



El ambulatorio ha entrado esta mañana en funcionamiento.

PEÑALOSA

Una Comunidad

La desgracia del 27-E

JOSE LUIS GUERRERO

Pasó la jornada del 27-E. En la Comunidad de Castilla y León pasó con pena, debido a la muerte por accidente de un sindicalista, cuando participaba en un piquete informativo, pasadas las cinco de la madrugada. La muerte de Lucinio Núñez Burgoa, miembro de UGT de Burgos, al ser atropellado por un vehículo empañó la tónica de normalidad que caracterizó la jornada de huelga general en Castilla y León hasta conocerse la noticia del fallecimiento.

La muerte de Núñez Burgoa fue una desgracia que algunos sindicalistas atribuyeron al clima creado por patronal y Gobierno en torno a los piquetes. Eso, a priori como se dijo, es una interpretación malévolamente de lo ocurrido. Es inimaginables que alguien cogiese su coche a las cinco de la mañana para atropellar a cualquier piquete informativo que saliese a su paso.

Es más lógico atribuir que a esa hora, la noche, la intensa niebla que soportaba el centro de la capital burgalesa y posiblemente alguna copa de más pudiesen haber propiciado el atropello.

Sobre el supuesto estado de embriaguez del conductor habrá que esperar los resultados definitivos que realice el Instituto de Toxicología de Madrid, cuyas analíticas son irrefutables para un juez. No así los que se verifiquen en un hospital el el General Yage de Burgos. Enseguida se difundió la noticia de que Miguel Melgosa Albillos conducía borracho esa madrugada.

Sin embargo, no era esa la opinión de todos los médicos que le atendieron en la residencia sanitaria. Muchos periodistas dieron por buena esa circunstancia, evidenciando un comportamiento frívolo. Deberán ser los análisis de sangre los que determinen el grado de embriaguez, y deberá ser un juez quien falle sobre lo que ocurrió esa madrugada en Burgos.

Es posible que estemos ante un accidente de tráfico de los muchos que ocurren en



Un muerto durante la huelga del 27-E.

nuestro país todos los días y, sin embargo, debido a que ocurrió el 27-E y la víctima fue un sindicalista lleguemos a conclusiones erradas.

Más pena que gloria

Al margen de este grave suceso, la falta de incidentes de consideración fue la característica destacada por Delegación del Gobierno en la Comunidad, sindicatos y empresarios. Para los primeros el paro fue un éxito en la Comunidad, con un índice de participación del 95 por ciento en el sector industrial, del 70 por ciento en servicios y hostelería y del 55 por ciento en la Administración.

Por su parte, la patronal de la región calificaba de "positiva" la huelga general "por su escaso seguimiento", que el presidente de CECALE cifró en un 43 por ciento.

Fernández Lobato denunció la actuación violenta de los piquetes informativos y señaló que la labor de las Fuerzas de Orden Público fue menos patente en ciudades como Burgos, León y Salamanca; pero no dijo nada de las amenazas de determinados empresarios a sus empleados recordándoles la fecha de finalización de su contrato si participaban en la huelga.

La jornada del 27-E pasó con más pena que gloria. Los sindicatos no quedaron satis-

fechos de sus resultados porque la referencia del 14 de diciembre de 1988 estaba presente en todo momento, y este 27 de enero estaba muy lejos de ser aquel 14-D, que ha quedado acuñado en la historia laboral española como una jornada en la que el paro fue total.

El jueves pasado paró mucha gente. Posiblemente algunos por el temor a una probable violencia. El precedente del 14-D sembró el miedo en establecimientos que entonces osaron abrir y ahora ni lo han intentado.

En cualquier caso, la jornada del jueves debe invitar a todos a reflexionar. A los responsables de las Fuerzas de Seguridad del Estado, cuyo comportamiento fue decisivo para el desarrollo de la jornada. A los sindicatos que deben saber que no se puede convocar una huelga general cada cinco años. A los empresarios que deben esforzarse más en la creación de empleo que en castigar a los que hicieron huelga.

Y al Gobierno que debe tener claro que si la reforma del mercado laboral —motivadora de esta huelga— es una medida necesaria para generar trabajo ha de seguir adelante con ella. De no ser así, corremos el riesgo de tener una huelga general cada mes. Y el país está para pocas.

Hasta pronto, Liceo

PABLO MARTIN CANTALEJO

El mundo de la cultura ha sufrido un fuerte impacto con la pérdida del Gran Teatro del Liceo de Barcelona. El mundo de la cultura en el sentido más amplio, y no sólo de España, porque el Liceo era un auténtico símbolo de la música, de la ópera, en todo el mundo, además de ser el teatro emblemático de la ópera tanto para Barcelona como para Cataluña y España entera. Pero es que el Gran Teatro del Liceo, que estaba a punto de cumplir los 150 años de existencia, era comparable en fama y en instalaciones, a cualesquiera otro de los "grandes" mundiales de la ópera, es decir, la Scala de Milán, el Covent Garden de Londres o el Metropolitan de Nueva York. Un teatro histórico que en un par de horas ha derribado el fuego; pero cuyo resurgir parece que será muy rápido, a la vista de las reacciones inmediatas de personas, entidades y organismos que pueden impulsar de manera fehaciente su reconstrucción. Porque las primeras intenciones, apenas consumada la tragedia, son las de reconstruir el teatro tal cual era; y era una auténtica joya en cuanto a distribución y decoración.

Conocí el Gran Teatro del Liceo con ocasión de una actuación de Alfredo Kraus, que protagonizaba la ópera "Romeo y Julieta", de Gounod; la primera impresión era sobrecogedora. Traspasando una breve estancia, sin nada digno de mención, sino todo lo contrario al lujo interior, se accedía al gran vestíbulo y a la espectacular sala, cuya contemplación bien merecía una atención especial. Junto a esta presencia física del teatro, la animación que le daba, en sesiones operísticas, el singular público asistente, enamorado de la música, respetuoso al máximo con todos los pronunciamientos sociales, ataviado con la mayor di-

ligencia para contribuir a la solemnidad y grandeza de un soberbio espectáculo como es la ópera representada en cualesquiera de los grandes teatros que antes citaba, o en otros similares de muchas otras partes del mundo.

Las grandes "estrellas"

Por el escenario del Liceo han desfilaro las grandes "estrellas" mundiales de la ópera, como asimismo numerosos compositores que dirigieron la orquesta, y famosos directores. La historia del Liceo es de una importancia singular desde el prisma artístico y cultural, de ahí que la noticia de su destrucción deba constituir un fuerte impacto en la vida cultural española y del mundo entero, por cuanto este coliseo gozaba, como vengo apuntando, de fama mundial.

El paso de los años es implacable, y también le acusaba el Liceo barcelonés, por lo que estaba a la vista un proyecto de remodelación, que ahora hay que ampliar a otro de reconstrucción total. Este es el segundo incendio que sufre el coliseo, en cuya historia hay también un capítulo de tragedia, que provocó una bomba anarquista que dio origen a varias muertes.

Cualquier persona medianamente sensibilizada por la cultura debe sentirse partícipe del sentimiento de esta gran pérdida, aunque la esperanza ha renacido de inmediato y parece que todo se pondrá en marcha rápidamente para iniciar la reconstrucción del Gran Teatro del Liceo. En este punto, el amor de los catalanes hacia su joya operística y su reconocida eficacia en la ejecución de obras trascendentes para la región, harán que sea realidad ese inicial propósito de que la reconstrucción del Liceo se lleve a efecto en un corto plazo.

¿Apuestan algo a que se reconstruya mucho antes que se finalicen las "eternas obras" del Teatro Real de Madrid?

Contra la xenofobia

ASOC. SANTA TERESA

Somos un grupo de jóvenes interesados en los problemas sociales y nos dirigimos mediante esta carta a los lectores de EL ADELANTADO para analizar el peligro de la xenofobia, puesto que es una lacra que afecta a la colectividad, y si no ponemos remedio pronto, contagiará a futuras generaciones.

Nosotros, los jóvenes segovianos también somos conscien-

tes de esta situación, aunque muchos creen que nuestra única preocupación es divertirnos. La xenofobia es uno de los problemas más patentes en la sociedad actual, aunque en Segovia no es muy frecuente. No tiene por qué importarnos la raza o el color de la piel, ya que todos somos seres humanos y tenemos la obligación de tratarnos como tales.

En nuestro ambiente nos vemos afectados porque hay personas de otras razas que son discriminadas indirectamente, es de-

cir, la gente les ignora o les gasta bromas pesadas que les hacen daño. También a gitanos, marroquíes, polacos, etc., les pagamos con indiferencia y asco.

La solución que proponemos es inculcar a las personas, desde su infancia, a respetar a todos los seres humanos, sin tener en cuenta su raza, sexo o religión. Agradecemos a todos su atención y esperamos que esta carta les ayude a comprender la gravedad del gran problema que significa el racismo.

NATURALEZA

CUIDEMOS LA

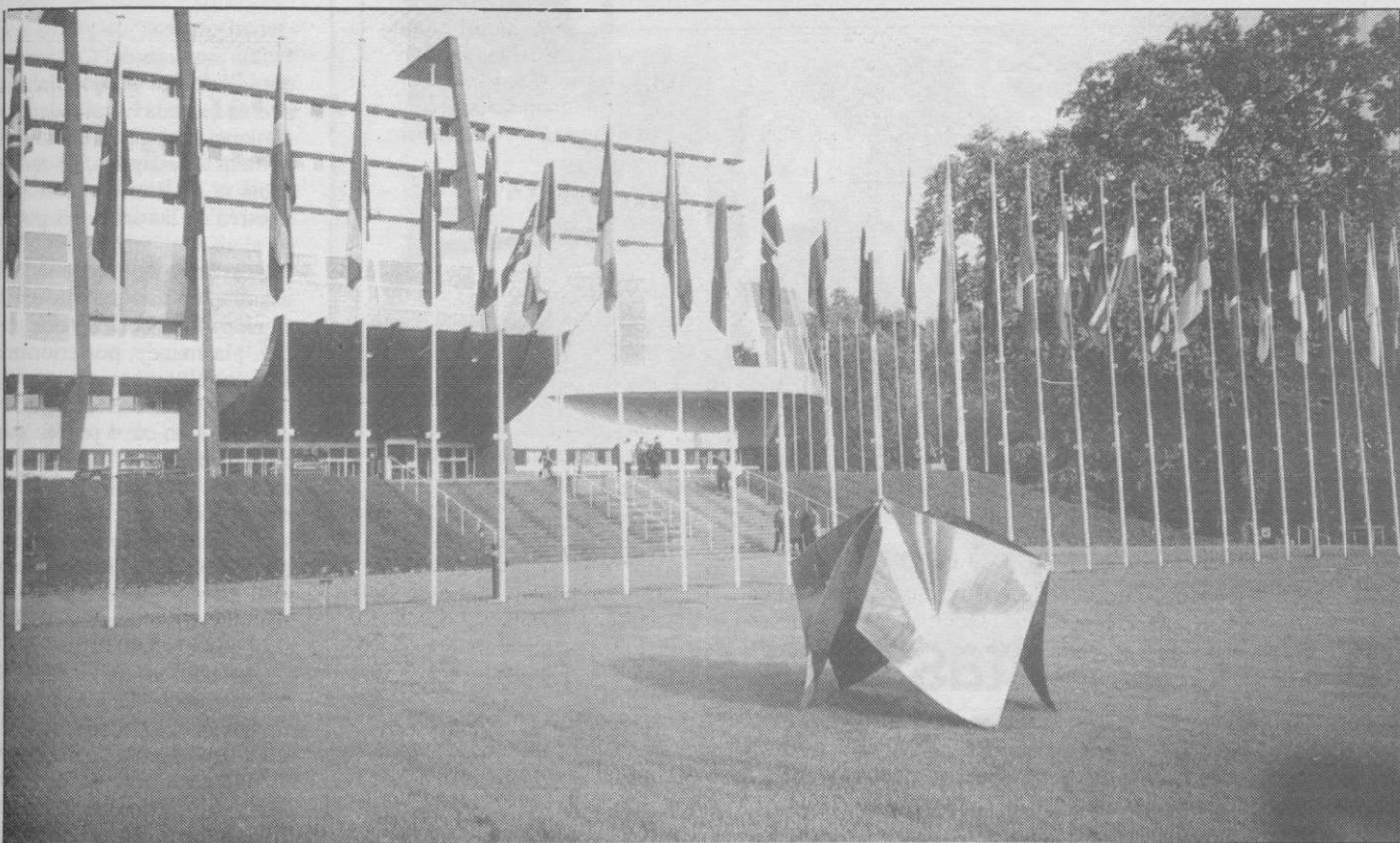


ES DE TODOS

EL 12 - J

El PP está eufórico ante las encuestas de las elecciones europeas del próximo 12 de junio, mientras que los socialistas consideran que es muy prematuro hablar de ello. Para IU, es lógico que los "desencantados" del PSOE voten la coalición que lidera Julio Anguita y el eurodipu-

tado segoviano y presidente del CDS, Rafael Calvo, sostiene que su partido no desaparecerá. EL ADELANTADO publicó ayer una encuesta de Gallup donde se desprende que en esos comicios el PP superará en cuatro puntos al PSOE.



Los españoles votarán una lista única para elegir 64 diputados europeos, que celebran los plenarios en Estrasburgo, en la fotografía.

El PP está convencido de superar la barrera del 50% en los comicios europeos

De la euforia a la indiferencia

Los socialistas consideran que es prematuro hablar de elecciones

AURELIO MARTIN

El sondeo de opinión realizado por Gallup para EL ADELANTADO sobre intención de voto ante las próximas elecciones europeas del 12 de junio, en base a 60 diputados, daba un resultado de 26 escaños para el PP, 23 para el PSOE, uno para CiU, tres para el PNV y siete para IU, mientras que el CDS desaparece. No obstante, en estos comicios se votará una lista de 64 diputados ya que, tanto España como el resto de los países de la Unión Europea (UE) amplían su representación con el fin de establecer un reequilibrio tras la reunificación de Alemania.

En unas declaraciones a este periódico, los representantes de los partidos han valorado la encuesta que, a juicio del secretario provincial del PP, Francisco Vázquez, coincide con los datos que baraja la junta directiva nacional, "lo que pasa es que cada vez es una pendiente más inclinada a favor del PP y esperamos que siga creciendo, incluso con una diferencia mayor".

Vázquez dijo que, como se trata de una elección a nivel nacional con lista única, en Segovia se trabaja para superar la barrera del 50%, que en las últimas alcanzó ya el 48%.

Para Vázquez, el PP ha mantenido los resultados del 6 de junio, "mientras que los del PSOE, que nos sacaron un millón de votos, han descendido por el desencanto de los últimos

meses y hay que tener en cuenta que la bolsa de votos que conservaba el CDS, que desaparece prácticamente del Parlamento Europeo (PE), hace pensar que existe un voto centrado que claramente va al PP".

Sobre el futuro de su partido, Francisco Vázquez dijo que, si no mejora la situación económica, se pueden disolver las cámaras para hacer coincidir elecciones en mayo de 1995, con las autonómicas y municipales. "Si se adelantan para esa fecha, estamos en condiciones de asegurar que, al menos, el

PP puede subir 15 ó 20 escaños".

Fecha lejana

Por su parte, el secretario provincial del PSOE, Miguel Angel Trapero, piensa que es un poco prematuro para saber qué es lo que va a pasar en una fecha tan lejana como el 12 de junio, "más teniendo en cuenta que acaba de pasar una huelga general y estamos en el peor momento de la crisis económica y que, además, tampoco se han empezado a debatir los elementos que nos diferencian a unos de otros en el tema europeo".



IU piensa que los votantes de izquierda apoyarán a sus candidatos.

Rafael Calvo Ortega: "No será el fin del CDS"

A.M.

El único segoviano en el PE y presidente del CDS, Rafael Calvo Ortega, ha señalado que, independientemente del resultado de su partido en las elecciones europeas, "no será el fin del CDS... El fin del CDS nunca".

"Hemos superado situaciones difíciles y resultados adversos —dijo—. En la vida política nadie es definitivo. Europa nos está demostrando todos los días la crisis de grandes partidos. En las anteriores elecciones europeas obtuvimos cinco escaños y ahora depende de cómo nos presentemos, si lo hacemos solos o en coalición con otros partidos".

En todo caso, el CDS ha decidido presentarse como partido, aunque no está confeccionada la lista ni se conoce quién va a encabezarla, según Calvo Ortega, quien sostiene que "Espa-



PEÑALOSA

Calvo no reveló su lista.

ña no ha sabido beneficiarse de la UE".

"Somos un partido que ha trabajado mucho en el PE en temas fundamentales como el apoyo a la agricultura, al empleo, a la pequeña empresa y a las regiones más deprimidas", matizó.

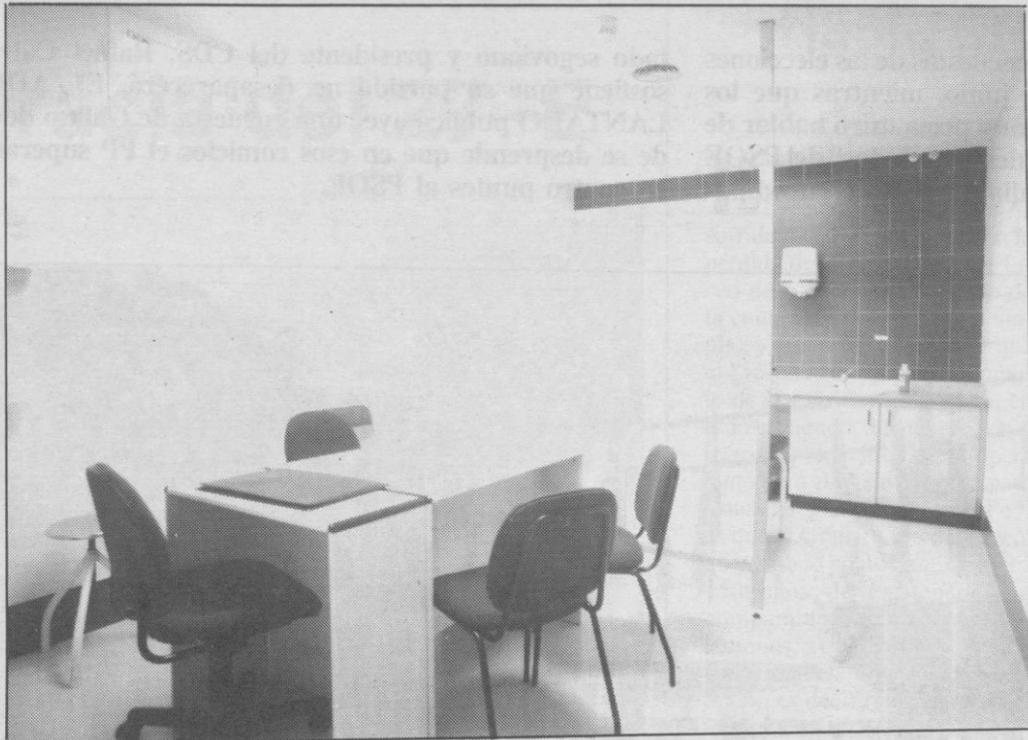
Calvo Ortega no oculta que los comicios del 12-J pueden ser el primer revés electoral del PP al PSOE, "aunque van a ser unas elecciones en las que la campaña va a contar mucho. No son unas elecciones como las generales, que hay una visceralidad y un voto útil y los programas y los candidatos cuentan poco. Va a ser al revés, se va a reproducir lo que ocurrió en las elecciones de 1989, donde contaron los programas y las candidaturas. Es un tipo de elección que no es tan visceral, de voto de izquierda o derecha, es más sutil".

Trapero añadió que "los ciudadanos no tienen por qué votar igual en todas las elecciones. El proyecto socialista para el PE es bastante coherente y sólido con nuestra visión y los intereses de España y, desde ese punto de vista, cuando se inicie la campaña, los electores sabrán apreciar nuestra credibilidad europea más que la de otras fuerzas políticas, porque fundamentalmente el vínculo de cohesión y avance europeo lo representamos mucho más los socialistas que cualquier otra fuerza".

El coordinador de IU, Luis Peñalosa, sostiene que "después del engaño manifiesto de las últimas elecciones y del desprecio con que se han juzgado los resultados de la huelga, los votantes del PSOE que piensan en izquierda no tienen más remedio que ir a IU, porque no tienen otra alternativa". "A lo mejor, por eso de que las elecciones europeas son menos comprometidas, la gente se suelta más la melena y se decide ya de una vez por votar a IU", matizó.

Sobre el planteamiento de IU ante el tema europeo, Peñalosa aseguró que la coalición "sí tiene una idea clara de lo que debe ser Europa, lo que ocurre es que ha habido diferencias en cuanto a las condiciones en las que se debía integrar España. Hay gente que era partidaria de entrar aunque fuera en peores condiciones y quienes pensábamos que había que apretar".

El centro de consultas externas de atención especializada, construido en el Hospital General inició ayer su actividad. Los responsables provinciales del Instituto Nacional de la Salud (INSALUD) mostraron su satisfacción por las nuevas instalaciones que paliarán antiguas deficiencias y permitirán "reducir las listas de espera", según Enrique Granados, quien ayer dejó su cargo como gerente del Complejo Hospitalario.



El ambulatorio ofrece un diseño basado en la funcionalidad y el confort.

PEÑALOSA

Las nuevas instalaciones, proyectadas hace 5 años, fueron inauguradas ayer

El centro de consultas especializadas permitirá reducir las listas de espera

P. B.

La puesta en marcha del nuevo centro de consultas externas para especialidades significa un importante impulso para la reducción e incluso a medio plazo, eliminación de las listas de espera de los pacientes del INSALUD, según expresaron los responsables del centro durante su inauguración.

Las instalaciones, diseñadas según criterios de funcionalidad y confort, ofrecen una mejora en las condiciones de trabajo y una atención más ágil y adecuada para el paciente, que la que se estaba ofreciendo en las antiguas dependencias, según explicó el hasta ayer gerente del Complejo Hospitalario, Enrique Granados. El ex gerente consideró que el equipo directivo del hospital que le sustituya deberá aprovechar las posibilidades que ofrece la creación del centro para atender de los enfermos de la provincia.

Asimismo, esta obra permite descongestionar, en primer término el Hospital General, y posteriormente Policlínico y el Centro de Salud I. Sin embargo, según el director provincial del INSALUD, Juan Francisco Rodríguez, el recorte presupuestario que sufre esta institución impedirá acometer los proyectos elaborados para reconducir la actividad de estos centros.

En lo que respecta al Hospital General, Rodríguez ha apuntado que "estaba previsto ampliar el área de rehabilitación y unidades de hospitalización parte de los laboratorios y quirófanos, es decir los puntos críticos del centro, pero se va a quedar pospuesto".

Dentro del marco de apuestas del INSALUD en favor de



Los responsables del centro presentan las nuevas instalaciones.

PEÑALOSA

agilizar los servicios, Juan Francisco Rodríguez se ha manifestado partidario de mantener la actividad de los hospitales segovianos por las tardes, aunque ésta debe ser una decisión adoptada por las altas ins-

tancias del Instituto Nacional de la Salud de acuerdo con los trabajadores.

Trabajar por las tardes

Por lo que respecta al ambulatorio de especialidades, se

"pasan consultas" en horario de mañana y tarde.

Junto a las obras del ambulatorio, la Dirección Provincial del INSALUD recibió ayer las obras de remodelación y ampliación del servicio de urgencias, un quirófano radiológico y una depuradora, todo ellos dentro de las dependencias del Hospital General. El conjunto de las obras fueron proyectadas hace ya cinco años, mientras que su ejecución ha durado tres años.

Rodríguez admite que el proceso ha sido excesivamente largo. "La empezó el equipo directivo anterior, la inaugura el actual, pero si nos descuidamos la tiene que poner en marcha el siguiente. Esto es circular a alta velocidad", manifestó en tono jocoso el director provincial.

El INSALUD ha invertido 600 millones de pesetas en el conjunto de las obras, en la que también destaca la creación de un doble circuito de entrada en el servicio de urgencias, uno para enfermos y otro para familiares.

Aplausos para los compañeros, en el día del adiós

P. B.

Enrique Granados dijo ayer adiós a su trabajo como director gerente del Complejo Hospitalario de Segovia.

En la despedida, Granados mostró su agradecimiento hacia Juan Francisco Rodríguez y todo el equipo de dirección con el que ha trabajado. Respecto al director provincial del INSALUD, aseguró que había estado siempre a su lado en los momentos más difíciles.

También tuvo palabras de alabanza para todo el personal de atención especializada

y consideró un privilegio haber podido trabajar con ellos. "Los segovianos pueden sentirse orgullosos de las personas que trabajan en este hospital", resaltó.

El director provincial del INSALUD no ha podido desvelar aún el nombre del nuevo gerente, al que según ha afirmado sigue buscándole.

Mientras, Enrique Granados se ha incorporado esta mañana a su nueva actividad en Valladolid después de ocho años de trabajo en la capital segoviana.



Enrique Granados.

PEÑALOSA

Alumnos del Colegio Concepcionistas celebran el Día de la Paz

A. S.

Los alumnos del Colegio Madres Concepcionistas celebraron ayer la Jornada Escolar de la No-Violencia con un conjunto de actividades pedagógicas encaminadas a resaltar la labor constructiva de las actitudes pacifistas.

A lo largo de una jornada, los estudiantes han trabajado y reflexionado sobre el valor de la paz, plasmando, posteriormente sus conclusiones en murales, canciones y la confección de un decálogo, en cuyo primer punto se considera que "Dios es nuestra Paz". Asimismo, consideran que ésta no puede alcanzarse sin la salvaguarda de los bienes de las personas, la libre comunicación entre los seres humanos, el respeto a su dignidad, y a la de los pueblos, y la fraternidad.

Los alumnos defienden que la consideración de la paz no debe limitarse a la ausencia de la guerra, y por lo tanto "no se limita a asegurar el equilibrio de fuerzas adversas, se necesita la paz interior en cada ser humano", explican en el decálogo. Para ello los estudiantes apuestan por un trabajo diario basado en el perdón y la solidaridad.

Un trabajo de todos

El empeño por evitar las guerras se plantea desde la perspectiva de los máximos gobernantes, pero también de los ciudadanos, como un trabajo cuyos resultados positivos son posibles y no una utopía.

Los primeros pasos propuestos y demandados consisten en promover una educación en la no violencia, en la comunicación de las personas, la resolución pacífica de los conflictos, relaciones humanas justas...

Las injusticias, desigualdades excesivas de orden económico o social, la envidia, la desconfianza y el orgullo que existen entre los hombres y las naciones, han sido considerado por los grupos de trabajo como los principales causantes de los conflictos bélicos.

En sus planteamientos, los escolares se muestran firmes respecto a causar la muerte de una persona, acto "gravemente contrario a la dignidad de la persona y a la voluntad de Dios".

Por último, defienden que "todos necesitamos de la paz" y para ello piden la colaboración de todas las personas, cada una desde su trabajo y actividad diaria.

La Jornada Escolar de la No Violencia incluyó también el desarrollo de un video-forum y una celebración religiosa. Asimismo, los murales confeccionados fueron instalados por las paredes de todo el colegio, para dejar clara constancia de las conclusiones de los estudiantes. Todo el trabajo se realizó con la colaboración de la dirección del centro y de los profesores.

172.000 castellano-leoneses padecieron esta enfermedad a lo largo del pasado año

Significativo descenso en el número de procesos gripales en Segovia

La gripe, el "mal de invierno", está teniendo una menor incidencia en Segovia debido en buena parte a la campaña de vacunación antigripal desarrollada por el Servicio Territorial de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León. En 1993, más de 172.000 ciudadanos de la región padecieron procesos gripales, lo que supone un seis por ciento de la población total.

M.G./Ical

Responsables del Servicio de Epidemiología de Bienestar Social en Segovia han afirmado que el virus gripal ha sido de la misma intensidad que el surgido hace dos años, pero se han dado un número menor de casos como consecuencia del aumento de vacunaciones.

Aunque Bienestar Social aún no ha evaluado los datos globales de la campaña de vacunación, el incremento estimado supera las tres mil dosis, con lo cual más de 28.000 segovianos se habrán vacunado contra la gripe.

La lista global de afectados por la gripe en Castilla y León durante 1993 estuvo encabezada numérica y porcentualmente por la provincia de Burgos, donde se contabilizaron 35.717 "griposos", seguida de León, donde enfermaron 34.230 ciudadanos. Por debajo de la provincia leonesa estuvieron Valladolid, con un total de 24.182; Salamanca, 23.197 y Zamora 19.189 enfermos de gripe.

En relación con la nómina del número total de casos registrados el año pasado, las autoridades sanitarias manejan otra lista proporcional de tasas cuyo orden también está encabezado por Burgos, con 9,8 enfermos por cada 100 habitantes. En segundo lugar se encuentra Zamora, donde con un total de 19.189 "griposos" se alcanza una tasa de 8,6 por cada 100 habitantes.

La tercera tasa más elevada la registró Palencia que, con 13.000 casos, registró una tasa de 7,2 enfermos por 100 habitantes. Según el Servicio de Epide-



Los ancianos han optado por la vacunación antigripal mayoritariamente.

ARCHIVO

miología de la Junta de Castilla y León, "comparativamente a otros años, el número de casos de gripe ha estado dentro de lo que se considera normal o esperable". Y es que la tasa de incidencia tiende a la disminución en los últimos inviernos, según el estudio que recoge los datos entre 1983-1992. Así, mientras en el primero de los ejercicios aludidos de cada 100 habitantes, 9,9 padecieron la gripe, en 1992 fueron 4,9".

El peor momento

El Servicio de Epidemiología del Gobierno regional reconoce que llega la época de mayor incidencia de la gripe, los meses de febrero y marzo.

Los laboratorios, servicios médicos y centros de salud, se ponen "en guardia" frente al nuevo virus del año. Existen tres tipos de virus, A, B y C. Cada temporada predomina uno de ellos, y este año le toca al Virus A.

"Es activo y mutante —es decir, que dentro de cada tipo exis-

ten múltiples subtipos— pero desde hace dos años, con este es el tercero, las cepas parecen ser las mismas", explica el jefe del Servicio de Epidemiología de la Junta, Carmelo Ruiz Cosín. "En 1993 no se detectó la circulación de virus gripales nuevos o no esperables", añade.

Vacunación

Las epidemias gripales presentan sus "ventajas" frente a otras: se registran anualmente, y están controladas por la Organización Mundial de la Salud, centros de investigación y por los servicios de Salud Pública, que conocen su composición para poner los medios preventivos mediante las vacunas. Estas son más aconsejables a enfermos crónicos de bronquitis, para quienes una gripe podría traer consecuencias irreparables. También se hace extensible esta necesidad a los ancianos.

La gripe es muy frecuente, y esa popularidad que provoca un gasto económico considerable

en bajas laborales, es una de las razones por las que conviene mantener un control y seguimiento exhaustivo.

El pasado año, un total de 25.280 segovianos optaron por la vacunación antigripal, de los cuales un 62 por ciento tienen más de 65 años.

El número de personas afectadas por el virus de la gripe en 1992 se elevó hasta los 8.734 pacientes, lo que representó una proporción de 5.710 enfermos por cada 100.000 habitantes.

La Junta de Castilla y León ha vuelto a realizar este año una campaña informativa acerca de la vacunación, mientras que el INSALUD ha sido el responsable de proporcionar las vacunas.

Las previsiones del Gobierno autonómico para el año 2000, reflejadas en el Plan de Salud de Castilla y León cifran en un 95 por ciento la incidencia de la vacuna en toda la región, llegando al cien por ciento en grupos de riesgo como ancianos, educadores o personal sanitario.

Infecciones respiratorias agudas

ICAL

Los servicios de salud pública de la Comunidad Autónoma recogen otros datos referentes con la enfermedades respiratorias. Si bien se contabilizan casos de tuberculosis y neumonías, existe un apartado preferente: las infecciones respiratorias agudas. En 1993, se notificaron más de un millón de casos, es decir, uno de cada dos castellano-leoneses ha sido víctima a lo largo de 1993.

Se trata fundamentalmente de una afección que engloba numerosos síntomas dependiendo del virus o bacteria que la produzca. "La época de mayor incidencia se sitúa entre los meses de febrero y marzo", confirma el Servicio de Epidemiología de la Junta.

Semejantes a los datos de la gripe son los correspondientes a los casos registrados de infecciones respiratorias agudas (ira) durante el año pasado. La tasa media de Castilla y León alcanzó el año pasado un cifra de 43,9 por cada 100 habitantes, media superada por Salamanca, con una tasa de 56,2 enfermos por cada 100 habitantes; León y Palencia, con 52 por cien habitantes y Soria, con 46,8 enfermos por cada cien habitantes. Los datos globales de 1993 revelan que León es la provincia donde más enfermos por infecciones agudas respiratorias se registraron, con 285.000 casos, seguida de Salamanca, con 203.000 enfermos y en tercer lugar Valladolid, con 189.844.

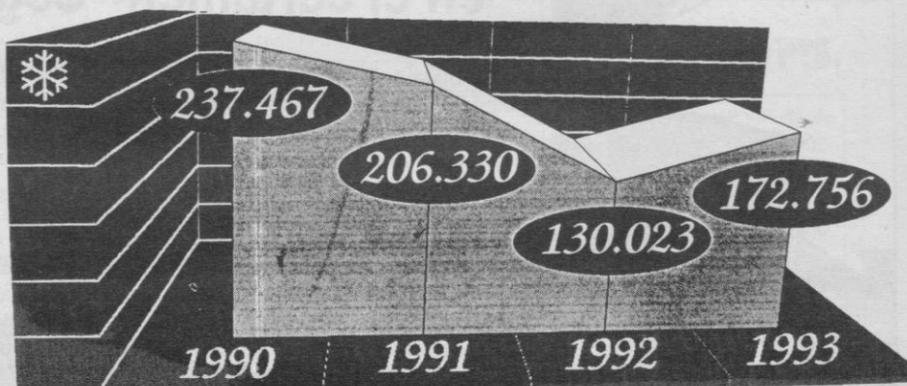
Donde se registraron menos problemas por infecciones respiratorias agudas fue en Avila, con un total de 21.000 casos —una tasa de 11,8 por cada 100 habitantes—. La siguiente provincia con menor tasa es Valladolid, que triplica a la abulense con 37,8 casos por 100 habitantes.

GRIPE EN CASTILLA Y LEÓN (1993)

PROVINCIAS	CASOS	TASA
AVILA	9,997	0,54%
BURGOS	35,717	0,98%
LEON	34,231	0,63%
PALENCIA	13,941	0,72%
SALAMANCA	23,197	0,64%
SEGOVIA	7,567	0,49%
SORIA	4,737	0,48%
VALLADOLID	24,182	0,48%
ZAMORA	19,189	0,86%
CASTILLA Y LEÓN	172,756	0,65%

documentación ICAL

GRIPE EN CASTILLA Y LEÓN personas afectadas 1990-1993



documentación ICAL

El barrio de El Salvador celebra mañana la festividad de Las Candelas

A. S.

Mañana se celebrará el tradicional reparto de panes en la iglesia del barrio de El Salvador en recuerdo de Diego de Ochoa Ondátegui con motivo de la festividad de Las Candelas.

Don Diego de Ochoa Ondátegui fue un afamado fabricante de paños que aprovechó el relativo resurgimiento de la industria textil segoviana durante el siglo XVIII para adquirir una considerable fortuna. A la hora de hacer testamento el día 5 de marzo de 1751 ante el escribano Lorenzo de Sierras, ordenó ser enterrado con el hábito de San Francisco en el convento dedicado a este santo en Segovia, y que se celebrasen en sufragio de su alma 2.600 misas distribuidas entre distintos conventos de la ciudad.

En este testamento instituyó diversas fundaciones benéficas, entre las que destacan el llamado Colegio de Ondátegui que tenía por objeto "sostener en todo, educar y enseñar las primeras letras a los niños huérfanos desde los siete años de edad y disfrutar de este beneficio por espacio de siete años". Este colegio llegó a tener más de 50 alumnos.

Sobre la iglesia de El Salvador, en su testamento hizo constar que la Fundación que lleva su nombre sería la encargada del sostenimiento de la lámpara del Santísimo Sacramento de dicho templo, y de entregar anualmente determinada cantidad a la parroquia determinada para ayuda a la Catorcena de la misa entre otras disposiciones.

A lo largo de estos cerca 250 años que han pasado y por diversos motivos, gran parte de las cláusulas del testamento de Ochoa Ondátegui han sido olvidadas o simplemente han desaparecido. Pero aún permanece un recuerdo de la figura del ilustre segoviano: los exiguos intereses anuales que todavía continúa produciendo la Fundación Ochoa Ondátegui se dedican en la iglesia de El Salvador a la entrega gratuita a todos los asistentes de un pan el día de la festividad de Las Candelas, una vez que concluya la misa.

Este personaje continúa hoy recordándose en el barrio de El Salvador cada año en la festividad de las Candelas.



Iglesia de El Salvador.

A. S.

Aunque con leves alegaciones al estudio informativo

El Ayuntamiento acepta el informe sobre la carretera de circunvalación

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento ha emitido favorablemente su informe sobre el estudio informativo de la futura carretera de circunvalación. Salvo que el resto de ayuntamientos afectados presenten importantes alegaciones, es muy posible que el proyecto esté finalizado a comienzos del próximo año.

F. DESCALZO

Tan solo ligeras sugerencias presentará el Ayuntamiento al estudio informativo del MOPTMA sobre la variante: que se tenga en cuenta una solución intermedia a las contenidas en dicho estudio para asegurar el espacio suficiente que el plan general dedica a las facultades de la futura universidad privada y a una estación de tratamiento de agua y sus depósitos en las proximidades del polígono de Nueva Segovia, en lo que sería la confluencia con la carretera de La Granja (CL-601).

La siguiente recomendación importante se refiere al cruce de Tejadilla, para el que se pide buscar una solución que no afecte en gran medida a los viveros municipales.

Escobar ha augurado que a principios del próximo año estará finalizado el proyecto definitivo, salvo que se presenten importantes alegaciones, por lo que se iniciarían seguidamente los plazos de ejecución de las obras.

También se solicita que el proyecto definitivo trate de unir el enlace de la carretera N-603 con la futura calle de unión de los polígonos industriales para tener acceso directo a la futura estación de mercancías proyectada en el polígono de Hontoria. Igualmente se pide justificación de que la inexistencia de necesidad de enlace entre la variante y la carretera de Palazuelos; que sean protegidas las tuberías de acometida de aguas de Revenga, Aceveda, Valsaín y Pontón Alto; y que se proyecte un ramal de enlace en el nudo con la carretera de Trescasas.

Los técnicos municipales de parques y jardines han propuesto algunas modificaciones para el paso de piezas de artillería, y de ganado y paseantes en la vagua-



Tres carreteras nacionales confluyen actualmente en el centro urbano.

da del arroyo Clamores. También se intenta llamar la atención sobre algunas medidas correctoras del paisaje como la ubicación de los sobrantes de movimientos de tierras, conservación de la cubierta vegetal, garantizar la estabilidad de la nueva tierra, utilizar especies vegetales de autogeneración, respetar las existentes autóctonas, y vigilar el aspecto visual del entorno en los pasos sobre el río Eresma, en la zona de San Cristóbal, el paisaje de "La Peladera", o la entrada a La Lastrilla; ocultar algunas vistas de polígonos industriales y resaltar las de la Catedral desde La Lastrilla y Perogordo también se considera necesario.

Igualmente se insiste en minimizar la incidencia de las obras en las caceras del Acueducto y de Navalcar, en las vías pecuarias, que debieran ser señalizadas. Por último se pide que se aprovechen los medios de la obra para restaurar los taludes del antiguo vertedero municipal.

El alcalde, Ramón Escobar, también ha informado de la ampliación de las obras que contiene la primera fase de la obra. Lo que supone incrementar el trazado de la circunvalación por su parte sur, más allá de la carretera de San Rafael, hasta la carretera

de Avila, por la que se dirige a Riofrío.

Otros acuerdos

También han sido aprobados otros puntos como el proyecto de prolongación del colector del barrio de La Albuera y las obras de ejecución de los consultorios médicos de Hontoria y Zamarramala, así como la designación de los directores de los proyectos de restauración y consolidación de las obras en el Jardín Botánico y del Paseo del Salón de Isabel II.

En este último caso las obras de remodelación consistirán, según ha indicado el presidente de la corporación, en nuevas plantaciones vegetales, levantamiento del firme para instalar uno nuevo, colocar nuevos elementos de mobiliario urbano, y activar el muro de talud.

Dentro del capítulo de urgencias se ha acordado solicitar las subvenciones ofrecidas por la Junta de Castilla y León que fueron ya aprobados por el Consejo Social de la zona norte de la ciudad. Este apartado trata de elaborar estudios de la realidad social, procurar la integración de los jóvenes y dinamizar el tejido social.

Finalmente se dio cuenta del fallo del jurado del concurso del cartel del Carnaval. El premiado ha sido Luis Rivero, del grupo "Aqua".

El obispo, designado personaje del año en el certamen "Segovianos bien vistos"

A. S.

El obispo de la diócesis de Segovia, Antonio Palenzuela, ha obtenido la calificación de segoviano del año en el certamen anual "Segovianos bien vistos" que premia a las personas e instituciones más significativas de la vida de la ciudad. Palenzuela, que cumplió recientemente la edad de jubilación, ha destacado por su defensa de los valores humanos y religiosos. Aún está pendiente su sustitución a pesar de que se desconoce, por el momento, quien ocupará su cargo.

Los galardones, que están pa-

trocinados por la óptica Damián, destacan la labor en diferentes aspectos. Aparte de la recibida por el prelado, la dirección del teatro "Juan Bravo" ha recibido la de cultura y arte. APADEFIM ha sido distinguida por su labor social. Alresa en el apartado de empresa e industria. En el de comunicación social ha recibido el galardón Arcadio Mardomingo Paniagua. La unidad de alergias "Alergología" ha sido distinguida en el capítulo de salud y medicina. El hostelero José Luis Velasco lo ha sido por los valores humanos por su estancia en

Bosnia. En el apartado deportivo se ha designado a Pedro Muñoz, del torneo "Lord Winston's". La asociación de peñas de San Lorenzo ha destacado en toros. El Centro Nacional de Educación Ambiental (CENEAM), ha recibido el premio por su dedicación a la naturaleza. El festival Titirimundi ha obtenido el de labor creativa. Y finalmente el prestigio profesional ha recaído en La Casa del Siglo XV.

En el jurado han participado varios representantes de diferentes medios informativos de la ciudad.

Denuncian la contratación laboral de la Junta en una residencia

A. S.

El comité de empresa de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia ha denunciado irregularidades en la contratación. Según informan, cinco de las primeras personas contratadas por la Bolsa de Trabajo han sido despedidas a los tres días de trabajo.

Tal y como explican en un comunicado hecho público, un total de 20 personas integraban la lista de espera para acceder a los puestos de trabajo. Estas habían superado las pruebas y entrevista celebradas ocupando la lista por orden de puntuación. De ellas, cinco fueron contratadas el día 18 de enero del año en curso. Tan sólo tres días más tarde, el 21 de enero, la directora del centro en el que desempeñaban sus tareas (la residencia "Emperador Teodosio") les comunicó la rescisión de los contratos a las cinco trabajadoras. Los motivos aducidos fueron no conseguir el rendimiento deseado y en base al informe de una encargada de la contrata que durante unos días trabajó en la residencia, y por tanto, formando parte interesada y ajena a la Junta de Castilla y León.

Más tarde el informe de rescisión de contratos fue ratificado por el delegado territorial con fecha 26 de enero, continúa el escrito remitido.

Pruebas de rendimiento

Por este motivo, el comité de empresa ha señalado: "cuesta trabajo creer que ninguna de las cinco mujeres contratadas den el rendimiento deseado, teniendo en cuenta que parte de ellas libró dos días en ese espacio de tres porque así lo exige el calendario laboral impuesto por la Dirección, por lo que consideramos prácticamente imposible medir su rendimiento, máxime cuando se cuenta con quince días de prueba para establecer tal valoración".

Se añade que en el caso de una de las afectadas se cuenta con la acreditación de experiencia reconocida por varias empresas.

El comité de empresa extrae la conclusión de que existe rechazo y predisposición por parte de la gobernanta, directora y jefe del servicio hacia las trabajadoras por el hecho de que éste último, que se encuentra en la comisión de valoración, y por tanto participa en la elaboración de las pruebas selectivas, pretendiera imponer su criterio sobre el resto de los miembros de la comisión en el sentido de elegir personalmente de entre las aspirantes a personas de su confianza; y al no conseguirlo en su momento, opta por hacer correr la lista para lograr su objetivo.

Finaliza el escrito denunciando de nuevo el mal uso de la lista de espera y, ante la sospecha de que esta actitud se extienda, se reservan la posibilidad de retirar a sus representantes de la comisión de valoración.

EXIBER



SELENIA
MOTOR OIL
FIAT recomienda

FIAT PRESENTA LA NUEVA FIAT

Lo último de Fiat ya está aquí. Con más pasión, más amor por el detalle.



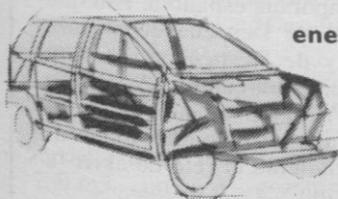
Fiat presenta el Fiat Punto.

MAS SEGURIDAD

Cada centímetro del Fiat Punto ha sido concebido para proteger la vida a bordo, superando ampliamente las normativas de seguridad vigentes.

MAS TEMPERAMENTO

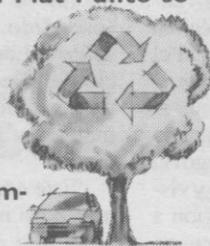
Un auténtico símbolo de fuerza y energía, con una estabilidad y una manejabilidad superiores a todo lo cono-



cido hasta ahora en su segmento.

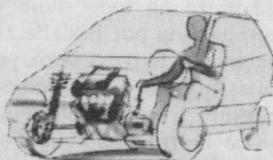
MAS RESPETO POR EL MEDIO AMBIENTE

Comprometido absolutamente con la naturaleza, en el Fiat Punto se ha previsto la reutilización total de los materiales que lo componen, excluyendo en su producción todo tipo de productos perjudiciales para la naturaleza.



SEIS VELOCIDADES

Equipado con una revolucionaria caja de cambios de seis velocidades, el Fiat Punto 55 "6 Speed" posee un brío y una agilidad impensable



en un coche de esta categoría.

Un concepto absolutamente revolucionario que transforma todos los esquemas convencionales de conducción. Sensaciones más energéticas y brillantes, con consumos reducidos.

El Fiat Punto se presenta en 19 versiones en 3 y 5 puertas.



Con el Punto,

Fiat presenta la nueva Fiat.

P.V.P. DESDE 1.180.000 PTS.

Fiat Punto	Cilindrada	Potencia	P.V.P. desde
55	1.108 cc.	55 CV	1.180.000
75	1.242 cc.	75 CV	1.264.000
90	1.581 cc.	90 CV	1.582.000
TD	1.698 cc.	72 CV	1.510.000
6 Speed	1.108 cc.	55 CV	1.290.000
GT	1.372 cc.	136 CV	2.003.000

Precios Península y Baleares (IVA, transporte e imp. de matriculación incluidos).

FIAT PUNTO. LA RESPUESTA. FIAT

Un edificio de Coronel Rexach podrá ser declarado Bien de Interés

A.S.

El inmueble número cinco de la calle Coronel Rexach podrá ser declarado Bien de Interés Cultural, tras informar favorablemente la Comisión de Patrimonio.

En su reunión de ayer, la Comisión aprobó la petición del Ayuntamiento de Segovia para la incoación de expediente de declaración de Bien de Interés Cultural de este edificio. El expediente deberá ser ahora remitido a Valladolid para la decisión última sobre la declaración de este inmueble.

Actualmente, el edificio se encuentra en ruina cubierto en algunas zonas de la cubierta y la fachada posterior.

La Comisión decidió devolver al Ayuntamiento segoviano el proyecto básico de rehabilitación del edificio situado en la Plaza de los Espejos con vuelta a la calle del seminario, puesto que el inmueble no está incoado ni se encuentra en el área de influencia de un monumento y una vez aprobado el Plan Especial de Segovia ya no es competencia la decisión de la Comisión Territorial.

Sobre asuntos de la provincia se aprobó la propuesta de derribo y posterior edificación en la calle Medina, vuelta a la calle Poniente de Cuéllar. La propuesta se trata de eliminación de una construcción carente de interés, similar a un cobertizo, para edificar un nuevo inmueble. El solar es el único en la zona que no tiene edificios de nueva construcción. En la misma localidad, se aprueba el expediente de agregación de dos fincas urbanas en la calle Rondilla, números 3 y 5. La reparcelación no variará la edificación actual.

Cruces procesionales

En la reunión de ayer se estudiaron dos solicitudes de ayuda económica para la restauración de las cruces procesionales de las parroquias de Muñozeros y Valdesimonte y las pinturas murales de la iglesia parroquial de Palazuelos de Eresma. En ambos casos, se acordó que el director del Museo Provincial deberá realizar sendas visitas para realizar un examen de las obras. Posteriormente, el informe deberá remitirse al Centro de Restauración de Simancas para que decida sobre la ayuda posible a conceder y el estado de las piezas a restaurar.

Por su parte, el alcalde de Pedraza, Teodoro Pascual, informó del estado de ruina y peligro de hundimiento en que se encuentra un inmueble de la calle Real, esquina a la calle Matadero, junto a la entrada de la población. Solicitó ayuda económica para acometer cuanto antes el desescombro urgente y evitar posibles desprendimientos.

La Comisión de Patrimonio solicita una memoria valorada para tramitar las posibles ayudas para la obra.



"Espartaco" y "Joselito", las dos figuras del toreo, durante el coloquio, que fue dirigido por nuestro compañero Pablo Pastor. PENALOSA

En una espectacular gala taurina con aromas segovianos

III trofeos "Elen-Disco" a los triunfadores de la feria de San Pedro

"Joselito" recogió también el premio de joyería Revilla

Los cuatro galardonados, pueden conformar un cartel de lujo, a tenor de sus respectivas cualidades artísticas y

profesionales. Plaza de toros de Segovia. Toros de "La Cardenilla". Juan Antonio Ruiz "Espartaco" y José Mi-

guel Arroyo "Joselito", mano a mano. Presidencia: José Luis García. Entrada: lleno total. Ambiente colosal.

PABLO PASTOR

La noche segoviana de ayer lunes, resultó mágica y con especiales efluvios toreros, pues dos figuras grandes del toreo, un ganadero de postín y un usía de constatada honestidad y alcurnia, fueron homenajeados por un colectivo de aficionados, en olor de multitud y en clamor popular. El encuentro tuvo duplicidad, ya que previamente en el restaurante La Taurina, el diestro madrileño recibía de manos de Andrés Revilla el preciado trofeo instituido por el artesano joyero, para premiar al triunfador de la feria taurina de San Pedro ciudad de Segovia 93. Acto sencillo, emotivo y vistoso, con previa presentación a cargo de Pablo Pastor, entrega del galardón y palabras de "Joselito", agradeciendo el presente y haciendo votos por su continuidad en plaza segoviana y en el logro de nuevos triunfos para hacerse merecedor a este trofeo.

La gala taurina de "Elen-Disco"

La sala de fiestas acogió a un público muy especial, auténticos aficionados a la fiesta de toros, ya que las invitaciones fueron cursadas de manera personal, para tratar de seleccionar y evitar posibles "intrusos". Ambiente luminoso, perfecta sonorización y ubicación estratégica de los invitados. El maestro de ceremonias fue desgranando las peculiaridades de cada uno de los triunfadores de la pasada feria taurina de San Pedro, matizando los

perfiles y explicando pormenores respecto a la concesión de los galardonados.

Después, palabras de José Luis Herrero, director de la sala de fiestas anfitriona, para seguidamente proceder a la entrega de los galardones. Lope Tablada, Miguel Padilla, José Luis Herrero y el alcalde de la ciudad Ramón Escobar, fueron quienes entregaron la distinción a José Luis García, José Moro, "Espartaco" y "Joselito". Los toreros permanecieron en el escenario junto al maestro de ceremonias para mantener un animado coloquio.

"Este año voy a torear menos, pero no porque no sienta igual que en años anteriores, sino porque deseo disfrutar más de mi hogar y de mi fami-

lia. Me da lo mismo que ya no sea quien mayor número de corridas he alcanzado. Creo que he demostrado quién es 'Espartaco', tras ocho años consecutivos de número uno". El de Espartinas en otro momento dijo: "El de arriba me ha dado más de lo que yo esperaba y deseaba, así que no puedo pedirme más a la vida. Aunque se haya dicho que me retiro al acabar esta temporada, la verdad es que no lo tengo pensado. Mi mujer no me exige nada. Sólo que si dejara el toro, se iba a llevar una gran alegría. ¿Será una rosa, será un clavel? El mes de mayo te lo diré. Pues efectivamente no lo sabemos. Seachico o chica, bienvenido sea. Para mayo tendremos la parejita. Eso obliga mucho, ¿no crees?"

Por su parte "Joselito", más

explícito que en ocasiones precedentes, se mostró locuaz y expresivo. "Ya sabéis que Segovia tiene un significado especial para mí. La primera novillada sin picadores la toreé aquí, pero es que antes lo había hecho en varias becerradas por diversos pueblos de la provincia y en la misma Segovia. No digamos como matador de toros. Segovia capital, El Espinar, Cuéllar... La verdad es que difícilmente falto a la cita segoviana. Y encima tengo suerte. Como ganadero soy un desastre, o al menos lo he sido, pues ya eché fuera lo de Rincón y ahora tengo algo que me convence más. ¿Novia? Sí, pero no mezclo asuntos personales con asuntos profesionales. Pablo la conoce, así que os diga quién es".

"El arte es algo innato a la persona"

P.P.

El escultor Luis Sanguino preguntó a ambos qué significaba el arte, tanto a nivel torero como humano. "Espartaco" vino a decir que, para él, el arte es algo innato de la persona que se manifiesta con mayor expresión en el toreo. "Joselito" confirió a su respuesta unos matices más ricos y aclaratorios. "El torero es un artista, y lo debe demostrar en la plaza en todo momento, e incluso cuando camina por la calle. Tengo pruebas de que lo que digo es cierto, pues en ciertas ocasiones, alguien que no sabía de mi condición de torero, vino a decirme que yo tenía aspecto de torero por el andar y el comportamiento. El arte no tiene fronteras, pero eso es otro aspecto. ¿Qué el toreo es arte? ¿Y quién lo duda? El arte de torear tiene diversas definiciones, cualquiera de

ellas válida. Dentro de dos días parto para América, donde estaré hasta el día 20.

"Cuando regrese a España, unos breves días de descanso para comenzar a torear en la feria de Castellón y de esa forma comenzar la temporada española. Eso que se decía de que de Despeñaperros para abajo se torea y de Despeñaperros para arriba se trabaja, es un camelo. Yo opino que es al revés. Yo tengo muchos seguidores en Andalucía, excepto en Sevilla donde me queda pendiente el reto de abrir la Puerta del Príncipe".

Toreros, apoderados, empresarios, críticos y sobre todo aficionados vivieron y compartieron una jornada altamente emotiva y singular en lo taurino. La noche segoviana vistió sus mejores galas para deleite de propios y extraños.

BALONCESTO

Cantimpalos Unami, suma y sigue

Son ya doce las jornadas que lleva sin perder el equipo segoviano

Como es habitual, y para ello no hace falta más que seguir la clasificación semanal, Cantimpalos Unami regresó de su desplazamiento a Burgos tras conseguir una nueva victoria que es la duodécima consecutiva de la competición en la segunda división femenina.

JOSE M^o MARTIN

No era un encuentro que preocupara mucho a las jugadoras de Cantimpalos Unami, si bien el conjunto burgalés se ha reforzado en relación con la primera vuelta. Así, hasta el minuto ocho de juego el partido estuvo igualado. El cambio de sistema de juego en las segovianas, con mayor rapidez en sus acciones, les llevó a una ventaja parcial de 10-20, si bien a cinco minutos del final las locales habían conseguido superar la desventaja, siendo en los dos minutos últimos de este período cuando Cantimpalos Unami se marchó de nuevo en el marcador para concluir con ventaja de diez puntos.

El buen trabajo de ataque del equipo de casa hizo que con un parcial de 12-1 superaran a las rivales en los primeros cinco minutos de la segunda mitad, que transcurrió igualada hasta el minuto quince. El juego presionante de A. Cabezón no fue suficiente para parar las acciones ofensivas del equipo segoviano, que tras conseguir de nuevo ventaja confirmó su superioridad en los últimos cinco minutos, hasta lograr veintitrés puntos de diferencia.

El torneo no tiene "vuelta de hoja", al menos en lo que se refiere al primer lugar. El que se haya retirado de la competición



Tiempo muerto.

el equipo leones Código 100, y que los puntos de todos los que habían jugado contra él no sean válidos, no afecta en nada la marcha de Cantimpalos Unami.

Competición juvenil

En su largo desplazamiento hasta Guardo, el equipo juvenil de Cantimpalos Unami volvió a dejar constancia de su excelente campeonato. Jugando en la cancha del segundo clasificado logró la victoria en un gran encuentro de ambos conjuntos. El amplio marcador final, 78-80, pone de manifiesto la intensidad del juego habido en los dos mejores equipos del grupo A de la regional de juveniles.

Por el equipo segoviano jugaron y anotaron, Laura 2, Ana Antón 28, Estela 14, Mabela, Verónica 1, Pachi 9, Susana 2, Nuria 8, Nele 6 y Marta 10.

RESULTADOS

A. Cabezón, 50-Cantimpalos Unami, 73

El Arbol, 56-Filipenses, 62
Arsan, 71-C. Salamanca, 52
Descansó: G. Quintana

CLASIFICACIONES

2ª División, Grupo A 12ª jornada

	J	G	P	P
Cantimpalos.....	10	10	0	20
Arsan.....	11	9	2	20
Filipenses.....	10	7	3	17
G. Quintana.....	10	3	7	13
C. Salamanca.....	10	3	7	13
A. Cabezón.....	11	2	9	13
El Arbol.....	10	2	8	12

Autonómica Juvenil 6ª Jornada

Guardo, 78-Cantimpalos Unami, 80
Maristas, 49-A.D.E.S., 55
Descansó: J. Manrique

CLASIFICACION

	J	G	P	P
Cantimpalos.....	6	6	0	12
Guardo.....	6	4	2	10
Maristas.....	8	2	6	10
A.D.E.S.....	6	3	3	9
J. Manrique.....	6	1	5	7

FICHA TECNICA

Polideportivo "El Plantío", Burgos. Floja entrada

RESULTADO: A. Cabezón, 50-Cantimpalos Unami, 73 (24-34)

FORMACIONES: A. CABEZÓN: Sanz 11, Bolaños 6, Casado 6, Lozano, Ortega 5, equipo inicial, Lara 4, Blanco 9, Rivilla, Laura 3 y Hernández 6.

CANTIMPALOS UNAMI: Raquel 1, Ana Belén 1, Beatriz 16, Concha 9, M^o José 16, equipo inicial, Lourdes 12, Laura 2, Mirian Domingo, Mirian Maroto 10, Nuria y Carmen 6.

ARBITROS: Varela y Yagüe, de Burgos.



El equipo de Benavente "incordi" más de lo previsto.

JUAN MARTIN

CBS Caja Segovia consiguió su quinta victoria

La irregularidad en los resultados continúa siendo la tónica del equipo

Pese a que el nivel del juego en la presente temporada es más bajo en la mayoría de los equipos, tampoco CBS Caja Segovia está es el mismo nivel de la campaña anterior, en la que mostró una mayor regularidad. Sólo así se comprende que tuviera tantas dificultades para ganar a su rival de la jornada pasada.

JAVIER M. MESA

Si bien no era un rival de los que se encuentran en la cabeza de la tabla, el equipo de Benavente "incordi" más de los que cabía esperar a CBS Caja Segovia que ganó al final por trece puntos de diferencia. El triunfo sirve a los segovianos para no alejarse demasiado de los puestos a los que aún —pese a su irregular temporada—, puede acceder.

El encuentro disputado en el polideportivo "Pedro Delgado" no careció de interés, a la vez que se pudo observar una mejora en el juego del conjunto local, pero sólo en los diez últimos minutos de partido. Mejora que habrá de refrendar el próximo sábado en su desplazamiento a Aranda de Duero, donde jugará frente a Optica Marín, uno de los últimos clasificados.

El encuentro del pasado sábado enfrentó a dos equipos que en la cancha lucieron un juego de las mismas características. Sólo así se entiende la igualdad habida en el marcador a lo largo de tres cuartos de partido. La máxima diferencia de uno y otro fue de cuatro puntos.

A falta de diez minutos para finalizar el conjunto segoviano cambió su defensa zonal a individual, lo que hizo que el rendimiento de los jugadores del Benavente no fuera tan eficaz. González, su mejor lanzador, perdió acierto en lanzamiento exterior y proporcionó opciones a los locales para marcharse por delante en el marcador. El en-

cuentro no tuvo mayor historia. La liga autonómica de segunda división mantiene como líder a Diocesano de Avila, que lleva una temporada excelente. Donde existe la sorpresa es en los palentinos de Eldana, jugadores de los que no se esperaba tanto.

RESULTADOS

2ª División, 14ª jornada

Miguel Lobato, 62-Eldana, 67
Diocesano, 78-Caja Rural, 67
Juventud, 47-Optica Marín, 43
CBS Segovia, 86-Benavente, 73
Descansan: Corsino y San Gar

CLASIFICACION

	J	G	P	P
Diocesano.....	12	10	2	22
Eldana.....	11	9	2	20
Juventud.....	12	8	4	20
Corsino.....	11	7	4	18
Caja Rural.....	11	7	4	18
Caja Segovia.....	11	5	6	16
San Gar.....	11	5	6	16
Optica Marín.....	11	3	8	14
Benavente.....	12	2	10	14
M. Lobato.....	12	1	11	13

Próxima jornada

Optica Marín-CBS Caja Segovia
Benavente-San Gar
Caja Rural-Juventud
Corsino-Diocesano
Descansan: M. Lobato y Eldana.

FICHA TECNICA

POLIDEPORTIVO: "Pedro Delgado".

RESULTADO: CBS Caja Segovia 86-Benavente 73 (40-37)

FORMACIONES: CAJA SEGOVIA: Herrero 3, Raúl 4, Moisés 12, Felipe 16, Antón 14, equipo inicial, Iñiqui 7, Pastrana 8, Miguel 9, Tachi 6 y Rafa 8.

BENAVENTE: Zorita 4, Cantero 17, González 22, Ricardo 5, San Román 6, equipo inicial, Izquierdo 5, Maestre, Iturbe 4, Castellanos y Alonso 9.

ARBITROS: Alvaro y Renedo, señalaron 36 personales a Caja Segovia y 26 a los zamoranos.

ATLETISMO

Cinco medallas en el Campeonato Regional

El atletismo segoviano estuvo a gran altura en el polideportivo de Oviedo

El Campeonato absoluto de Castilla y León de Atletismo, en la modalidad de pista cubierta, se disputó el pasado fin de semana en el palacio de los deportes de Oviedo. Como viene siendo habitual, los atletas segovianos lograron títulos regionales y excelentes registros.

JOSE M^o MARTIN

Dos medallas de oro, una de plata y dos de bronce consiguieron los atletas segovianos en el Campeonato Regional de pista cubierta disputado en Oviedo, ante la falta de instalaciones de estas características en Castilla y León.

Por orden cronológico fue la atleta de Valledado, Elena Vicente, la primera que consiguió medalla de oro en la prueba de 200 m.l., con un registro de extraordinaria valía: 26"49, que tiene la condición de marca mínima para acudir a los Campeonatos de España de Pista Cubierta en la categoría junior, al tiempo que consigue batir el récord

provincial absoluto. Tres éxitos en una sola prueba para la atleta de CAS Caja Segovia.

La segunda medalla de oro la logró Esther López, en la prueba de 3 Km. marcha, con un registro de 14'46". También mínima para el Campeonato de España de categoría absoluta. Esther, que participa con los colores del equipo madrileño Marathón, no es la primera vez que se "apunta" a estos logros.

Entre los mejores

Javier Moro, de Blume Caja Segovia, obtuvo medalla de plata en la distancia de 800 m.l. Su crono de 1'52"63, es también mínima para el Campeonato de

España junior.

El bronce se lo colgaron Eva de Lucas en la prueba de triple salto con 10,79 metros, nuevo récord provincial de la atleta de Cas Caja, y Pedro del Barrio, que lo consiguió en la prueba de 200 m.l., con un tiempo de 22"68.

En este recorrido por lo mejor del atletismo segoviano en el Campeonato Regional, hay que reflejar la marca mínima conseguida por el cuellarano Juan Carlos Núñez para el Campeonato de España Promesa, con un tiempo de 8'32"05, en 3.000 m.l.

Otros puestos destacados fueron los de Ana Velázquez, 4ª en 3 Km. marcha; Ruth Fernández, mismo puesto en 800 m.l.; Laura Piñuela y M^o Antonia Miguel-sanz, quintas ambas en salto de altura y Penthalón, respectivamente. En total fueron veinticuatro los atletas segovianos participantes.

FUTBOL JUVENIL

Quintanar hubo de esperar más de una hora para abrir el marcador

Partía como claro favorito el Quintanar en su encuentro frente al soriano Almazán, quizás recordando aquel resultado de 0-10 habido en la primera vuelta. Sin embargo las cosas no fueron tan fáciles y hubieron de esperar muchos minutos para consolidar el triunfo.

JOSE M^o MARTIN

No se esperaba una respuesta tan segura como la que dio el Almazán en La Albuera el pasado sábado. Fue un equipo que en nada se parecía al de la primera vuelta. Aquél que perdía todos los encuentros, fuera y dentro de su feudo, por goleada. Una de ellas la conseguida por Quintanar, 0-10. En este encuentro fue un conjunto diferente.

A lo largo de toda la primera parte el equipo trabajó muy bien en defensa, si bien el partido se pudo haber decantado más rápidamente en favor de los locales si Víctor, encargado de lanzar un penalty que el árbitro señaló por derribo de Duque dentro del área, acierta con el esférico. Pero lo mandó fuera. Ello, unido a las tres ocasiones en que el balón se estrelló en los postes, demuestra que si bien hubo claras ocasiones de gol para los de casa, no acertaron a materializarlas. Dominaron, pero se quedaron en eso.

Un triunfo sin paliativos

Pese al cero-cero que señala-



Minguela, mister del Quintanar.

ba el marcador al inicio del segundo período, lo cierto es que nadie dudaba del triunfo del Quintanar. La superioridad, pese al acierto defensivo soriano, existía y a lo largo de los siguientes minutos se decantó claramente en favor de los locales.

El primer tanto del partido hizo pensar que aquello ya estaba encarrilado, que los puntos ya

estaban seguros y que el Almazán no tendría ya respuesta. La equivocación tuvo una duración de cinco minutos. El tiempo que necesitaron los jugadores visitantes para marcar el gol del empate. Sin duda se dejaba notar la falta de algunos de los titulares del equipo amarillo, que por lesiones o tarjetas hubieron de descansar.

Lo mejor del partido se vio tras el empate. Quintanar necesitaba algo más y con un juego eficaz consiguió poner las cosas en su sitio, haciendo buena la lógica que le daba como claro favorito. El líder no pinchó.

FICHA TECNICA

Campo La Albuera, pistas. Excelente estado.

RESULTADO: Quintanar, 3-Almazán, 1

ALINEACIONES: QUINTANAR: Andrés, J. Félix (Robledo, m. 85), Jorge, Alberto, Oscar L. (Oscar A., m. 76), Víctor, Godoy, Alfonso (Angel, m. 66), Michel, Llorente y Duque.

ALMAZAN: Angel, Fernando, Ignacio, Rafa, Sergio (José m. 65), Carlos, Alvaro, Quique, Rodrigo, Caballero y Antonio (Romero, m. 46).

GOLES: 1-0. Minuto 65. Godoy, lanzando desde lejos; 1-1. Minuto 72, Rodrigo, al resolver una melee; 2-1. Minuto 75, Duque, al rematar con la cabeza; 3-1. Minuto 83. Víctor, en una buena jugada de ataque.

ARBITRO: Moreno Iglesias, auxiliado por Herrera y Moraga, del colegio segoviano. Mostró cartulina amarilla a Oscar L.

Unami le "robó" un punto al Real Burgos en un encuentro interesante

JAVIER M. MESA

Excelente el marcador obtenido por Unami en su desplazamiento a Burgos. El conjunto segoviano, que había perdido en la anterior jornada en casa, dejó constancia en este encuentro frente al Burgos que aquello fue un simple "resbalón". El positivo logrado es uno de los más valiosos del torneo.

El encuentro de Unami sería difícil para Unami, pues a la valía del rival era necesario conocer como responderían los jugadores segovianos tras perder en la jornada precedente en su propio campo.

El conjunto local salió con mucha fuerza, lo que hizo que Unami se replegara a zonas defensivas esperando salir en contraataque, un sistema de juego que desarrolla con brillantez. Tras parar las acciones ofensivas del Burgos el partido se fue equilibrando. Así en el minuto 32 Alvaro se sitúa dentro del área y es zancadilleado por detrás. El colegiado estima que la acción no era punible y deja seguir el juego. Tan sólo ocho minutos después en una de las mejores jugadas de ataque de los locales, llega el gol de estos. Era un momento clave del partido, que dejaba muchas más posibilidades a los de casa en la segunda mitad.

Un punto extraordinario

Como ha sucedido a lo largo de los encuentros que se han disputado en lo que se lleva de competición, Unami es un equipo que no se rinde y lucha al máximo. Sólo así se puede conseguir éxitos tan notables como los conseguidos en Aranda y este de Burgos.

El partido mantenía un gran equilibrio y el Burgos no mostraba

superioridad en ataque. La pesadez del terreno de juego no influyó en el rendimiento físico de los jugadores segovianos, que lograban el empate a través de un fuerte lanzamiento de Chechu desde fuera del área, aprovechando un rechace defensivo local.

A partir de aquí las ocasiones fueron para Unami, que pudo haber ganado el encuentro, si bien hay que reconocer el empate como resultado más justo.

FICHA TECNICA

Campos de Pallafría, Burgos. Mal estado.

RESULTADO: Real Burgos, 1-Unami, 1

ALINEACIONES: BURGOS: Abel, Lucas (César m. 46), Torres (Fernando, m. 46), José, Ortiz, Carcedo, Antonio (Javier, m. 75), Jorge, Güemes, Roberto y Diego (Hernando, m. 88).

UNAMI: Javi, Julio (Juan, m. 60), Puente, Roberto, Del Río, Santi, Tapias (Israel, m. 81), Fernando (Medina, m. 85), Alvaro, Chechu (Sergio, m. 86) y Adeva.

ARBITRO: Fernández, auxiliado por Carmena y Borja, del colegio burgalés. Mostró cartulinas amarillas a Jorge y José por el Burgos y Tapias, Roberto, Del Río, Puente y Santi, por Unami.

GOLES: 1-0. Minuto 39. Güemes culmina una gran jugada local; 1-1. Minuto 62. Chechu, al recoger un rechace defensivo.

Resultados y clasificación

Quintanar, 3-Almazán, 1
R. Burgos, 1-Unami, 1
Venta Baños, 4-Vadillos, 1
Casa Social, 1-Firestone, 1
Arandina, 3-Cristo At., 0
San Antonio, 2-Río Vena, 1
Descansó: Arévalo

	J	G	E	P	P
Quintanar.....	15	12	2	1	26
Arandina.....	15	11	3	1	25
Burgos.....	14	9	4	1	22
S. Antonio.....	15	7	5	4	19
Unami.....	15	6	5	4	17
V. Baños.....	15	6	5	4	17
Firestone.....	14	5	6	3	16
Río Vena.....	15	5	4	6	14
Vadillos.....	15	4	3	8	11
C. Atco.....	15	3	3	9	9
C.S. Católica...	15	2	3	10	7
Arévalo.....	14	1	4	9	6
Almazán.....	13	1	3	9	5

VOLEIBOL



Marian Rueda, entrenadora del Alcázar Caja.

Cómodo triunfo del C.P. Alcázar ante el Peregrina de León

En poco menos de una hora consiguió el triunfo Alcázar Caja Segovia, en un encuentro que careció de interés dado la flojedad del juego que mostró el Peregrina. El partido en ningún momento desarrolló juego brillante y todo se limitó a anotar tantos en el electrónico.

JOSE M^o MARTIN

La actual competición de la segunda división no está mostrando una recuperación en cuanto a la calidad técnica. Hay equipos, es cierto, que están formados con jugadores muy jóvenes a los que hay que formar y eso lleva tiempo. Otros, por el contrario, permanecen inalterables en cuanto a la formación de su plantilla, lo que demuestra una escasa proyección de futuro.

Lo cierto es que, por unas u otras razones —mejor las primeras que las segundas, ello sin ninguna duda—, el voleibol que se está viendo en el Serichol en la temporada 93/94 no tiene la garra que en esa misma cancha se pudo ver en la década de los ochenta.

Jugar para ganar

El partido que desarrollaron Alcázar Caja Segovia y los leoneses del Peregrina de Sahagún no tuvo mayor historia. Puede que los jugadores segovianos, ante la falta de respuesta del rival, tampoco se motivaran en exceso, lo que hizo que el juego careciera de atractivo para el espectador.

En el primer set ya se pudo observar lo que sería el encuentro en todo su desarrollo. Pese a perder de forma constante el saque, el equipo de casa dominó por completo la red, tuvieron una aceptable recepción y como los oponentes no disponían de rematadores, no les hizo falta el bloqueo. Así fueron pasando los minutos y el claro dominio local se reflejaba en el marcador.

Tan sólo en el tercero y último set fueron por delante en el marcador, 1-3 y 2-5, los jugadores de Sahagún. Ello debido a que los de casa sólo habían logrado un saque de seis intentos. El encuentro no dio para más.

"Hay que continuar trabajando por mejorar"

Luis Matarranz es uno de los jugadores veteranos del C.P. Alcázar. Su presencia en la cancha es indispensable para ayudar y motivar a los que ahora empiezan, cuestión nada fácil de llevar a cabo,

"puede que ahora estemos flojos e inseguros, pero nadie podrá decir que no ponemos ganas".

Sin duda es experiencia lo que falta en el conjunto, ya que la altura de los jugadores está dentro de la media del campeonato, "todo ello se suple con esfuerzo, trabajo y saber estar". Lo que todos esperan es que nadie se "desinfla" por el hecho de que los marcadores no acompañen, "necesitamos mucho trabajo en cancha, muchos partidos y el que nadie decaiga. Si se consigue, muchos de los que ahora empiezan serán los jugadores que el equipo necesita en el futuro".

Uno de los problemas que tiene el voleibol en Segovia es el no tener más equipos. Es difícil poder entrenar en esa faceta, "otras provincias tienen ese aspecto bien cubierto y a lo largo de la pre temporada tiene ocasión de jugar muchos amistosos. A nosotros nos falla esa preparación".

Sin embargo los veteranos del equipo, los que durante muchas temporadas consiguieron mantener un alto nivel, no lo pasan nada bien cuando llegan las derrotas, "es muy duro ver cómo perdemos con equipos a los que nosotros antes ganábamos con facilidad. Se lleva mal, pero todo sea por levantar el voleibol en Segovia".

La continuidad parece estar asegurada. Con esa idea entrenan todos bajo la dirección de Marian Rueda.

FICHA TECNICA

Polideportivo "Enrique Serichol". 100 espectadores

RESULTADO: Alcázar Caja Segovia, 3-Peregrina Sahagún, 0

Parciales: 15-5 (en 20 minutos); 15-3 (en 18 minutos) y 15-7 (en 18 minutos).

ALINEACIONES: ALCAZAR CAJA: Gómez, Manzano, Esteban, Vigil, Matarranz, Vallejo, sexteto inicial, Hugo, Jerónimo, Uñón, José María y Jaime Hernández.

PEREGRINA: Ferrer, Gutiérrez, González, Lora, Cuevas, Valiente, sexteto inicial, y Doncel.

ARBITROS: Rincón y San Vitorio.

FUTBOL SALA



S. GUJARRO

El conjunto cuellarano fue muy superior a los arandinos.

En la Liga de Primera División

1-4. Merecida victoria del Mariano Rico en Aranda

El Vinos Tierra de Aranda cayó derrotado por 1-4 en el polideportivo Príncipe de Asturias ante el Construcciones Mariano Rico, en un partido en el que los visitantes dominaron en su mayor parte, por lo que a su victoria no se le puede poner ninguna pega, pero es que delante tuvieron un equipo que dio demasiadas facilidades y que no pudo nunca con un Construcciones Mariano Rico.

Aranda de Duero (Mencheta).— Comenzaron ambos conjuntos con muchas precauciones, tratando de no perder el balón rápidamente, sobre todo los segovianos que realizaban continuas basculaciones sin arriesgar en ningún momento la posesión de balón. Así las cosas, el tiempo transcurría sin que ambos equipos hubieran provocado alguna ocasión clara de gol, ya que las defensas eran claramente superiores y tan sólo en alguna acción aislada consiguieron inquietar a los respectivos porteros.

En el minuto 17, Ferreiro de disparo lejano, sorprende al portero local, obteniendo de esta forma el primer gol del partido. Este tanto provocó cierto nerviosismo en los arandinos, que a punto estuvo de costarles algún gol más, pero la suerte se alió con los ribereños, ya que los visitantes no supieron aprovechar sus claras ocasiones para haber sentenciado el choque.

Sin embargo, de lo que pudo ser una mayor ventaja segoviana se llegó al descanso, en un disparo desde el medio campo de Mario Valderas, que sorprendió a un muy adelantado Del Río, que no puede evitar la igualada.

Espadas en alto

Se llegaba al descanso con las espadas en todo lo alto, y con un Vinos Tierra Aranda que había hecho lo más difícil,

igualar la contienda cuando estaba totalmente perdido.

Ya en el segundo tiempo los segovianos salieron desde el principio ejerciendo una fuerte presión sobre los jugadores arandinos.

Los visitantes consiguieron adelantarse en el minuto 28, por mediación de De Frutos con la colaboración del portero local. No había dado tiempo a la reacción del conjunto arandino, Suárez en el minuto 30 marcaba el tercer gol forastero, en un disparo desde fuera del área.

Fue a partir del 1-3, cuando el Vinos Tierra se puso a presionar desesperadamente con más corazón que cabeza y pudo acortar el marcador en un penetración de Bas que fue levemente trabado dentro del área.

Los colegiados dieron la ley de la ventaja y su tiro ya desequilibrado, fue despejado por un defensa bajo la misma línea de gol.

Pudo haber resultado clave esta jugada, ya que quedaba

tiempo, y de haber puesto en el marcador un dos a tres, quizás hubiéramos presenciado unos minutos más emocionantes, porque los segovianos tenían controlada la situación y ya no iban a pasar por más situaciones de peligro. Además iban a conseguir el definitivo tanto que terminaba de hundir a un equipo como el Vinos Tierra.

Gol de Melero

En el minuto 38, después de salir bien de la presión local, Melero marcó el definitivo 1-4, y en el tiempo que quedaba poco o nada pudieron hacer los jugadores locales, ante un equipo como el visitante que sabía mover muy bien el balón, y no pasar apuros ante la presión alocada que realizaban los locales.

En definitiva un partido con dos periodos totalmente diferentes, ya que durante los primeros veinte minutos, se jugó mucho a controlar, y en los segundos, sin embargo el Construcciones Mariano Rico se hizo dueño y señor de la situación, superando a un equipo romo, y que vio cómo iban llegando los goles, dado la mayor calidad técnica de los forasteros.

En resumen, justa victoria del equipo de Cuéllar, que demostró tener un gran oficio.

FICHA TECNICA

VINOS TIERRA ARANDA: Tiri, Bas, Mario Valderas, Miranda, Eduardo Valderas —cinco inicial—. Aurelio, Quico, y Negrín.

CONSTRUCCIONES MARIANO RICO: Del Río, Ferreiro, Arévalo, Suárez, De Frutos —cinco inicial—. Muñoz, Renedo, Melero, Fuente, y Pascual.

GOLES: 0—1 minuto 17.— Ferreiro de disparo desde lejos. 1—1 minuto 20.— Mario Valderas desde el medio campo. 1—2 minuto 28.— De Frutos de tiro desde fuera del área. 1—3 minuto 30.— Suárez de tiro lejano. 1—4 minuto 38.— Melero de disparo fortísimo.

ARBITROS: Dirigieron el encuentro los colegiados Javier San José y Fernando G. Lumbreras de Valladolid. Bien en líneas generales. Amonestaron a los locales Mario Valderas y Tiri.

AJEDREZ

Dieciséis jugadores participan en la V edición del torneo de Fuentepelayo

JESUS OLMOS

Ya en su V edición, organizado y bajo el patrocinio del Taller Cultural de esta villa, ha comenzado el campeonato de ajedrez anual en el cual están inscritos 16 jugadores, quince de Fuentepelayo y uno de Aguilafuente que ha tenido la gentileza y cooperación de jugar con nosotros.

Las partidas se jugarán en el centro social del Taller, en su sección de ajedrez, en el bar "Salvador", sito en la plaza de dicho nombre, nº 9. Los encuentros tendrán lugar las noches de los viernes, a las 10, y los sábados siguientes para las partidas pendientes, abarcando este campeonato desde el pasado 28 de enero hasta el 13 de mayo, inclusive.

El sistema acordado es el de liga, todos contra todos, sin fase final, a dos partidas, con reloj o sin reloj a gusto de ambos contendientes y la puntuación señalada por la organización es de

dos por partida ganada y uno en caso de tablas.

Los jugadores inscritos y los resultados obtenidos en las partidas de la primera ronda, son los siguientes:

Ricardo Casado, —; Felipe Tejedor —

Jesús Olmos, 4; Jesus Navarres, 0

José Luis Manzano, 4; Ascensión Serrano, 0

Juan José Vegas, 4; José Luis Fernanz, 0

Alberto de la Calle, 4; José Manuel Delgado, 0

Alberto Olmos, 2; Miguel Barrio, 2

Miguel Angel Pérez, —; José Luis Migueláñez, —

Rafael Prados, 4; Julián Sanz, 0

Como se ve la afición ajedrecística se mantiene y se puede decir que aumenta, sirviendo este campeonato de perfeccionamiento y preparación para futuras pruebas y eventos.

HIPICA

"La Cubana" se impone en el gran premio Caja Rural de Sevilla

ENRIQUE GARLA

Dudábamos de la victoria de "Woronoff" a causa del peso que soportaría y así se cumplió. Elegíamos a "La Cubana" como máxima rival para el triunfo en la prueba más importante de la jornada y así se confirmaba el pronóstico y nuestro acierto.

Una victoria que se adjudicó la cuadra El Búcaro y que premió la excelente monta de J.L. Martínez conduciendo a la yegua. Un triunfo poco esperado por los apostantes y que proporcionaba un dividendo de 15 a 2 para los aficionados que creyeron en su posibilidad. Ocuparon el segundo y tercer lugar "Gavinus" y "Salvaje", respectivamente.

En las otras tres carreras que

se incluían en el programa se ofrecieron estos resultados:

1ª carrera: Fadila, Red Baby y Laser Sharp (un pleno para nuestro pronóstico).

2ª carrera: Fon Hicks, Kili-manjaro y Fon Chisky.

4ª carrera: Candidata (repetiendo la victoria del primer día), Aleluya y Mahari.

Ningún doblete para los que montaron y sólo conseguido por los entrenadores Ricardo Jurado y José Barderas con Fadila-Candidata y Fon Hicks-La Cubana, respectivamente.

Y Gelabert, aún sin ofrecernos los triunfos que de él pueden esperarse; sólo un segundo puesto, con Kilimanjaro, en la segunda prueba de la matinal.

EN BREVE

POLIDEPORTIVO: Eduardo Blanco Pereira, hasta ahora concejal de Deportes del Ayuntamiento de La Coruña, tomará hoy posesión de su cargo como jefe de Gabinete de la Secretaría de Estado para el Deporte, informaron a Efe fuentes del Consejo Superior de Deportes (CSD).

ESQUI ALPINO: Hubert Schweighofer, compañero sentimental de la esquiadora austriaca Ulrike Maier, muerta el sábado pasado en el descenso de Garmisch, reclamará a la Federación Internacional de Esquí (FIE) y a la organización de la prueba una indemnización millonaria para la hija de ambos.

CICLISMO: El ciclista italiano Francesco Moser intentará

nuevamente batir la marca de la hora mañana. Moser fracasó ayer, por tercera ocasión, en su intento de batir la marca mundial de la hora, al desistir tras recorrer un total de 26 kilómetros sobre el velódromo del Centro Deportivo Olímpico Mexicano.

VELA: El equipo español formado por Theresa Zabell y Begoña Via-Dufresne lidera la clasificación provisional de la Copa del Mundo de Vela, cuya segunda prueba finalizó ayer en Miami.

ATLETISMO: Manuel Martínez, atleta leonés de 19 años recién cumplidos, ha elevado a 19,80 metros el récord español de lanzamiento de peso al aire libre.

FUTBOL

El equipo de Jorge Valdano, dispuesto a hacer historia en la Copa del Rey

Benito Floro afronta hoy una nueva reválida ante el Tenerife

José Luis Morales, delantero del filial madridista, fue convocado ayer por Benito Floro para afrontar hoy el partido de vuelta de los cuartos de final de la Copa del Rey ante el Tenerife, en el que el técnico del Real Madrid se juega una nueva reválida.

Madrid (Efe).— Morales, que ya fue convocado por Floro para el último partido, contra el Atlético de Madrid, suplirá la baja de Emilio Butragueño, quien estará sin jugar durante tres o cuatro semanas debido a un esguince que padece en su rodilla izquierda.

Floro reconoció ayer que "cada partido del Real Madrid es una reválida continua". "En dos semanas nos jugamos el futuro de dos competiciones, la Copa, contra el Tenerife, y la Liga, frente al Deportivo, el próximo sábado".

"Estar en este club significa pasar una prueba cada semana. No basta que se hayan ganado seis copas de Europa ni nada de eso. Cada partido es una historia diferente y se exige al máximo", apuntó Floro.

El entrenador del Real Madrid justificó la ausencia de Robert Prosinecki en la convocatoria por una lesión muscular que padece el jugador croata. El técnico del Real Madrid reconoció que el estado del terreno de juego del estadio Santiago Bernabéu le obliga a cambiar su estrategia.

"El césped helado implica



Llorente y Dertycia, en el partido de ida jugado en el Rodríguez López.

ARCHIVO

que no se puede jugar raso y con paredes. Con esta circunstancia hay que jugar con balones en largo y abusar del juego aéreo", explicó Floro, quien negó la existencia de un "síndrome Dertycia", ya que el delantero argentino suele cuajar jornadas de gran acierto cuando se enfrenta al Real Madrid.

Euforia tinerfeña

El entrenador del Tenerife, Jorge Valdano, indicó que su equipo está dispuesto a hacer historia ya que, en caso de superar la eliminatoria, sería la

primera vez que el conjunto insular se clasificaría para las semifinales de la Copa del Rey. "Nos gusta hacer historia. Esto es un factor motivante, empezando por la categoría del rival y unido a la posibilidad de abrirnos camino hacia la final si superamos la prueba del Bernabéu", indicó el técnico argentino.

Valdano desplazó a toda la plantilla disponible. Pinilla y Fernando Redondo se quedaron sin viajar. Con el resultado de ida (2-1), el Real Madrid pasaría a las semifinales de la

Copa del Rey si venciera por 1-0, ya que el tanto logrado fuera de casa vale doble en caso de empate a goles.

Alineaciones probables:

Real Madrid: Buyo; Ramis, Alkorta, Sanchís, Lasa; Hierro, Milla, Michel, Luis Enrique o Martín Vázquez; Zamorano y Dubovsky.

Tenerife: Manolo; Aguilera, César Gómez, Mata, Paqui; Del Solar, Castillo, Chano, Felipe; Latorre y Dertycia. El partido comenzará a las nueve de la noche (TVE-1) y será dirigido por Martín Navarrete.

BALONCESTO

El Taugrés, en busca de las semifinales de la Copa de Europa

Vitoria (Efe).— El Taugrés de Vitoria se enfrentará hoy en Skopje (Macedonia) al KK Godel Rabotnicki, dentro de la penúltima jornada de la liga de cuartos de final de la Copa de Europa de baloncesto, con la esperanza de lograr un triunfo que le permita clasificarse para las semifinales.

El equipo vitoriano llegó a última hora del domingo a Skopje, capital de la nueva república balcánica de Macedonia, y el grupo expedicionario, presidido por el delegado José Luis Sánchez Erasquin, "Sanchón", está formado por los técnicos Manel Comas y Paco García, acompañados por el recuperador y fisioterapeuta Antonio Montaner y el preparador físico Oscar Bilbao, más diez jugadores. Estos son los titulares: Pablo Laso, Velimir Perasovic, Santi Abad, Ken Bannister y Ramón Rivas, éste en estado físico bastante precario por sus problemas de abductores, y los suplentes Juan Pedro Cazorla, Iñaki Gómez, Ander Txintxurreta, Pedro Rodríguez y Rafa Talaverón.

El encuentro entre el Godel Rabotnicki y el Taugrés Baskonia dará comienzo a las ocho de la tarde en la pista del pabellón "Rabotnicki" de Skopje, con una capacidad para 1.500 espectadores.

Los árbitros señalados por el comité de designaciones de la FIBA para este partido, correspondiente a la novena y penúltima jornada de la liga de cuartos de final de la Copa de Europa, serán el polaco Wreslaw y el húngaro Hartyam.

POLIDEPORTIVO

La Infanta Cristina presidió la Gala del Deporte

Madrid (Efe).— La Infanta Cristina presidió ayer la decimocuarta edición de la Gala del Deporte, que organiza la Asociación Española de la Prensa Deportiva y en la que fueron premiados, entre otros, el ciclista español Miguel Induráin y el atleta cubano Javier Sotomayor.

Induráin venció en el Giro y Tour de Francia de 1993 y fue medalla de plata en el Campeonato del Mundo, disputado en Oslo. Sotomayor es plusmarquista mundial de salto altura y campeón del mundo y olímpico de la especialidad.

El resto de los premiados son la selección española femenina de baloncesto, campeona de Europa y primera medalla de oro del baloncesto español; el equipo femenino campeón de la Copa Federación de tenis, formado por Arantxa Sánchez Vicario, Conchita Martínez, Virginia Ruano y Cristina Torrens; Sergio Bruguera, vencedor de

Roland Garros y cuarto en la clasificación mundial; Roberto Carretero, campeón junior de Roland Garros; Jordi Tarrés, quintuple campeón del mundo de trial; Jesús Angel García Bragado, campeón del mundo de 50 kilómetros marcha; Valentín Masana, campeón del mundo de 20 kilómetros marcha; Carmen Acedo, campeona del mundo de gimnasia rítmica, modalidad de mazas; Fernando Molina y Fernando Climent, campeones del mundo de remo; Santiago Cañizares, guardameta de la selección española de fútbol; Jordi Calafat y Francisco Sánchez, campeones del mundo de vela, modalidad 470, y Arsenio Iglesias, mejor técnico del año.

Induráin, a favor del Giro

Miguel Induráin declaró a Efe que su preparación actual "está encaminada hacia el Giro de Italia", más que a la Vuelta a España.



Doña Cristina saluda a los deportistas galardonados.

TELEFOTO EFE

ña. El líder del equipo Banesto precisó, no obstante, que "aún estaría a tiempo de modificar los planes" si su patrocinador se inclina por la Vuelta a España en el programa del navarro.

Induráin no quiso entrar en la polémica suscitada entre los organizadores de la Vuelta —Unipublic— y los grupos deportivos sobre los requisitos para participar en la ronda española.

"Son ellos los que organizan y quieren acuerdos, pero nosotros dependemos de nuestro patrocinador, que es el que dice a qué carreras hay que ir. A nosotros nos han dado vía libre", dijo.

Martes

1

febrero

CALENDARIO

Van 33 días faltan 332
Sol: De 7,23 a 18,34.
Duración media del día, 10 h. y de la noche 14h.
El Sol sale a las 7h. 24m. y se pone a las 17h. 32m.
La Luna sale a la 23h. 40m. y se pone a las 9 h.52 m.

SANTORAL

Presentación del Señor, Catalina, Cándido, Aída, Firmo, Apropiano, Adalbaldo.

FESTIVIDAD

San Ignacio, obispo y mártir; San Pionio, Santa Brígida, virgen; San Severo, San Pablo, obispos; y San Cecilio, obispo y mártir.

San Ignacio, obispo de Antioquia y mártir, floreció en el primer siglo de la iglesia. Tomó el sobrenombre de Teóforo, que significa hombre que lleva a Dios. Algunos dicen que nació en Siria, otros, Matafráste y Nicéforo, aseguran que fue judío, y aun añaden que fue aquel niño a quien llamó el Salvador, y colocándole en medio de los discípulos, se le propuso por ejemplar de la inocencia y de la humildad cristiana, según se refiere en el capítulo 18 del Evangelio de San Mateo. Pero afirmando que San Crisóstomo que San Ignacio nunca vio a Jesucristo, no se puede asegurar cosa positiva en un hecho tan considerable.

Murió en la fiesta pagana, que se decía de los Sellos, ese día fue echado a las fieras y dijo: "Yo soy trigo del Señor, y debo ser molido por los dientes de esa fiera, para poder ser ofrecido como pan puro a Jesucristo". Esto sucedió el día 20 de diciembre del año 107. Pero la iglesia latina lo celebra el primero de febrero, porque según otros este es el día de su muerte.

EFEMERIDES

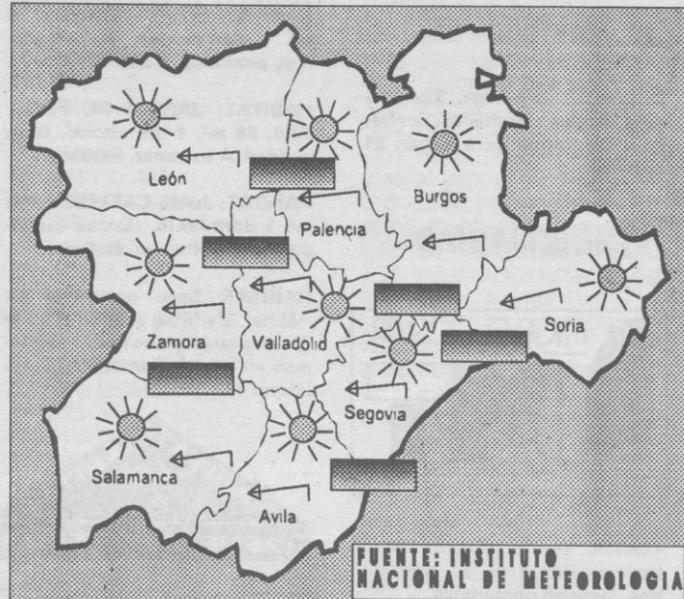
1608.— D. Pedro Castro, obispo de Segovia, bendijo el templo del Hospital de Convalecientes. Fue fundado, este hospital, por Juan Núñez, de Riaza, con objeto de acoger a los débiles que salían del Hospital de la Misericordia, hasta que fueran capaces, para el trabajo. Habiendo muerto este médico, cuando se estaba llevando a efecto su fundación, llevó a cabo esta benéfica obra su sobrina, D^a Beatriz Polanco. Se bendijo el templo en 1608; pero en 1601 ya recibía enfermos.

1888.— Se fugaron seis presos de la cárcel de esta ciudad, por una reja de frente a la iglesia de San Martín.

FARMACIA DE GUARDIA

Rodríguez del Fresno, Avda. Marqués de Lozoya, 13. Barrio de La Albuera.

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM MAX. Tarde de ayer	TEM. MIN. Madr. de hoy	PL./M ²
Avila	12,2	-4,6	
Burgos	14,4	-4,5	
León	14,2	-1,4	
Palencia	10,2	-2,3	
Salamanca	11,6	-4,2	
Segovia	11,9	0,8	
Soria	15,0	-3,2	
Valladolid	9,9	-2,4	
Zamora	9,8	-1,8	

MINIMAS EN MODERADO ASCENSO

Hoy, muy nuboso en el norte, nuboso en el sur, dominando la nubosidad de tipo alto; brumas, y bancos de niebla por la noche; temperaturas diurnas en ligero descenso, con máximas previstas entre 8 y 13 grados; vientos flojos variables. Mañana, en el noroeste y norte nuboso o muy nuboso con algunas precipitaciones, en el resto intervalos nubosos; algunos bancos de niebla; temperaturas mínimas en moderado ascenso que variarán entre 4 y -1 grados; vientos flojos del oeste.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

LA CASA DEL SIGLO XV

— Pintura. Pilar Coomonte. Hasta el 8 de febrero.

CASA DE LA ALHONDIGA

— "Stres". Pinturas y óleos Exposición colectiva. Manuel García Baumgaertner, M^a Bell Pérez, Helena Jorge. Hasta el 30 de enero. A partir de las 17,00 horas.

PEDRAZA

AYUNTAMIENTO

— Pintura. Amadeo. Todo enero. Abierto festivos y fines de semana.

SAN ILDEFONSO

FABRICA DE CRISTALES (Fundación Centro Nacional del Vidrio)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII. "Vidrio Europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". Horario de visitas: de 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes las salas cerradas.

AVISOS

SOCIEDAD FILARMONICA

La Sociedad Filarmónica de Segovia convoca para hoy 1 de febrero junta general anual ordinaria, en la sala de reunión de la Academia de Historia y Arte de San Quirce. La primera convocatoria se señala para las 20,00 horas y la segunda y última para las 20,30 horas conforme al siguiente orden del día: Lectura y aprobación del acta anterior, resumen de cuentas anuales y estado de fondos, memoria de actividades de la sociedad durante

1993, elección de cargos, asuntos varios y ruegos y preguntas. Próximos conciertos: 7 de febrero, a las 20,00 horas, en el Juan Bravo, "Dúo de Salzburgo". 9 de febrero, a las 20,00 horas, en el Juan Bravo, Concierto extraordinario número 500, de la Orquesta Filarmónica Ceské Rudejovice. Se recuerda que las tarjetas que acreditan la entrada para estos y todos los conciertos del año se pueden retirar en "Corchea", plaza de Los Huertos, número 2.

SAN VALENTIN

El CIT de Teruel y el Ayuntamiento de dicha capital han convocado un año más el "Día de los amantes", con motivo de la fiesta de San Valentín. Es un homenaje a los matrimonios, en sus bodas de oro y plata, por lo que podrán solicitar, antes del día 5, la medalla de antes en sus categorías de oro y plata, todos aquellos matrimonios españoles que hayan cumplido sus bodas de oro o plata durante 1993 o hasta el día 14 de febrero. Las solicitudes se enviarán al presidente del CIT, calle Nueva, 7. 44001, Teruel. Se remitirá un

escrito solicitando tomar parte en la elección y el compromiso de asistir a los actos, en caso de ser elegidos, detallando nombre y dos apellidos de los interesados además de documento fehaciente que acredite la fecha de la boda. Más información: 978 608706.

CONFERENCIAS

AMAS DE CASA

La conferencia que tendrá lugar hoy, a las 18,00 horas, en el salón de actos del Servicio Territorial de Cultura, correrá a cargo de Manuel González Herrero, decano del Ilustre Colegio de Abogados de Segovia y hablará sobre el Marqués de Lozoya, con motivo de la celebración del centenario de su nacimiento.

También se pone en conocimiento de las asociadas que estén interesadas en asistir al viaje cultural que se realizará a Madrid el día 23 de febrero, para visitar el Palacio del Pardo y la obra de teatro "Los miserables", sesión de las 17,00 horas, que deben pasar a realizar su inscripción en el domicilio social, a partir del jueves día 3, a las 16,30 horas.

CONCURSOS

CARNAVALES

El Ayuntamiento de Segovia ha convocado un concurso de comparsas infantiles para las fiestas de Carnaval que desfilarán el día 14 de febrero a las 19,30 horas desde el Azoguejo hasta la Plaza Mayor. Para tener el carácter de comparsa infantil se requiere un mínimo de 10 integrantes, de edades no superiores a los 14 años, estableciéndose tres premios. Igualmente, se convoca concurso infantil de disfraces individuales, para el 15 de febrero, a las 12,00 horas, en la plaza de San Martín. Inscripciones para los dos concursos: hasta el 10 de febrero, a las 14,00 horas, en la Oficina Municipal de Cultura, Santa Columba.

RECOMENDAMOS

DERECHO INTERNACIONAL HUMANITARIO

Hoy se inaugura el curso de Derecho Internacional Humanitario que organiza Cruz Roja Española. Las sesiones se celebrarán en horario de mañana. "La protección de la población civil", será el tema sobre el que hable mañana, de 12,30 a 13,15 horas, Francisco Pérez Moreno, teniente coronel de Artillería. Posteriormente, de 13,30 a 14,15 horas, Juan Manuel García Labajo, comandante auditor y diplomado en Sociología Política hablará de "La protección de los bienes culturales". En el I.B. "Mariano Quintanilla".

Bono Loto

Lunes, 31

12 15 24 25

29 Com. 21 Rein. 4 46

Viernes, 28

8 11 17 24 28 47 Com. 18 Rein. 4

Miércoles, 26

17 22 23 26 38 46 Com. 2 Rein. 5

Martes, 25

8 23 35 36 45 47 Com. 12 Rein. 9

lotería primitiva

Sábado, 29

5 10 11 42 45 46 Com. 26 Rein. 8

Jueves, 27

18 28 29 33 38 41 Com. 16 Rein. 8

ONCE

Lunes, 31

72.502

Viernes, 28 41.450 Jueves, 27 37.824

061

Miércoles, 26 30.479 Martes, 25 63.799

Anuncios en

EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid

ACCION IP

ALQUILERES**ALQUILO** piso en Ezequiel González. Calefacción y agua caliente central. Teléfono 490157.**ALQUILO** piso amueblado, céntrico. Excelente calefacción. Teléfonos 435739 - 441748.**APARTAMENTO** nuevo, amueblado. Residencial San Cristóbal. 45.000 pesetas. Teléfono 434827.**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, excelente calefacción. Teléfonos 435739 - 441748.**SE ALQUILA** piso pequeño, céntrico, amueblado. Telf. 428325 (de 2 a 5).**ALQUILO** piso céntrico, 4 dormitorios, sin amueblar. Teléfono 433661.**ALQUILO** piso céntrico amueblado. Teléfono 427568.**TRABAJO**

SE NECESITA ayudante de cocina. Bar San Remo.

¿BUSCAS TRABAJO? RH te ofrece otra solución. Inscríbete en nuestra Base de datos. RH. Trinidad, 14. Teléfono 443657.

NECESITO conductores para camiones y trailers, con experiencia. Teléfono 490093.

VARIOS

CREDITOS urgentes. Cancelación cargas, hipotecas, embarcos. Diez años para pagar. 91/7385425.

INMOBILIARIAS

TOVAR. Vende próxima construcción Peñasal. 3-5 dormitorios. Garajes opcionales.

TOVAR. Vende pisos. Bajada de la Canaleja. 1, 2 dormitorios.

TOVAR. Vende piso, 2 dormitorios. San Marcos. Garaje, vistas panorámicas.

TOVAR. Vende edificio calle Daoíz. Pisos 2-4 dormitorios, piscina.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: SAN LORENZO. 75 m². 2 dormitorios. Seminuevo. Garaje, trastero. Mejoras. Buen precio. Facilidades.

HABITAT: ZAMARRAMALA. 80 m². 2 dormitorios. Seminuevo. Terraza. Gastos mínimos. Visítele.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 70 m². 2 dormitorios. Reformado. Muy luminoso. 8.500.000.

HABITAT: JARDIN DE FRONKES. 98 m². 1 dormitorio. Gran calidad. A estrenar. Parking.

HABITAT: Junto CATEDRAL. 60 m². 1 dormitorio. Gastos individuales. Seminuevo. Mejoras.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

**fincas NOVO**

agencia de la propiedad inmobiliaria

A.P.I. nº 12.948

Severo Ochoa, 6 bajo Tlf. 44 17 29

VENTAS

MANTILLO para evitar los hielos del césped de su jardín. Por m² o por sacos, sueltos. Teléfonos 420826-434839 (Tabanera).

VENDO piso La Granja (El Parque). Teléfono 5229555 y 4593322. Madrid.

VENDO piso en construcción, barrio San Millán, entrega junio 1994. Teléfono 430512 (llamar mañanas de 9 a 2,30).

PISO frente estación ferrocarril. Teléfono 983/225286.

VENDO tanque frigorífico 820 litros, marca Paco, tipo bañera. Teléfono 521155.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA LABOR DE LA CRUZ ROJA EN FAVOR DE LOS PRISIONEROS

Ginebra.— El Comité Internacional de la Cruz Roja comunica:

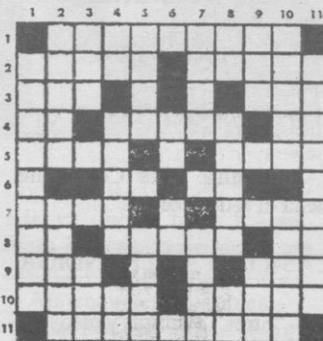
"El Comité Internacional de la Cruz Roja se esfuerza en hacer todo lo que está a su alcance para extender e intensificar su actividad en favor de los prisioneros de guerra y de los internados civiles de todos los países beligerantes. Por otra parte, realiza esos esfuerzos de forma absolutamente imparcial.

Dada la importancia de su misión, que alcanza al teatro de guerra del Asia Oriental, ha comunicado a los gobiernos de Washington y Tokio su propósito de enviar misiones especiales a los Estados Unidos y al Japón, siempre que este propósito sea aprobado por los estados interesados.

40 MILLONES DE PESETAS PARA RECONSTRUCCION DE IGLESIAS Y SEMINARIOS

Madrid— En el despacho el subgobernador primero del Banco de España se ha reunido la comisión ejecutiva de los preceptos de la ley de 19 de enero de 1943, que dispone la emisión de Deuda del Estado por valor de 40 millones de pesetas, con destino a la reconstrucción de seminarios y de iglesias en los suburbios de las grandes capitales.

Presidió el arzobispo primado, doctor Plá y Deniel, con el obispo auxiliar de Madrid, en representación el doctor Eijo Garay; el director general de lo Contencioso y el secretario don Mariano Puigdollers, director general de Asuntos Eclesiásticos. Justificó su ausencia el arzobispo de Granada.

Horóscopo**ARIES.**-- SALUD: Molestias de estómago. TRABAJO: No sea tan susceptible o chocará continuamente en su puesto de trabajo. AMOR: Piensa que su pareja no le apoya y no es cierto.**TAURO.**-- SALUD: Muy buena. TRABAJO: Venza sus fobias y temores y no se deje influenciar en sus decisiones. AMOR: Si sigue mostrándose tan intolerante, acabará por perder a la persona amada.**GEMINIS.**-- SALUD: Excelente. TRABAJO: Una actitud arrogante y de autosuficiencia no le beneficiará en absoluto en la actual coyuntura. AMOR: Hoy tendrá suerte en el plano afectivo.**CANCER.**-- SALUD: Cuida hoy especialmente sus ojos y sus oídos. TRABAJO: Su confianza y su seguridad le permitirán salir adelante aunque surjan obstáculos. AMOR: Bueno.**LEO.**-- SALUD: Sus bronquios le darán un poco de lata. TRABAJO: Su entusiasmo y su capacidad de ver el lado bueno de las cosas serán hoy contagiosos. AMOR: Las coqueteos de su pareja le tendrán un tanto molesto.**VIRGO.**-- SALUD: Excelente. TRABAJO: Su confianza en los demás podría acarrearle problemas; piense que no todo el mundo es lo generoso que es usted. AMOR: Si se muestra indeciso y frívolo, perderá al gran amor de su vida.**LIBRA.**-- SALUD: La artrosis le molestará más que de costumbre. TRABAJO: Su fuerza de voluntad y su espíritu de lucha harán que sus jefes se fijen en usted y le tengan en cuenta con vistas a cierto puesto. AMOR: No sea tan romántico y viva la realidad sin engañarse.**ESCORPIO.**-- SALUD: Muy buena. TRABAJO: Su carácter contradictorio le creará problemas. AMOR: No confunda amor con erotismo.**SAGITARIO.**-- SALUD: Excelente. TRABAJO: Jornada poco propicia para la comunicación. No encontrará la forma de expresar sus ideas y eso le hará sentirse irritado. AMOR: Situación estable en el plano afectivo.**CAPRICORNIO.**-- SALUD: Buena, pero evite las corrientes y los cambios bruscos de temperatura. TRABAJO: Permanezca atento.**ACUARIO.**-- SALUD: Excelente. TRABAJO: Aproveche la jornada para reflexionar sobre la situación y reprímase. AMOR: Los compromisos sociales de la jornada le pondrán en contacto con alguien que le fascinará.**PISCIS.**-- SALUD: Siga una dieta equilibrada para mejorar su metabolismo. TRABAJO: Debería aprender a ser voluntarioso y tenaz y a no dejar las cosas a medio hacer. AMOR: No se deje llevar por la melancolía y la desconianza.**CRUCIGRAMA****HORIZONTALES.**-- 1: Arbol de las magnoliáceas (Pl). 2: Escucharía. Plural de letra. 3: Letras de "bufa". Reza. 4: Terminación de infinitivo. Capital europea. Al revés, nombre de letra. 5: Señal larga y estrecha que se marca en una superficie. Coloqué. 6: Símbolo químico del litio. Conjunción latina. 7: Uno dos o más metales fundiéndolos. Reza. 8: Vocal repetida. Período de tiempo breve (Pl). Letra del alfabeto griego. 9: Período de tiempo. Al revés, astilla resinosa que, encendida, arde como una hacha. 10: Brille con luz trémula. Conjunto de cosas relacionadas entre sí y que se suceden unas a otras. 11: Antigua ciudad griega.**VERTICALES.**-- 1: Famoso paleontólogo alemán. 2: Ganadería de toros muy famosos. Planta herbácea, vivaz, de las irideas, que se cultiva por sus bellas flores. 3: Al revés, apócope de fraile. Al revés, culpada. 4: Letras de "girar". Coraje. Consonantes. 5: Al revés, nombre ruso. Uno dos o más metales fundiéndolos. 6: Preposición. Conjunción latina. 7: Mamífero carnívoro. Al revés, demostrativo. 8: Terminación de infinitivo. Idóneos para alguna cosa. Preposición. 9: Carta de la baraja. Labre. 10: Entes. Signo del Zodíaco. 11: Hombre dedicado a ofrecer sacrificios.**SOLUCION**

10: Seres. Artes. 11: Sacerdote. 88: Ir. Aptos. En. 9: Oro. Are. Aler. 6: En. Et. 7: León. 01SE. Aler. 4: Gt. Valor. J.C. 5: navl. aer. 5: Et. Viena. E.C. 5: Ray. 0104: Et. Viena. E.C. 3: Buf. HORIZONTALES.-- 1: Mag-

Cambio de titularidad

D. GREGORIO RODRIGUEZ BARRANQUERO, propietario del restaurante "Palacio de Riofrío", comunica que a partir de la fecha el nuevo propietario será D. GREGORIO RODRIGUEZ RAMOS.

EMPRESA CONSTRUCTORA— precisa —
Administrativo
Preguntar por ALBERTO
Teléfono 44 11 42**COMPANÍA MINERA RIO PIRON, S.A.**

La Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad de 23 de Junio de 1993, acordó reducir el capital social a cero, es decir, en la cuantía de 10.156.250 pesetas mediante amortización de todas las acciones representativas del mismo, con objeto de restablecer el equilibrio patrimonial de la Sociedad disminuido como consecuencia de pérdidas y compensar las pérdidas del ejercicio 92 en el importe de la reducción, así como el acuerdo simultáneo de aumentar el capital social.

La eficacia del acuerdo de reducción quedaba condicionada a la ejecución del aumento, el cual ha quedado suscrito y totalmente desembolsado en el importe de 88.000.000 pesetas, por lo que el acuerdo de reducción a cero deviene eficaz.

Por último, la citada Junta de 23 de Junio de 1993 acordó una segunda reducción de capital en el importe necesario para que el capital social resultante fuera superior al mínimo legal, por tanto la reducción ha quedado establecida en 78.999.337 pesetas, mediante la disminución del valor nominal de cada una de las acciones en 887.633 pesetas, por lo que el nuevo capital social queda establecido en 10.000.663 pesetas y el valor nominal de las acciones en 112.367 pesetas; todo ello con la misma finalidad de restablecer el equilibrio patrimonial de la Sociedad y compensar pérdidas del ejercicio en el importe de la disminución.

Segovia, 25 de Enero de 1993.— EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.



Antena 3 Televisión



GRAN PANTALLA

"Café irlandés", de Stephen Frears

ANDRES P. LLORENTE

Stephen Frears fue poco a poco abriéndose camino en el cine británico hasta llegar al pleno reconocimiento con películas como "Mi hermosa lavandería", "Abrete de orejas" y "Sammy y Rosie se lo montan", en las que además de fustigar sin piedad las lacras de la política social de Margaret Thatcher, muestra su excelente oficio y un envidiable y agudo sentido del humor tan eficaz como corrosivo. Cuando sus virtudes terminaron por llevarlo a la meca del cine, nos brindó una película tan hermosa como "Las amistades peligrosas" a la que siguieron "Los timadores" y "Héroe por accidente", pero he aquí que por sorpresa decide prescindir de las grandes estrellas y de los escalofriantes presupuestos americanos y volver a casa para dirigir un humilde telefilme para la televisión británica, "Café irlandés" (The snapper, 1993), que, tras su caluroso recibimiento en Cannes, ha acabado proyectándose con gran éxito en las grandes pantallas de todo el mundo.

Ya Alan Parker había adaptado para "The commitments" una de las novelas que Roddy Doyle había escrito sobre Barrytown, un barrio obrero de Dublín, y Frears aprovecha la frescura y vitalidad del propio guión que Doyle realiza sobre otra de estas novelas para volver a demostrar su enorme talento, su habilidad y su inteligencia como cineasta.

Y Frears se encuentra muy a gusto entre las pequeñas dimensiones de este "Café irlandés" e incluso para disfrutar rodándolo tanto como nosotros vamos a disfrutar después viéndolo, porque uno se divierte tan a lo grande con las tragicómicas peripecias de la familia de Dessie Curley (un soberbio y entrañable Colm Meaney) que nunca echará aquí de menos el palmito de ninguna estrella de Hollywood, ni el esplendor de un costoso espectáculo o la fatuidad de los omnipresentes efectos especiales.

Estamos, pues, ante un cine que parece renacer de sus principios básicos: un guión excelente sobre una historia con gente corriente, de ambiente familiar y cercano y fácil identificación, con diálogos vivos y personajes que además de vida cobran relieve y peso específico según va desarrollándose el argumento, un ritmo admirable, una puesta en escena que derrocha naturalidad, corrección técnica y una magnífica interpretación de unos actores capaces de contagiar su emotivo entusiasmo.

En fin, una película muy recomendable de un hábil narrador y recreador de imágenes, Stephen Frears, que cree en la validez moral de la historia que está contando y cree en la entidad de unos personajes que él sabe retratar con tanto cariño y ternura como incisivo y satírico sentido del humor.

- 15,00.- TELEDIARIO 1
- 15,30.- KASSANDRA
- 16,20.- YEDRA
- 17,00.- SESION DE TARDE
"Cianuro espumoso"
- 18,05.- NOTICIAS
- 18,55.- COLORIN COLORADO
- 19,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 19,30.- HABITACION 503
- 20,00.- TELEDIARIO 2
- 21,00.- FUTBOL
Real Madrid-Tenerife
- 23,30.- GENTE DE PRIMERA
- 00,30.- TELEDIARIO 3
- 01,00.- LEY Y ORDEN
- 01,50.- TESTIMONIO
- 01,55.- CINE DE MEDIANOCHE
"Días difíciles"
- 03,15.- CIERRE

Mañana

- 06,30.- CARTA DE AJUSTE
- 06,59.- APERTURA Y PRESENTACION
- 07,00.- MATRIMONIO CON HIJOS
- 07,25.- PINNIC
- 09,10.- LA PRIMERA RESPUESTA
- 10,10.- NOTICIAS
- 10,15.- ESTRELLITA MIA
- 11,00.- PASA LA VIDA
- 13,30.- EL MENU
DE KARLOS ARGUÑANO
- 13,55.- NOTICIAS
- 14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15,00.- TELEDIARIO 1
- 15,30.- KASSANDRA
- 16,20.- SESION DE TARDE
"No se puede silenciar el amor"
- 18,05.- NOTICIAS
- 18,10.- TELEFILME CASA
- 18,55.- COLORIN COLORADO
- 19,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
- 19,30.- HABITACION 503
- 20,00.- A LAS OCHO CON RAFFAELLA
- 21,00.- TELEDIARIO 2
- 21,27.- EL TIEMPO
- 21,30.- ¡HOLA RAFFAELLA!
- 24,00.- EN PRIMERA
- 00,30.- TELEDIARIO 3
- 01,00.- SOBRE MI CADAVER
- 01,50.- CINE DE MEDIANOCHE
"Más allá de la puerta de los sueños"
- 03,20.- DIGA 33
- 03,45.- DESPEDIDA Y CIERRE



- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
- 20,00.- CHICOS DUROS
- 20,45.- INFORMATIVO
- 21,00.- SALA 2
"Acoso sexual"
- 22,40.- EL PEOR PROGRAMA
DE LA SEMANA
- 24,00.- ASI SE HIZO
- 00,30.- METROPOLIS
- 01,00.- CINE CLUB
CLASICOS DEL CINE
"Napoleón II"
- 02,50.- VENUS TV

Mañana

- 06,30.- CARTA DE AJUSTE
- 06,59.- APERTURA Y PRESENTACION
- 07,00.- 24 HORAS
- 09,10.- LOS DESAYUNOS DE RADIO 1
- 10,00.- LA AVENTURA DEL SABER:
LOGOS
- 11,30.- LA PELICULA DE LA MAÑANA
"Luna de miel"
- 13,05.- LOS TROTAMUSICOS
- 13,30.- ULTRAMAN
- 13,55.- ERASE UNA VEZ LA VIDA
- 14,20.- LA ALDEA DEL ARCE
- 14,45.- EURONEWS
- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
- 17,00.- PARA NOSOTROS
- 20,15.- INFORMATIVO
- 20,30.- BALONCESTO Liga Europea: Real
Madrid - Limoges
- 22,00.- CUENTOS ASOMBROSOS
- 23,10.- EL NEGOCIO DEL SIGLO
- 00,10.- INTENCIONES PERVERSAS
- 01,00.- CINE CLUB
TAN LEJOS, TAN CERCA
"Evita"
- 02,25.- DESPEDIDA Y CIERRE

- 15,00.- NOTICIAS
- 15,30.- TELECINE
"Abuso de confianza"
- 17,30.- CINE DE TARDE
"Elegido"
- 19,15.- HART Y HART
- 20,00.- COSAS DE CASA
- 20,30.- VECINOS
- 21,00.- NOTICIAS
- 21,30.- CINE
"Abuso a un menor"
- 23,30.- HERMIDA Y COMPAÑIA
- 01,00.- NOTICIAS
- 01,30.- LINEA AMERICA
- 02,00.- CINE DE MADRUGADA
"Julia have two lovers"
- 03,30.- TV SHOP
- 05,00.- CINE
"La ruta de la droga"

Mañana

- 06,30.- RODILLO DE PROGRAMACION
- 07,00.- NOTICIAS
- 07,30.- TRAS 3 TRIS, BUENOS DIAS
- 09,30.- PASIONARIA
- 10,15.- SANTA BARBARA
- 11,15.- TODO VA BIEN
- 13,00.- EL EQUIPO A
- 14,00.- UN MUNDO DIFERENTE
- 14,30.- COSAS DE CASA
- 15,00.- NOTICIAS
- 15,30.- TELECINE
- 17,30.- A OTRA COSA
- 19,30.- COSAS DE CASA
- 20,00.- TROPICAL HEAT
- 21,00.- NOTICIAS
- 21,30.- LOS LADRONES
VAN A LA OFICINA
- 22,00.- CITA CON LA VIDA
- 00,00.- EN BUENAS MANOS
- 01,00.- NOTICIAS
- 01,30.- CINE DE MADRUGADA
- 03,00.- TV SHOP
- 04,30.- CINE DE MADRUGADA



- 15,30.- GRAN PANTALLA
DE TELEVISION:
"La ley del látigo"
- 17,15.- BOOKER, EL DETECTIVE
- 18,10.- CINE ESPAÑOL:
"Objetivo bikini"
- 19,45.- SU MEDIA NARANJA
- 20,30.- LAS NOTICIAS
- 21,00.- TELECUAPON
- 21,05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
- 21,30.- CINE:
"Belleza inocente"
- 23,30.- ESTE PAIS
NECESITA UN REPASO
- 01,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01,30.- UNA NOCHE DE PELICULA:
"La romana (II)"
- 03,30.- CIERRE DE PROGRAMACION

Mañana

- 06,30.- AVANCE
PROGRAMACION
Y ESPACIOS
PROMOCIONALES
- 06,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 07,00.- LA TELE ES TUYA COLEGA
- 09,30.- ANTONELLA
- 10,15.- MICAELA
- 11,05.- CINE CORAZON:
"La mujer del cura"
- 12,55.- A FUERZA DE CARIÑO
- 13,55.- LA RULETA
DE LA FORTUNA
- 14,25.- WEBSTER
- 14,55.- LAS NOTICIAS
- 15,30.- GRAN PANTALLA
DE TELEVISION:
"Mogambo"
- 17,50.- CINE ESPAÑOL:
"París bien vale una moza"
- 19,45.- SU MEDIA NARANJA
- 20,30.- LAS NOTICIAS
- 21,00.- TELECUAPON
- 21,05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
- 21,50.- LA BATALLA
DE LAS ESTRELLAS
- 00,30.- CONTACTO CON TACTO
- 01,15.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 01,45.- NOCHE DE MIEDO:
"El poder de la sangre de Drácula"
- 03,25.- CAMINO DEL INFIERNO
- 04,20.- CIERRE DE PROGRAMACION

- 15,00.- CINE: "Una estación de paso"
- 16,33.- SESION ESPECIAL V.O.: "La familia
Addams"
- 18,09.- CINE: "Gente loca"
- 19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Tazmania.
- 20,00.- AVANCE. REDACCION
- 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20,30.- TELESERIE: Al senador, ni caso.
- 21,00.- TELESERIE: Padres forzosos.
- 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
- 21,57.- PRIMER PLANO
- 22,00.- DOCUMENTAL: "Leones y hienas,
enemigos eternos"
- 22,54.- CINE: "Tomates verdes fritos"
- 01,00.- MUSICA NOCHE
- 03,45.- CINE: "Navidad en Filadelfia"
- 05,20.- CIERRE

Mañana

- 08,05.- ABC WORLD NEWS
- 08,30.- DIBUJOS ANIMADOS
- 08,55.- VIDEOMINUTO
- 09,52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10,00.- CINE: "La última jugada"
- 11,50.- CINE: "Coupe de ville"
- 13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14,00.- REDACCION. NOTICIAS
- 14,05.- DIBUJOS ANIMADOS
- 14,30.- TELESERIE: Puente de Brooklyn
- 15,00.- CINE: "Cuerpo maldito"
- 16,28.- CINE: "Detective con faldas"
- 18,00.- CINE: "Pasión devoradora"
- 19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Taz-mania
- 20,00.- AVANCE. REDACCION
- 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20,30.- TELESERIE: Al senador, ni caso
- 21,00.- TELESERIE: Padres forzosos
- 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
- 21,57.- PRIMER PLANO
- 22,00.- ESTRENO CANAL +:
"Salmonberries"
- 23,32.- CINE: "¿Estamos casados?"
- 01,03.- 24 HORAS
- 01,56.- SESION ESPECIAL V.O.: "Verano en
Louisiana"
- 03,32.- CIERRE



TELEMADRID

- 15,00.- ROSEANNE
- 15,30.- CINE DE TARDE
"Mil veces adiós"
- 17,15.- TOROS
- 19,30.- MADRID DIRECTO
- 20,30.- TELENOTICIAS
- 20,55.- EL TIEMPO
- 21,00.- TREINTA MINUTOS
- 21,30.- CINE. UNA DE RISA
"Todo lo que siempre quiso saber
sobre el sexo y nunca se atrevió a
preguntar"
- 23,15.- RIFI-RAFE
- 01,30.- TELENOTICIAS
- 01,35.- CINE: SALA DE MADRUGADA
"Chicos ricos"
- 03,15.- INFORMACION CULTURAL

Mañana

- 07,30.- TRAFICO
- 08,30.- LOS DEFENSORES DE LA TIERRA
- 08,50.- FUERZA G, GUARDIANES DEL ES-
PACIO
- 09,15.- EN CLAVE VERDE
- 09,30.- SERIE
- 10,00.- AVANCE INFORMATIVO
- 10,10.- MADRID DIRECTO
- 11,10.- MAGNUM
- 12,00.- BELLEZA Y PODER
- 12,45.- LA BANDA
- 14,00.- TELENOTICIAS MADRID
- 14,30.- TELENOTICIAS
- 14,55.- EL TIEMPO
- 15,00.- ROSEANNE
- 15,30.- CINE DE TARDE
- 17,15.- SERIE
- 18,05.- EL JUSTICIERO
- 19,00.- MADRID DIRECTO
- 20,30.- TELENOTICIAS
- 20,55.- EL TIEMPO
- 21,00.- COLEGIO MAYOR
- 22,00.- CINE: LA NOCHE DE PELICULA
- 23,30.- UN MOMENTO, POR FAVOR
- 01,00.- TELENOTICIAS
- 01,05.- CINE: SALA DE MADRUGADA
- 03,00.- INFORMACION CULTURAL



- 19,30.- AVANCE INFORMATIVO
- 19,35.- EL CALEIDOSCOPIO
- 20,30.- REDACCION 21. INFORMATIVO
- 21,00.- VIDEO COSMO
- 21,30.- EN CELESTE
- 22,00.- PELICULA
"El zoo de cristal"
- 23,30.- REDACCION 21
- 00,00.- SERVICIO SEGOTEX

Mañana

- 08,00.- SERVICIO SEGOTEX
- 13,30.- AVANCE INFORMATIVO
- 13,35.- EN CELESTE
- 14,00.- REPORTAJE
- 14,30.- REDACCION 21
- 15,00.- CIERRE EMISION SEGOTEX
- 19,30.- AVANCE INFORMATIVO
- 19,35.- DIBUJOS ANIMADOS
- 20,00.- BITMANIA
- 20,30.- REDACCION 21. INFORMATIVO
- 21,00.- LA TERTULIA DE RADIO 5
- 22,00.- PELICULA
"Apology"
- 23,30.- REDACCION 21
- 00,00.- SERVICIO SEGOTEX

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

Laborables: A las 7,30 y 10,30.
Sábados y festivos: A las 5,00, 7,30 y 10,30.

"CAFE IRLANDES"
SONIDO DOLBY STEREO

SALA 2

Laborables: A las 7,30 y 10,30.
Sábados y festivos: A las 5,00, 7,30 y 10,30.

"Demolition man"
La película de STALLONE
más esperada de la temporada

SALA 3

Laborables: A las 7,30 y 10,30.
Sábados y festivos: A las 5,00, 7,30 y 10,30.

"Pequeño buda"

SALA ZULOAGA

A las 7,45 y 10,45:

"La casa de los espíritus"

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

CIUDADES AMURALLADAS

La ciudad de Ibiza acogerá los próximos días 22 y 23 de abril un simposio internacional sobre ciudades amuralladas, con el que se persigue fijar los parámetros de un modelo de turismo sostenible para los cascos antiguos amurallados. El alcalde ibicenco, Enrique Fajarnés, señala que las experiencias desarrolladas en otras ciudades amuralladas son muy importantes para Ibiza, inmersa en un proceso de recuperación de su casco antiguo. Uno de los asuntos que se tratarán en el encuentro será el de la circulación rodada en su interior. Fajarnés se manifiesta partidario de permitir esta circulación, "porque tenemos que mantener vivo el casco antiguo", aunque debe ser un modelo racional.

RECOMPENSA

Un italiano, que no ha querido que se conozca su identidad, ha ofrecido una recompensa de 150.000 dólares para quien facilite informaciones precisas que lleven hasta la desaparecida hija de los cantantes Al Bano y Romina Power, informó el abogado milanés Mario Roda. Roda manifestó que se trata de un importante cliente suyo, que es italiano y que tiene una hija de 23 años, la misma edad que Ylenia Carrisi, la desaparecida hija de Al Bano.

MISCELANEA

La Reina se interesa personalmente por la situación tras el siniestro

El Patronato del Liceo pedirá colaboración para reconstruirle

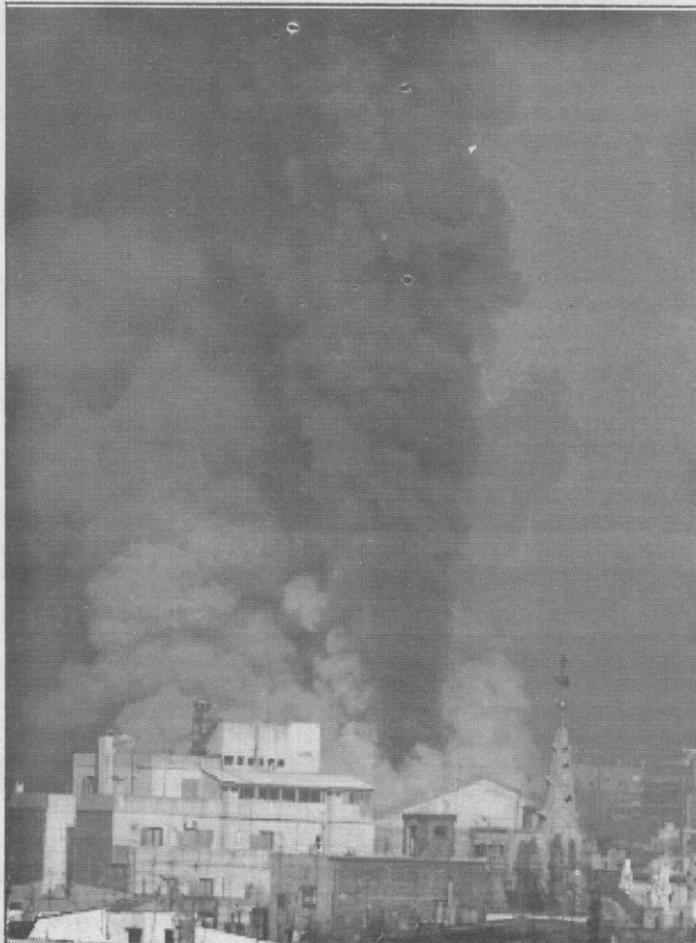
El Patronato del Gran Teatro del Liceo llamará mañana a la sociedad barcelonesa para que colabore en la reconstrucción del coso lírico, destruido ayer por un incendio, según ha informado el alcalde de Barcelona, Pascual Maragall.

Barcelona (Efe).— El alcalde visitó anoche el interior del Teatro en compañía de su director, Josep Caminal, y saludó a la soprano Montserrat Caballé, que permaneció casi todo el día junto al coso operístico. Maragall adelantó que el patronato informará mañana sobre los mecanismos a través de los cuales los barceloneses, las empresas y las entidades financieras podrán colaborar en la reconstrucción del teatro.

El alcalde declaró que existe una póliza de seguros del Teatro del Liceo por unos 1.800 millones de pesetas. Afirmó estar muy impresionado por las consecuencias del incendio, dijo que "ha sido un desastre casi absoluto, y que, aunque no es un consuelo, por lo menos se han salvado las obras de arte del Círculo del Liceo".

Una dotación de los bomberos ha permanecido toda la noche entre los escombros del Liceo para evitar que se reavivaran las llamas que ayer destrozaron por completo el histórico coliseo lírico. Técnicos de los bomberos y del Ayuntamiento evaluarán el estado en que ha quedado el Liceo para determinar cuándo se puede iniciar el desescombro.

La Reina Sofía tenía previsto viajar esta mañana a Barcelona



La impresionante columna de humo pudo ser vista desde toda la ciudad. TELEFOTO EFE

para visitar los restos del Gran Teatro. Fuentes de la Casa Real confirmaron que la Reina llegará a Barcelona a mediodía, en compañía de la Infanta Cristina. Durante la visita la Soberana estará acompañada por el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, el alcalde de Barcelona y miembros

del Patronato del Gran Teatro, con los que se entrevistará para conocer personalmente cuál es la situación tras el incendio.

La Reina tiene previsto regresar a Madrid hoy mismo, mientras que la Infanta Cristina se quedará en Barcelona, en donde reside habitualmente.

El escritor francés Pierre Boulle ha fallecido en París a los 81 años de edad. Boulle, nacido el 20 de febrero de 1912 en Avignon (sureste francés), escribió alrededor de treinta novelas, entre ellas "El puente sobre el río Kwai", "El planeta de los simios" y "El sacrilegio malayo". El escritor francés se caracterizó por su discreción, que le hizo mantenerse al margen de los medios literarios y sus modas, y se especializó en novelas de aventuras con un fondo político-filosófico. Sus últimas obras son "La desdicha de los unos" (1990), en el que denunciaba los entresijos comerciales del sida, y "A nuestros dos Satan" (1992).

HOY NO ES FIESTA

La novela erótica, sin premio por falta de imaginación

Barcelona (Efe).— La falta de imaginación de las siete obras finalistas del premio de novela erótica "La sonrisa vertical" fue el factor decisivo para que el jurado decidiera declararlo desierto en su XVI edición que ayer se falló en Barcelona. Beatriz Tusquets, directora literaria de Tusquets, editorial que concede el premio, dijo que ninguna de las novelas finalistas se inscribían en el género de narrativa erótica "cuya esencia es la imaginación y no sólo la descripción erótica del acto sexual. En las obras hay carencia de este tipo de imaginación, que está basada en el deseo.

El cineasta Luis García Berlanga, miembro del jurado, aseguró que ninguna de las finalistas podían considerarse una buena novela erótica.

ca. "Para que una obra —puntuó— se pueda considerar una buena novela erótica tienen que tener pasión al redactarla, que esté llena de vida, que los personajes sean próximos a la gente y no de ciencia ficción y que detrás de la trama haya una pequeña dosis de ternura".

El jurado del XVI premio de novela erótica estuvo integrado por el cineasta Luis García Berlanga, los escritores Juan Marsé, Terenci Moix, Rafael Conte, Ricardo Muñoz Suay, Almudena Grandes, la actriz Charo López y la editora Beatriz de Moura.

La siete obras finalistas han sido escritas por dos autores de Barcelona y el resto por escritores de Granada, Madrid, Albacete, Argentina y Miami (Estados Unidos).

VISTO Y NO VISTO



LA MASCARA DEL ARLEQUIN.— La combinación de dos elementos característicos de las fiestas carnavales, la máscara y el arlequín, han servido a Luis Rivero Bautista como inspiración para crear el que será cartel anunciador de los carnavales segovianos. El jurado, compuesto por artistas segovianos y responsables de la Concejalía de Cultura, tuvo que decidir entre más de una veintena de obras, resultando premiada la creación del pintor perteneciente al grupo "Aqua". — (Foto: Peñalosa).



VILLA DE CUELLAR

Ambos proyectos supondrán una inversión de más de 15 millones de pesetas

Comienza la pavimentación de las calles Gabriela Mistral y última fase de C. José Cela

Cerca de 15 millones de pesetas serán invertidos en las obras de pavimentación, recientemente iniciadas de la calle Gabriela Mistral y tercera y última fase de la avenida Camilo José Cela. Aunque el plazo de ejecución es de doce meses, las obras pueden estar

finalizadas en el mes de agosto, antes de las fiestas de los encierros. La calle Gabriela Mistral es de nueva creación, y las obras a realizar en Camilo José Cela supondrán el fin de la pavimentación de toda la avenida, que se inició hace más de dos años.

S. GUIJARRO

Estas pavimentaciones están incluidas en un programa más amplio de arreglo de calles en Cuéllar y los barrios de Torregutiérrez y Escarabajosa, que será financiado por el Fondo de Cooperación Local de 1993. El proyecto ha sido redactado por el arquitecto asesor municipal Gonzalo Bobillo que evaluó las obras en cerca de 49 millones de pesetas.

Este proyecto contempla la pavimentación en Cuéllar de las calles Gabriela Mistral, Los Astros, La Cometa, La Ronda de San Bartolomé y tercera fase de la avenida Camilo José Cela.

La calle Gabriela Mistral es de nueva creación, producto de la construcción de nuevos bloques de viviendas en el barrio de Santa Clara. Esta calle comunica la avenida Camilo José Cela con el final de la calle Bartolomé de la Cueva, bordeando el patio norte del colegio público Santa Clara. El tramo que está siendo pavimentado es el incluido entre el último bloque de viviendas de la cooperativa Santa Clara y la avenida Camilo José Cela.

Según el proyecto redactado con la intervención en esta calle se pretende no sólo atender las necesidades del tráfico y estacionamiento, sino completar la intervención con la cualificación de los recorridos

peatonales y del espacio de estancia que se dispone al final de la calle.

Esta nueva vía pública se estructura en dos tramos bien diferenciados. El primero, de anchura ajustada, sólo permite la disposición de las correspondientes aceras. En el segundo tramo se produce un ensanchamiento al formar parte de la nueva calle los terrenos de la cooperativa de viviendas Santa Clara situado al sur del último bloque. Esta ampliación de la vía permite la construcción de plazas de aparcamiento en batería y una zona de estancia.

Zona de estancia

En esta zona, el proyecto prevé la colocación de dos grandes bancos corridos, uno exento y otro adosado a un muro de contención, que se construirá para salvar la diferencia de nivel, entre la nueva calle y las parcelas privadas.

Respecto al arbolado, el proyecto contempla su disposición en forma de arco que envuelve las plazas de aparcamiento creadas, permitiendo suavizar el impacto visual de los automóviles estacionados. Se combinarán dos especies arbóreas: aligustres en la zona superior y catalpas en la zona de estancia.

Las obras de la avenida Ca-

nilo José Cela son la tercera fase de acondicionamiento y afectarán a la acera de la zona oeste, entre el último bloqueo y el cruce del convento de Santa Clara. En esta fase se realizará la colocación de bancos de hormigón a ambos lados de la vía en el tramo de obras que se realizó en la segunda fase.

El presupuesto contemplado en el proyecto es de 7.437.075 pesetas.

Los trabajos que se van a realizar consistirán en el levantamiento de las aceras y bordillos actuales y la colocación de un pavimento de adoquines de hormigón, rojos en las aceras y negros en las plazas de aparcamiento que se van a crear.

También se instalarán nuevos puntos de luz en sus correspondientes báculos y pies, y serán reparados los que prestan servicio en la actualidad. Asimismo, se acondicionarán los vados y accesos a la zona, se crearán 16 plazas de aparcamiento y colocarán 26 bancos de hormigón y varias papeletras.

La actuación sobre esta parte de la avenida se completará con la construcción de 17 alcorques de un metro cuadrado cada uno, donde se plantarán árboles de la especie aligustre. Estos árboles irán protegidos con sus correspondientes protectores metálicos similares a



S. GUIJARRO

Obras en Gabriela Mistral.

los del resto de la avenida.

La avenida Camilo José Cela ha sido acondicionada en su totalidad en los últimos dos años y medio. En la primera fase se actuó entre el cruce de San Francisco y el camino de los Encaños y las obras costaron algo más de 30 millones de pesetas.

La segunda fase de las obras finalizó el pasado mes de julio y se acondicionó el tramo comprendido entre el camino de Los Encaños y el convento de Santa Clara, excepto un tramo de la zona oeste.

Esta segunda fase supuso una inversión de 46 millones de pesetas.

Presentación oficial de la peña taurina "El Encierro"

S.G.

Tuvo lugar en el restaurante San Basilio la presentación oficial de la peña taurina "El Encierro", cuyos objetivos son: "salvaguardar la integridad del toro bravo, velar por la integridad y pureza de los tradicionales encierros y difundir la fiesta de los toros".

Asistieron a la presentación cerca de 100 invitados, entre ellos la junta directiva de la peña, el alcalde de Cuéllar, Mariano Molinero, y el presidente de la plaza de Valladolid, Luis Gómez Rico. También estuvieron el presidente de la peña taurina "David Luguillano", Mariano Cobos y el de la peña segoviana "El Espontáneo", Pedro Velasco.

El presidente de la peña "El Encierro", Alvaro Herguedas, manifestó en el acto de presentación que la asociación nace con una clara intención didáctica y formativa de los aficionados y de defensa de la integridad del toro bravo.

Para llevar a cabo estos fines anunció la realización de las "I Jornadas Taurinas", cuyo protagonista será el toro de lidia. Estas jornadas se celebrarán los días 18 y 25 de febrero y el 4 de marzo en la sala de conferencias del centro cultural "Cronista Herrera" de Caja Segovia.

En estas jornadas se tratarán los siguientes temas: "Trapío y reconocimiento del toro de lidia" a cargo de Manuel Sanz, veterinario de la plaza de Madrid; "El afeitado en el toro de lidia, reconocimiento y análisis de astas", con participación de Angeles Moya y Lázaro López, veterinarios del Laboratorio de Análisis de astas de Madrid; "Celestino Cuadri, sus toros y encaste", a cargo de Fernando Cuadri, titular de la ganadería, y por último "El toro en el campo: registro de nacimiento del toro de lidia", con participación de Julio Fernández, director técnico del Libro Genealógico de la Raza Bovina de Lidia.

El acto de presentación se complementó con la inauguración de una muestra fotográfica de toros bravos realizada por Leonardo Forner "Leo".

Ayuntamiento de Hontanares de Eresma (SEGOVIA)

EDICTO

Aprobadas inicialmente por la Corporación Municipal, las Normas Subsidiarias de Planeamiento, redactadas por D. Angel Camarero Adrados, Arquitecto y documentación que integran dichas Normas, conforme a las Disposiciones vigentes y, cumpliendo lo determinado en el artículo 114 y siguientes del Real Decreto Legislativo 1/92 de 26 de Junio por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley sobre el Régimen del Suelo y Ordenación Urbana, quedan expuestas al público en la Secretaría de la Entidad Local, durante el plazo de un mes a efectos de su examen y posteriores reclamaciones.

Hontanares de Eresma, 28 de Enero de 1994.
EL ALCALDE, Fdo.: Alejandro Herrero Sanz

ORACION AL ESPIRITU SANTO

ESPIRITU SANTO: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

Publicar en cuanto se reciba la gracia. Agradece la gracia alcanzada, J.O.D.

RESTAURANTE

"El Arroyo"

—TRESCASAS—

NUEVA DIRECCION

Especialidad en
cordero asado y
chuletas a la brasa

Boutique
antojos

Desde el LUNES
día 31 de enero
TODO
A MITAD DE PRECIO
Prendas desde 1.000 ptas.

VILLACASTIN

Desarticulada una red de inmigración ilegal que actuaba en un club de alterne

EFE La Policía ha desarticulado una red de inmigración ilegal, con ramificaciones en un club de alterne de Villacastín, que introdujo en España en los últimos tres años a cerca de 2.500 ciudadanos de la República Dominicana, la mayoría de ellos mujeres sin recursos del país caribeño que luego eran obligadas a prostituirse.

La Jefatura Superior de Policía de Madrid informó ayer de que en la operación policial han sido detenidas 26 personas, cinco de ellas (cuatro mujeres y un hombre) en la localidad segoviana.

Según las Fuerzas de Seguridad no ha quedado probada la supuesta relación de la banda con el consulado dominicano, tal y como publicaron ayer dos periódicos nacionales. Entre los detenidos se encuentran los principales responsables de la banda, los españoles José Carlos Galeano Prada, de 33 años y apodado "el cónsul"; y el abogado Paulino Díaz Peña, de 29; así como los dominicanos Ursula Jiménez Hernández, de 47, "la cónsul", y Martín Amezcua Reyes, de 38, y el venezolano Hildemar Rodríguez, de 25.

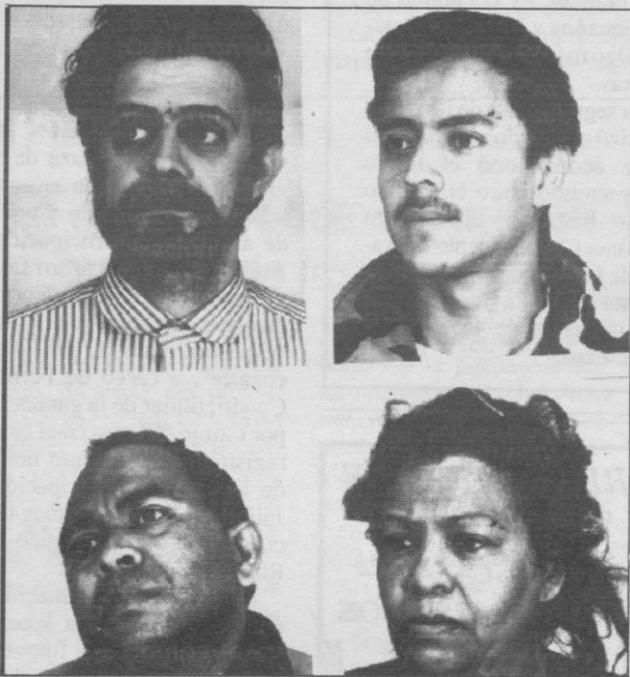
La Policía imputa a la banda, entre otros delitos, la introducción ilegal de inmigrantes, la falsificación de los documentos necesarios para regularizar su situación, estafas a los extranjeros, y obligar a las mujeres dominicanas a prostituirse en clubes nocturnos. Los detenidos obtuvieron, al parecer, ingresos "muy elevados" ya que cobra-

ban una media de cien mil pesetas por persona, según la Policía, que asegura que muchas de las dominicanas que la red introdujo tuvieron que hipotecar sus escasas pertenencias para costearse su viaje a España y abonar la cantidad que les exigía la banda para regularizar su situación. Además de introducir dominicanos de forma ilegal, la banda captaba ciudadanas del país caribeño residentes en España y las colocaba a trabajar en clubes de alterne ubicados en las carreteras de algunas provincias.

Matrimonios blancos

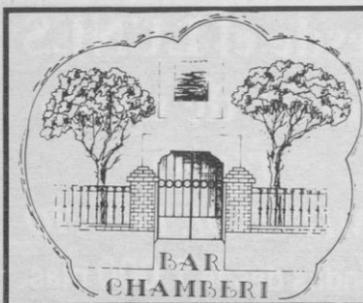
La red también cometía otros delitos o ilegalidades, como la de preparar "matrimonios blancos", esto es, a cambio de dinero conseguía que españoles se casaran con dominicanas para que obtuvieran la nacionalidad, y sin que luego existiera relación alguna de convivencia. Asimismo, los responsables de la banda habían creado una empresa ficticia que, mediante la presentación de contratos laborales falsos, tramitó la documentación necesaria para la regularización de la estancia en España de unas 2.500 personas. Para realizar estos trámites, la red cobraba cantidades que oscilaban entre las 25.000 y las 300.000 pesetas.

Fuentes de la Jefatura Superior de Policía dijeron que no se ha demostrado la supuesta vinculación de los detenidos con el consulado de Madrid, si bien "Diario 16" y "Ya" publican que los principales responsables de la banda mantenían una estrecha relación con la legación.



Retrato de los principales responsables de la banda.

TELEFOTO EFE



Finalizado el periodo de vacaciones, estamos de nuevo a su servicio desde el **MIERCOLES, DIA 2 DE FEBRERO**

SEPULVEDA



El comité ejecutivo de la FES durante la reunión de ayer.

J.E.

La organización empresarial celebró un encuentro con alcaldes

Cuevas asistirá al homenaje que la FES rendirá a Antona

El comité ejecutivo de la Federación Empresarial Segoviana (FES) celebró en la tarde de ayer en Sepúlveda, una sesión en primer lugar, y un encuentro, posteriormente en el teatro Bretón, con los afiliados, alcaldes

y empresarios de la comarca. La huelga general del pasado jueves y el homenaje que la organización ofrecerá a Miguel Angel Antona, y al que asistirá José María Cuevas, fueron algunos de los asuntos tratados.

J.E.

De los acuerdos tomados por el comité ejecutivo, su presidente Carlos Gila destacó tres puntos importantes, uno de ellos era el homenaje el día 4 de marzo a Miguel Angel Antona, anterior presidente de FES. Consistirá en la celebración de una cena en uno de los restaurantes de Segovia capital, aún sin decidir. A dicho homenaje tiene confirmada su asistencia José M^o Cuevas, presidente de la CEOE, y el presidente de CECAL, José Elías Fernández. Gila espera que la respuesta de los empresarios segovianos sea masiva a este homenaje.

Otro de los temas tratados ha sido la nueva publicación de FES, pensando buscar nueva alternativa a su boletín mensual, tratando de ver nuevas posibilidades.

Hicieron también un análisis de cómo se desarrolló el día de huelga general. Al respecto estuvieron todos de acuerdo en que no hubo más incidentes que la silicona puesta en los comercios y otros pequeños altercados propios del día. Carlos Gila felicitaba a las Fuerzas de Seguridad del Estado por "su comportamiento ejemplar" evitando a los piquetes llamados informativos —a partir de ahora se llamarán coactivos— intentasen cerrar comercios y empresas.

Felicitó a los segovianos por su "madurez democrática en la huelga general" y lamentó la actitud de los piquetes por considerarlos en contra del libre derecho de las libertades.

Por último hicieron un avance de la situación económica de la FES, anunciando para la próxima reunión de la junta directiva presentar el estado de cuentas del último año y nuevo plan estratégico para el nuevo año 1994-95.

Respondiendo a las preguntas que se le hizo, Carlos Gila y los miembros del comité ejecutivo, recientemente elegidos, son conscientes de la problemática de nuestra provincia. Conscientes de que la FES ha estado en los últimos años retraída en la capital. Garantizó que a partir de ahora va a estar vinculada a la realidad socioeconómica de la provincia. Con tal motivo ayer tuvieron su primera reunión fuera de Segovia, en Sepúlveda. El próximo mes de marzo la tendrán en Ayllón o Riaza, otra habrá en Cuéllar, etc. para estar en contacto directo con los empresarios, transmitirles ilusión y escuchar cuál es la problemática que se vive en estas zonas.

La FES, perteneciente a CECAL y COE, transmitirá esas inquietudes, e intentará solucionarlas en los ámbitos u organismos más adecuados.

A continuación los miembros del comité, se dirigieron al teatro Bretón donde les aguardaban empresarios y alcaldes de la zona.

Les informaron ampliamente de cuáles son los objetivos y finalidades de la Federación Empresarial Segoviana. La FES puede hacer gestión en nombre propio o en el de sus afiliados, tanto a nivel provincial como regional o nacional. Ofrece a sus afilia-

dos información de todo tipo y tramita los documentos para la calificación empresarial en muchas de las actividades. En colaboración con otras instituciones, imparte con periodicidad cursos de formación para sus asociados y les asesoran tanto jurídica como fiscalmente.

Una de las ventajas que los afiliados poseen, es la de contar con un seguro de accidente gratuitamente, en el momento de asociarse. Las cuantías de dichos seguros son de un millón de pesetas por muerte y la misma cantidad por invalidez. Si el asociado lo desea puede aumentar la cobertura hasta diez millones de pesetas.

Intrusismo

Uno de los temas tratados con los empresarios asistentes del gremio de la construcción, fue el referente al intrusismo y la competencia desleal, estando todos de acuerdo en lo injusto de estos casos que debieran ser sancionados.

El turismo estuvo también presente por ser ésta una provincia con gran riqueza patrimonial. La FES pertenece al Patronato Nacional de Turismo cuyos fines son canalizar las iniciativas de los empresarios, que las empresas tengan voz y voto en el Patronato y promocionar la provincia a nivel turístico.

Por último Carlos Gila intentó crear conciencia empresarial. Manifestó estar a disposición de los que lo deseen para facilitar la creación de nuevas empresas, haciendo un llamamiento al trabajo.

**SEAT TOLEDO
ANTES DE
CAMBIAR
DE COCHE
PIDA
REFERENCIAS.**

Usted les ha visto como se comportan en la carretera. Usted les ha visto disfrutar al volante. Ellos han sabido elegir el coche que lo tiene todo por un precio que le permite salir a disfrutarlo. Pídale referencias.

Desde 1.545.000 ptas.

P.V.P. Recomendado (IVA, transporte y ahorro promocional incluidos).



Greenpeace solicita el cierre de Elf Atochem por carecer de seguridad

Valladolid. (Ical).— Un informe encargado por la organización ecologista Greenpeace a la universidad británica de Exeter ha confirmado el carácter tóxico de las emisiones que vertió a la atmósfera la fábrica de clorofluorocarbonos Elf Atochem en Miranda de Ebro tras la explosión que se produjo el pasado mes de noviembre.

Esta organización solicitará el cierre de la planta "ante las reiteradas explosiones que se han producido y hasta que no haya garantías de su funcionamiento", según aseguró su portavoz Dolores Romano.

Las muestras analizadas han registrado la existencia de PVC—la deflagración liberó 800 kilos de este producto—, metilbenceno, D—limoneno y bajas concentraciones de cloruro de vinilo. La acción conjunta de estas sustancias provoca efectos neurotóxicos, además de ser irritantes de la piel. El cloruro de vinilo tiene un fuerte componente cancerígeno.

Estos análisis contradicen las conclusiones provisionales del informe del Laboratorio Regional de Medio Ambiente de la Junta. En sus datos se descartaba el carácter tóxico del PVC emitido. Romano rechazó que haya "voluntad de ocultación" por parte de la Junta. "Problemente obedece a que han buscado otro tipo de sustancias que las que realmente se lanzaron" aseguró.

Explicaciones

La Asociación para la Recuperación de la Comarca del Duero (ARCE)—responsable de la recogida de las muestras— ha criticado la "apatía de las autoridades, el poco interés y la ocultación que ejercen de algunos datos". Para ARCE "mientras haya intereses creados por medio, los ciudadanos estarán desprotegidos frente a estos accidentes".

Greenpeace estudia también las medidas legales que se van a iniciar contra la multinacional británica y que podría encauzarse por la vía penal. Romano mostró su preocupación por "la posible existencia de otras explosiones esporádicas que no se hacen públicas".

ARCE ha exigido que se haga un estudio epidemiológico y análisis de la zona. También solicitarán a la Junta que haga público el informe completo realizado por el Laboratorio Regional.

El alcalde de la localidad burgalesa, Julián Simón Romaniños, ha calificado de "muy grave" este nuevo informe y ha pedido explicaciones "urgentes" al consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina.

El director general de Urbanismo y Calidad Ambiental, Albino López Torrecilla, insistió en declaraciones a la cadena Ser en la validez de los informes de la Junta y rechazó la responsabilidad de su departamento.

La FRMP rechaza que se reduzca el control de los ayuntamientos

Atilano Soto critica el proyecto de modificación de la Ley de Cajas

La FRMP, presidida por Atilano Soto, presionará a la Junta de Castilla y León para que no se reduzca el papel de los ayuntamientos en el control de las Cajas de Ahorro, cuyo proyecto de modificación reduce a la mitad los representantes municipales.

Valladolid. (Ical).— La Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP) instará a la Junta de Castilla y León a que no rebaje las cotas de participación de los ayuntamientos en los órganos de representación de las cajas de ahorros, según acordó su comité ejecutivo.

El proyecto de Modificación de la Ley de Cajas de Ahorros contempla la reducción a la mitad—del 30 por ciento al 15— del número de representantes del municipalismo en la dirección de las cajas de ahorro.

"Han cortado por donde más había—indició el presidente de la FRMP, Atilano Soto Rábanos— pero han olvidado que si en algo están los municipios más cerca de nadie es en las cajas". Soto Rábanos anunció tras la reunión de este organismo que mostrará su rechazo unánime "tanto al consejero Bécker como al presidente de la Junta".

Los representantes de los ayuntamientos y diputaciones de la comunidad autónoma se mostraron muy críticos con la negativa del Gobierno autónomo a financiar el Plan de Carreteras 1994.

La FRMP realizará gestio-



Atilano Soto, presidente de la FRMP y de la Diputación de Segovia.

nes con la Consejería de Fomento para que abra una línea de ayudas que permitan paliar las inversiones de 3.000 millones de pesetas contempladas en dicho plan. El endeudamiento y los problemas de financiación impiden a las administraciones locales abordar este tema.

A pesar de estas discrepancias, el presidente de la FRMP y de la Diputación de Segovia, Atilano Soto, rechazó que el organismo que preside "pre-

tenda ser un trampolín contra la Junta, aunque tampoco queremos ejercer un papel de sintonía total".

Así mismo, los representantes municipales estudiaron las posibilidades de que se haga efectiva la deuda "histórica" del Estado con los entes locales. "A pesar de los compromisos de pago de pequeñas cantidades no podemos ser optimistas y el tema está todavía muy verde" concluyó Soto Rábanos.

El MEC iniciará el traspaso de competencias universitarias durante el curso 1994-95

Valladolid. (Ical).—El consejero de Cultura, Emilio Zapatero, ha previsto las transferencias en materia de docencia universitaria para principios del próximo curso 1994-95 "si no surgen problemas en el calendario fijado ayer".

Zapatero, que se reunió en Madrid con altos cargos del Ministerio de Educación, ha revelado también que, en caso de desacuerdo, el tope máximo de tiempo acordado por las dos partes para llegar a una solución será mayo del 95.

Los plazos acordados para el traspaso de funciones comienzan en febrero próximo, mes en el que se iniciarán los contactos entre ambas administraciones con el fin de constituir las comisiones técnicas sectoriales que llevarán a cabo todo el proceso.

A pesar de todo, Emilio Zapatero no ha rechazado la posibilidad de adelantar los plazos acordados en esta reunión. A su vez, estos grupos bilaterales de trabajo analizarán las distintas parti-



Emilio Zapatero.

das presupuestarias y los planes de inversiones previstos por cada administración, para trasladar sus conclusiones a la Comisión Mixta de Transferencias.

Respecto a la enseñanza no universitaria, el ministro de Educación, Gustavo Suárez Pertierra, ha propuesto a Zapatero un convenio

de colaboración para planificar conjuntamente la red de centros, la formación del profesorado y la oferta educativa, de forma que 1997 sea la fecha tope para la asunción de esta competencia.

Este acuerdo prevé la constitución de una comisión mixta copresidida por el secretario de Estado de Educación, Alvaro Marchesi, y por el titular de Cultura, así como establecer la coordinación necesaria entre las dos administraciones para aplicar correctamente la LOGSE antes de recibir las competencias.

El acuerdo se fundamenta en los acuerdos autonómicos de febrero de 1992, en los que se determinaban las transferencias a las comunidades que accedieron a la autonomía por la vía del artículo 143 de la Constitución.

Castilla y León cuenta en la actualidad con cuatro universidades pertenecientes al MEC y el número de alumnos asciende a 90.289, con 4.439 profesores y 2.153 trabajadores de servicios y administrativos.

La Junta pide que se elabore un censo de viviendas para aplicar la LAU

Valladolid. (Ical).—El director general de la Vivienda de la Junta, José Antonio Arranz, se ha mostrado sorprendido por la aprobación el pasado viernes del proyecto de Ley de Arrendamientos Urbanos y ha criticado la falta de un censo pormenorizado tanto de los arrendatarios como los arrendados que podrían verse afectados con la aplicación de esta ley.

Según los datos manejados por el director general de la Vivienda, en Castilla y León existen unas 80.000 viviendas en régimen de alquiler, de las que unas 40.000 son de renta antigua, según los porcentajes medios aplicados en el ámbito nacional.

El presidente de la Cámara de la Propiedad Urbana de Valladolid, Pedro García del Pozo, considera que el proyecto de Ley de Arrendamientos Urbanos "tiene demasiados defectos y pocas virtudes". A juicio del presidente de la Cámara de la Propiedad "esta ley entierra el mercado de vivienda de alquiler, ya que no resuelve el problema de los 500.000 propietarios indigentes y no incentiva la inversión en este sector. La LAU es muy tímida y no tiene voluntad de resolver el problema de viviendas de alquiler".

García del Pozo estima que la demanda de viviendas de alquiler en Castilla y León se situará en unos 60.000 pisos hasta final de siglo. Entre las virtudes figura "el nuevo procedimiento de desahucio; la consolidación del decreto Boyer, lo mejor que se ha hecho en este país en arrendamientos urbanos"; y un modestísimo intento de revisión de las rentas congeladas que, aunque modesto, supone un avance".

A juicio de García del Pozo, sigue sin resolver el tema de las subrogaciones y empeora la situación de la contratación en el caso de los locales de negocio. En el caso de la revisión de las viviendas de renta antigua, el portavoz de la Cámara de la Propiedad entiende que "con la regulación prevista en la LAU, esta situación no afectará a aquellos que ganen algo más de 200.000 pesetas, situación en que se encuentran el 80 por ciento de los españoles".

"En España, entre el 12 y el 14 por ciento las viviendas—según declaraciones de García del Pozo— se encuentran en régimen de alquiler, lo que nos coloca a la cola de Europa. Un parque de diez a doce millones de viviendas de alquiler no es muy significativo y no facilita la moderación de precios. Tenemos el mercado más estrecho de Europa".

García del Pozo considera además que la estrechez del mercado perjudicará de forma importante a aquellos trabajadores que, en virtud de la movilidad geográfica que contempla la reforma laboral, tengan que cambiar su lugar de residencia.

SORTEO ENERO 1994

¡¡ TODAS ESTAS PERSONAS HAN COMENZADO EL AÑO CON BUEN PIE!!

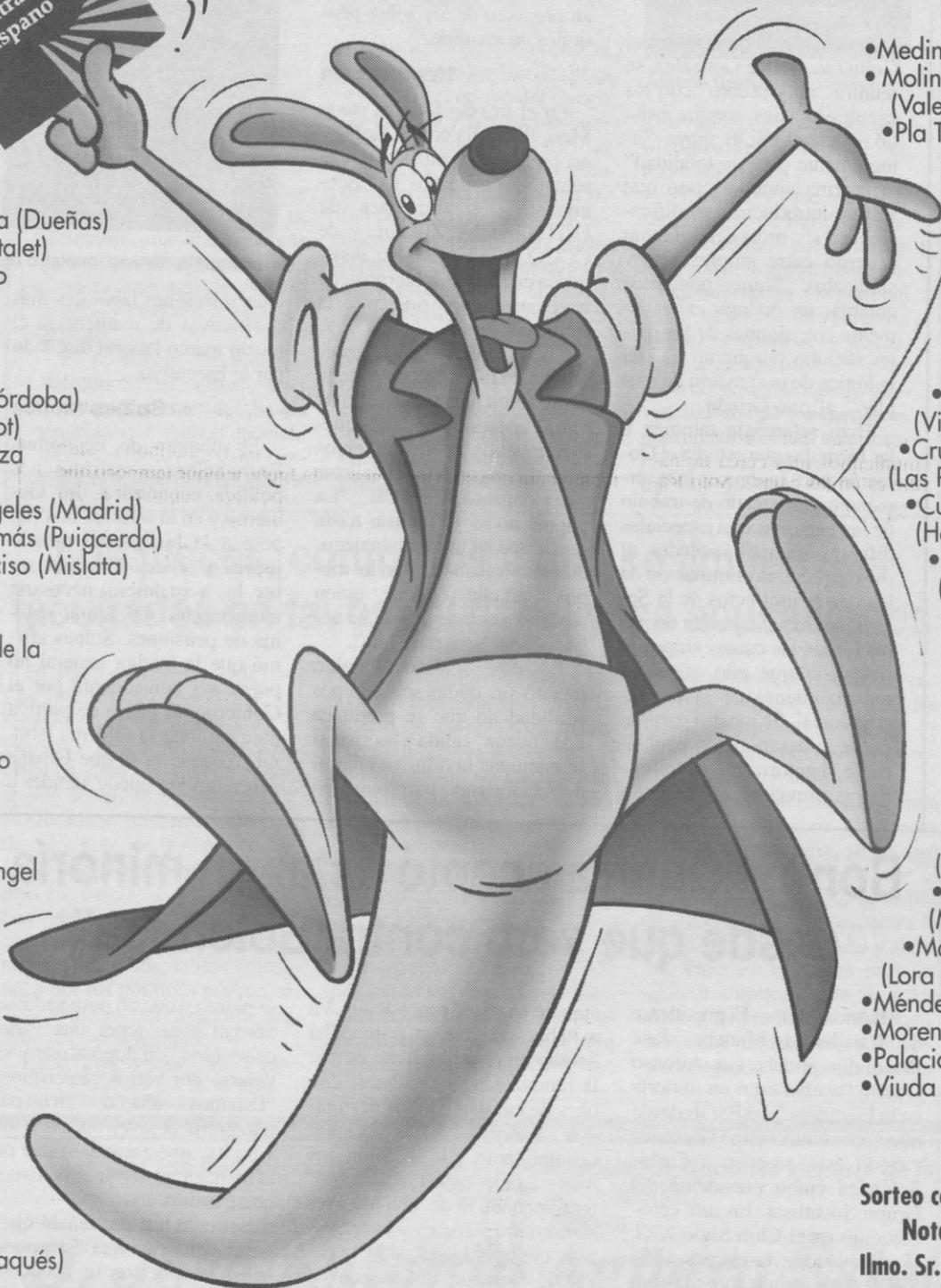


APARTAMENTOS

- Faci Tomé, Sara (Barcelona)
- Miguel Corral, Antonio (Madrid)
- Rosa Martínez, Elvira de la (Dueñas)
- Ruíz Reifs, Antonio (Hospitalet)
- Sanchez Gamonal, Isabelo (Alcalá de Henares)

BRILLANTES

- Beltrán Aranda, Rafael (Córdoba)
- Blanch Pairo, Carmen (Olot)
- Cabrera Casado, Esperanza (Morón de la Frontera)
- Campos de la Fuente, Ángeles (Madrid)
- Cros Ruiz de Galareta, Tomás (Puigcerda)
- De la Dueña García, Narciso (Mislata)
- Estelrich Dalmáu, Catalina (Santa Margarita)
- Fuente Bueno, Jose María de la (Madrid)
- García Bernal, Ángel (Barcelona)
- Garrido Díaz, Jose Antonio (Sant Andreu La Barca)
- Gómez López, Paulino (Sta. Coloma Gramanet)
- González Biain, Miguel Ángel (Escoriaza)
- González Merino, Rosa (Navaconcejo)
- González Moral, Fco. Javier (Madrid)
- Leñero Sebastián, Primitivo (Madrid)
- Lozano García, Diego (San Pedro del Pinata)
- M. Vila Camps, S.A. (Barcelona)
- Manchón Gómez, Rogelio (Azuaga)
- Martín Mota, Ramón (Cadaqués)



- Medina Palomino, Antonio (Málaga)
- Molina Gámez, José Escolástico (Valencia)
- Pla Tormo, José (Gandía)
- Prats Gómez, José Valeriano (Almazora)
- Rivas Sánchez, Antonio (Madrid)
- Sabroso Oliveros, Carmen (Madrid)

MILLONES DE PESETAS

- Burcet Joseph, Rafael (Vilanova i la Geltru)
- Cruz Rodríguez, M^{ra} Teresa (Las Palmas)
- Curbera Arnau, Antonio (Hospitalet)
- Delfín Bacardi, Eusebio Sergio (Madrid)
- Fernández Sánchez, Vicente (Monreal del Campo)
- Gibernau Alcover, Pedro (Barcelona)
- Gómez Iniesta, Antonio (Madrid)
- Internacional del Papel Tradín (Barcelona)
- Jiménez Ibáñez, Angel (Alcalá de Henares)
- Maestu Unturbe, Josefina (Madrid)
- Martín Fernández, Juan (Lora del Río)
- Méndez Fernández, Antonia (Borox)
- Moreno Ruíz, Antonia (Granada)
- Palacios Izarra, M^{ra} Teresa (Haro)
- Viuda de Hurtado, S.A. (Valencia)

Sorteo celebrado el 26 de Enero ante el
Notario del Colegio de Madrid,
Ilmo. Sr. Don Roberto Blanquer Uberos.

¡¡ DANDO SALTOS DE ALEGRÍA!!

ABRA YA SU LIBRETA Y NO SE PIERDA EL PRÓXIMO SORTEO DEL 25 DE FEBRERO



Central Hispano

El PP pide que Vargas aclare la relación del CESID con la red de escuchas

Madrid (Efe).— El portavoz de Defensa del Grupo Popular, Santiago López Valdivielso, ha pedido la comparecencia en el Congreso del ministro de Defensa, Julián García Vargas, para que esclarezca si ha existido alguna relación entre la red de escuchas telefónicas ilegales de Barcelona y el CESID. El portavoz popular llamó la atención sobre el hecho de que durante su última comparecencia parlamentaria, el titular de Defensa "se refugió en el secreto del sumario" y negó la existencia de vinculación alguna entre los servicios de información del Estado y la trama de escuchas.

La apertura del secreto de las diligencias judiciales, que según el diario "El País" pone de manifiesto la implicación de los servicios oficiales de espionaje en este caso, ha reabierto las dudas del Partido Popular e Izquierda Unida sobre los datos facilitados en su día por el ministro García Vargas a los diputados. "Sería gravísimo —dijo López Valdivielso— que el Centro Superior de Información de la Defensa (CESID) estuviera implicado en esta red de espionaje telefónico, pero lo que ya sería intolerable es que el Gobierno no tuviese conocimiento de ello o que el ministro hubiese engañado al Parlamento".

El representante del PP recordó que su grupo ha presentado en el Congreso una proposición de ley en la que insta al Gobierno a que modifique la actual estructura de los servicios de información del Estado de modo que dependan de la Presidencia del Gobierno, y no del departamento de Defensa.

Dimisión

El portavoz de Defensa y de Interior del Grupo Parlamentario de Izquierda Unida, Antonio Romero, reiteró ayer la petición de dimisión del vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, por el caso de las escuchas ilegales de Barcelona. Romero manifestó que tras levantarse el secreto del sumario, "se ha comprobado" que el CESID, y por tanto Serra, recibía información de los ex-agentes del servicio secreto detenidos por su presunta implicación en las escuchas telefónicas ilegales.

Izquierda Unida pidió ayer en el Congreso las comparecencias del vicepresidente y de los ministros de Interior, Antoni Asunción, y de Defensa, Julián García Vargas, para que respondan ante los nuevos datos publicados sobre el conocimiento del CESID de estas actividades ilegales.

Por su parte, el juez Eduardo Navarro, que investiga la red de escuchas telefónicas organizada en Barcelona por ex agentes del CESID, ha descartado la existencia de responsabilidades penales entre los altos cargos del servicio de inteligencia militar español, según indicaron ayer, lunes, fuentes judiciales.

Pedro Solbes reabre el debate sobre el futuro sistema de pensiones

Cada día se hacen 500 contratos de aprendizaje y 1.500 a tiempo parcial, según Griñán

El ministro de Trabajo, José Antonio Griñán, anunció ayer que en las últimas semanas se registraron al día unos 500 contratos de aprendizaje y 1.500 a tiempo parcial y dijo que el Gobierno aceptará enmiendas a la reforma laboral en la línea de evitar los posibles efectos perversos del contrato de aprendiz.

Madrid (Efe).— Tras participar en unas jornadas sobre la evolución de la economía española, el titular de Trabajo instó a los sindicatos a centrar su actividad en el control de los contratos de aprendizaje para evitar posibles prácticas fraudulentas y destacó que un 50% de la contratación realizada a tiempo parcial ha correspondido a las mujeres.

Señaló que el presidente del Gobierno, Felipe González, se reunirá "muy pronto" con los agentes sociales, aunque insistió en que el PSOE apoya "íntegramente y en su totalidad" la reforma laboral y retirió que sólo se introducirán modificaciones si proceden de un acuerdo entre empresarios y sindicatos. "Nunca podremos entablar un diálogo exclusivamente con algunas de las partes sociales porque no está en la lógica de la creación de empleo", afirmó Griñán.

Hizo referencia también a las fórmulas que estudia el Gobierno para favorecer la inserción en el mercado de trabajo de las personas con especiales dificultades para acceder al mismo y citó la eliminación de los costes indirectos de la Seguridad Social como la disminución de las cuotas empresariales sin que ello afecte al mantenimiento de la protección social. Se mostró partidario de la desaparición paulatina de la autorización administrativa previa en los despidos

colectivos sin que suponga, dijo, una excesiva judicialización de los procesos de extinción de contratos.

Preguntado por el mensaje del ministro de Economía, Pedro Solbes, sobre la reforma del sistema de pensiones, Griñán señaló que es necesario y anunció que este año el Gobierno enviará al Parlamento un proyecto de ley sobre pensiones de invalidez.

Negociación

En el mismo foro, la sexta Mesa Redonda con el Gobierno español organizada por el semanario británico The Economist, los dirigentes de UGT, José M^a Zufiaur, y de CCOO, José M^a Fidalgo, insistieron en que el Gobierno debe negociar con los sindicatos la reforma laboral.

Zufiaur afirmó que "a veces la letra de la huelga no se paga al día siguiente sino al cabo de varios meses. Y todavía quedan muchos acontecimientos como las elecciones andaluzas y el Congreso del PSOE". "La página no se va a pasar hasta que acabe en el otoño la negociación colectiva, por lo menos", añadió Zufiaur, quien advirtió que este año dicha negociación "será durísima".

En este sentido, Fidalgo mostró sus dudas sobre la posibilidad de que se produzca una "buena" salida a la crisis si se mantiene la reforma laboral del Gobierno y pronosticó



José Antonio Griñán, ministro de Trabajo.

TELEFOTO EFE

unas relaciones laborales más conflictivas de mantenerse el nuevo marco laboral diseñado por el Ejecutivo.

Solbes ratifica

El ministro de Economía, Pedro Solbes, se reafirmó en la política económica del Gobierno y en la reforma laboral, pese a la huelga del pasado jueves, y relanzó el debate sobre la, a su juicio, necesaria modificación del actual sistema de pensiones. Solbes afirmó que la huelga general no puede ser considerada por el Gobierno un punto de partida para cambiar la reforma laboral, "porque es la que España necesita y no puede atender a

demandas sin ningún tipo de racionalidad".

Tan sólo cuatro días después de la huelga general, el ministro reabrió además el debate sobre el futuro sistema de pensiones, puesto sobre la mesa cuando se negoció el Pacto Social hace unos meses, y dijo que su actual estructura conduce a un callejón sin salida. Este cambio, dijo Solbes, debería reducir el peso del sistema público de pensiones en favor de los planes y fondos particulares, que mejorarán su liquidez. No obstante, esta reforma no entrará en vigor antes de 1995 y afectará a las pensiones que se cobren dentro de veinte años, no a las actuales.

Bono: "Guerra aceptó estar en minoría desde que votó contra Solchaga"

Madrid (Efe).— El presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, dijo anoche que Alfonso Guerra "acepta estar en minoría en la Ejecutiva" del PSOE desde que votó contra Felipe González cuando éste propuso a Carlos Solchaga como presidente del Grupo Socialista. En una cena-coloquio en el Club Siglo XXI, el miembro de la ejecutiva del PSOE evitó opinar sobre la continuidad de Txiki Benegas en la secretaría de Organización ante el Congreso Federal de marzo.

"Espero que el secretario general tenga buen tino al organizar la nueva dirección", se limitó a contestar poco después de afirmar que preparar la futura dirección del PSOE es tarea que corresponde a Felipe González por su vocación integradora, y antes renovadora. Bono, quien restó importancia a que él permanezca o no en la nueva dirección, lanzó un llamamiento a la unidad en las filas socialistas. "No estamos en épocas de sangre ni de guerra,

sino de paz y de renovación. Va a haber integración porque ha habido renovación. Y no es que la renovación quiera hacer una obra de caridad con los derrotados", subrayó. "La renovación es inteligente, y la votación que interesa no es la de Leguina contra Corcuera, la de Sánchez Presedo contra Vázquez o la de Sanjuán contra Chaves, sino la del PSOE contra el PP", señaló al responder a las diferencias expresadas entre los dirigentes socialistas mencionados.

Decir lo que se piensa

Bono dejó claro que Felipe González seguirá como líder del PSOE: "no están abiertas las previsiones sucesorias. El jefe nos acaba enterrando a todos. Yo tengo suficiente capacidad para percatarme de mis limitaciones y no debo postularme para eso. Los que me pseudopostulan lo que quieren es hundirme".

Al definir lo que es ser renovador Bono dijo: "es decir lo que

se piensa y que no pase nada; ser normal y no tener una visión cuartelaria, sin dogmatizar y sin guiarse por viejos catecismos". "Estamos —añadió— en un partido político, no en una sacristía, y no hay que escandalizarse por la lucha de poder interna. Eso es que estamos vivos".

Sobre la huelga, señaló que a pesar del éxito que ésta pueda haber tenido, "no se puede suplantar al Parlamento" desde las pancartas de los sindicatos. "No está mal escuchar a los sindicatos, pero ellos se levantaron de la mesa y no tienen la capacidad de Gobierno. No es un planteamiento de progreso el que se asocia con las cúpulas sindicales", añadió. Bono aseguró que ni el Gobierno ni el PSOE mantienen relaciones con el capitalismo desde el punto de vista ideológico: "no estamos ni en la misma cama, ni en la misma alcoba".

Por su parte, el eurodiputado socialista Fernando Morán reclamó que la ejecutiva que surja



José Bono.

TELEFOTO EFE

del XXXIII Congreso Federal sea elegida de forma proporcional para que puedan estar representadas en ella todas las tendencias del partido. Morán ha sido elegido compromisario al Congreso por la Federación Socialista Madrileña (FSM) en la candidatura encabezada por Joaquín Leguina.

El Gobierno contempla una intervención a corto plazo de la PSV

Madrid (Efe).— El Gobierno contempla una posible intervención a corto plazo de la cooperativa Promoción Social de Viviendas (PSV), actualmente en suspensión de pagos. Según fuentes oficiales, la intervención, que es una posibilidad recogida en la legislación, se llevaría a efecto con la designación, por parte del Ejecutivo, de un administrador único para sustituir al actual consejo rector presidido por Prudencio García.

Por su parte, fuentes de UGT no negaron la inmediatez de esta intervención y recordaron que desde la central se ha solicitado, aunque no formalmente, su necesidad por tratarse de una "hipótesis de trabajo razonable". El portavoz ugetista señaló que la intervención no tiene por qué implicar la aportación de fondos por parte del Gobierno, pero sí puede ayudar a conseguir los recursos financieros que desarrollen el proyecto.

Sobre la situación económica de PSV y su influencia en acelerar la decisión de la intervención, las fuentes de UGT se remitieron a la auditoría que elabora Arthur Andersen y que estará ultimada en unos días. El resumen económico de la valoración de existencias de IGS se calculó en torno a los 61.000 millones de pesetas; las aportaciones de los 13.459 cooperativistas en casi 46.000 millones de pesetas y la media de pago de cada uno de ellos sobre 2.800.000 pesetas.

Seat

Seat está ultimando el proyecto para la instalación en la factoría de la Zona Franca de Barcelona del parque industrial de proveedores, en el que piensa recolocar a parte de sus trabajadores afectados por uno de los expedientes de regulación de empleo. La empresa automovilística tiene previsto presentar esta semana las características del parque de proveedores, que está siendo diseñado por la empresa Cedes Logística.

Según Sáenz, tendrían que cotizar en torno a las 400

Las acciones de Banesto cotizaron a 800 pesetas en la Bolsa

Las acciones del Banco Español de Crédito (Banesto) volvieron a Bolsa con un precio inicial de 800 pesetas, nivel inferior en un 59 por ciento a las 1.995 pesetas a la que se cambiaron el pasado 28 de diciembre, antes de su suspensión en el mercado de valores.

Madrid (Efe).— En la media hora de preapertura del mercado continuo los inversores llegaron a ofrecer un máximo de 2.010 pesetas por cada acción de Banesto, en tanto que existían ofertas de hasta un mínimo de una peseta por título. Seis minutos después de la apertura y tras llegar a un máximo de 850 pesetas por acción, los títulos de Banesto cotizaban a 770 pesetas, mientras que el índice general caía 2,78 puntos, equivalentes al 0,77 por ciento.

Las acciones de Banesto fueron suspendidas por la Comisión Nacional del Mercado de Valores el pasado 28 de diciembre, unas horas antes de que el Banco de España anunciase la intervención de esta entidad y la destitución de sus gestores.

El presidente de Banesto, Alfredo Sáenz, afirmó ayer que las acciones del banco tendrían que cotizar técnicamente en torno a su valor contable, unas 400 pesetas, que ha

sido fijado como futuro nominal de los títulos, y señaló que, si el mercado elige otro precio, estará descontando "expectativas de futuro, más que realidades de partida".

Horizonte rico

En una entrevista concedida a Efe la víspera del regreso de Banesto a la Bolsa, Sáenz aseguró que el horizonte que se abre para Banesto, una vez superada la etapa de aprobación del plan y logrado el apoyo del Banco de España y del sector bancario "es, con seguridad, más complejo y rico que la pura conversión de Banesto en filial de otro gran banco". Respecto a la subasta de la participación mayoritaria que tomará el Fondo de Garantía de Depósitos (FGD) en Banesto, posiblemente en torno a un 70% del capital del banco, señaló que hay múltiples escenarios abiertos y citó entre ellos la adjudicación a un banco, la adjudicación múltiple a un grupo de bancos o



Alfredo Sáenz. TELEFOTO EFE

a un "pool" de bancos y cajas, o incluso la posibilidad de que no se adjudique.

Sáenz afirmó que el plan de saneamiento de Banesto acordado el viernes por el Banco de España, las principales entidades del sector y la patronal AEB constituye una solución sólida, responsable y eficaz, adoptada además en muy poco tiempo, y se mostró convencido de que los mercados internacionales van a reaccionar ante este proyecto de forma muy positiva.

Los jueces, contrarios a que se limiten sus facultades en favor del fiscal y las acusaciones

El Paular (Madrid) (Efe).— Las asociaciones Jueces para la Democracia (progresista) y Francisco de Vitoria (moderada) están en contra de que en el borrador del anteproyecto de Ley del Jurado se limiten las facultades del juez de instrucción en favor del fiscal y las acusaciones. El juez José M^a Vázquez Honrubia, portavoz de Francisco de Vitoria, propuso que el jurado juzgue los delitos cometidos por los políticos porque, si "son elegidos por el pueblo, los debe juzgar el pueblo".

Estas propuestas fueron he-

chas en la reunión que ayer mantuvieron representantes del Ministerio de Justicia con miembros de todos los sectores de la Administración de Justicia para estudiar el anteproyecto de Ley del Jurado. A la reunión no asistió el ministro de Justicia, Juan Alberto Belloch. Sí estuvo el juez Luciano Varela, autor del borrador del anteproyecto, quien declinó hacer declaraciones.

En el borrador, se prevé que la institución del Jurado esté integrada por siete personas sin conocimientos de leyes y que sólo enjuicie los delitos de homicidio

y algunos delitos cometidos por los funcionarios, entre ellos los jueces, pero no los delitos de prevaricación que pudieran cometer jueces y autoridades.

Mientras que Cándido Conde Pumpido, portavoz de Jueces para la Democracia, se mostró partidario de que se amplíe el número de casos a enjuiciar por el Jurado a los delitos contra la libertad sexual, desacato y aborto, Vázquez Honrubia propuso que se amplíe, aparte de a los delitos contra la libertad sexual, a los que cometan los políticos, los abogados y los procuradores.

EN BREVE

El comisario para asuntos económicos y política comercial de la Unión Europea, Leon Brittan, afirmó ayer en Madrid que el acuerdo del GATT (Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio) abaratará las barreras tarifarias entre un 35 y un 40 por ciento.

Jesús Santaella, uno de los abogados del empresario Celso Barreiros, acusado en el sumario de la "operación Nécora", testificó ayer en el juicio que su patrocinado "nunca trató de evadirse de la Justicia" antes de ser detenido, a pesar de reportajes que le vinculaban con el tráfico de drogas. La Audiencia Nacional celebró ayer la 43 jornada de juicio, en la que un guardia civil declaró que un detenido durante la operación dirigida por el juez Garzón manifestó que procesados en esta causa encargaron "muertes pagadas" de los arrepentidos Ricardo Portabales y Manuel Fernández Padín, así como del hijo de un ex alcalde de Barbantes (Orense).

El portavoz socialista en las Cortes Valencianas, Segundo Bru, reconoció ayer, ante el tribunal que le juzga por injurias, haber llamado sinvergüenzas "en un tono de crítica política", a los implicados en el "caso Naiseiro", durante un juicio que se centró en el límite del derecho a la información.

El juez de guardia de la Audiencia Nacional ordenó ayer la prisión incondicional de los cuatro presuntos "grapos" detenidos la semana pasada en Madrid y Guadalajara.

Los cuatro diputados del Grupo Parlamentario Unión por Cantabria rechazaron ayer la posible existencia de "compra de votos" para cambiar su actitud en la moción de censura contra Juan Hormaechea, posibilidad que IU ha pedido que sea investigada por el fiscal jefe. La moción que el PSOE presentó contra el presidente cántabro fracasó el pasado 5 de enero al abstenerse en la votación estos cuatro diputados que habían pasado del grupo popular al mixto.

Los dos camareros del restaurante chino "Ciudad del Mar", asesinados el pasado fin de año en Gandía (Valencia) junto con tres compatriotas, serán enterrados hoy en el cementerio de esta localidad.

Agotadas sus fuerzas, durmióse en el seno del Señor, dejándonos ejemplo de fe y resignación

CUARTO ANIVERSARIO

EL SEÑOR

D. José-Antonio Agüero Estébanez

(SUBDIRECTOR GENERAL DE LA CAJA DE AHORROS DE SALAMANCA)

Descansó en la Paz del Señor, víctima de accidente de tráfico, el día 2 de febrero de 1990

A los 46 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, D^a Amalia de Dios de Vega; hijos, Elena, José-Antonio y Carmen Agüero de Dios; padre, D. Vidal Agüero Herrero; hermana, Carmen; madre política, D^a Amalia de Vega; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia,

Nuestro dolor no tiene consuelo. Vela por nosotros.

La misa aniversario que se celebrará, el día 2 de febrero, a las 18 horas, en el colegio de Santo Tomás de Villanueva, PP. Agustinos Recoletos de Salamanca; así como las que se digan en la parroquia de Tolocirio (Segovia), el día 12 de febrero a las 17 horas, también en la iglesia del Carmen en Cercedilla (Madrid), el día 4 de febrero a las 19 horas, se aplicarán por su alma.

Todos los meses del año se ofrecen sufragios en Tolocirio (Segovia), al igual que el rezo del Santo Rosario diario, durante el año, en las Reverendas Madres Dominicas de Segovia, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Rabin: "Hubo progresos pero aún no hay acuerdo para Gaza y Jericó"

Jerusalén (Efe).— El Primer Ministro israelí, Isaac Rabin, ha afirmado que "hubo progresos pero aún no hay acuerdo" con la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) acerca de la retirada militar israelí y la autonomía para Gaza y Jericó.

Así lo comunicó telefónicamente en la madrugada de hoy, martes, Rabin a los presidentes de las principales organizaciones judías de los Estados Unidos.

Rabin y altos mandos de las Fuerzas Armadas israelíes exigen cambios en lo estipulado el pasado domingo en la ciudad suiza de Davos por el ministro de Asuntos Exteriores, Simón Peres, y el presidente de la OLP, Yaser Arafat, informa el diario "Maariv".

El viceministro de Asuntos Exteriores, Yosi Beilin, declaró hoy a la radio estatal que redactar el acuerdo completo, que debe incluir la transferencia de poderes civiles del gobierno militar israelí en Gaza y Jericó, y asuntos económicos, llevará "varias semanas".

No obstante, añadió, se podrían firmar antes las cláusulas que ambas partes acuerden en torno de sus principales divergencias, como las concernientes al control de personas y mercancías en los pasos fronterizos, y a los asuntos de seguridad en general.

Por otra parte, una "alta fuente política" israelí preveía hoy la firma del acuerdo para Gaza y Jericó -que debió entrar en vigor el pasado 13 de diciembre- para "la semana próxima", informó esta mañana la emisora de las Fuerzas Armadas, "Galei Tshal".

Según fuentes israelíes citadas por la emisora, la OLP "aceptó casi todas nuestras exigencias" en las reuniones de Davos.



Helmut Kohl y Bill Clinton durante su encuentro en Washington.

TELEFOTO EFE

Para defender a las tropas de la ONU que deben abrir Tuzla

EE.UU. da el visto bueno a los ataques aéreos en Bosnia

En un inesperado giro, Estados Unidos mostró anoche públicamente su apoyo a ataques aéreos por parte de la OTAN en defensa de los "cascos azules" que deben abrir el aeropuerto de la ciudad bosnia de Tuzla.

Washington (Efe).— "Apoyamos la idea aunque pueda llevar al uso del poderío aéreo si no hay acuerdo de las partes", declaró el secretario norteamericano de Estado, Warren Christopher, quien hasta ahora se había opuesto a los ataques aéreos en Bosnia-Herzegovina.

Fuentes oficiales norteamericanas, citadas por la cadena de televisión CBS, consideraron que es "poco probable" que los ataques se inicien inmediatamente y que, en cualquier caso, serán de "naturaleza limitada" y "cuidadosamente calculados".

La semana pasada, el secretario general de las Naciones Unidas, Butros Gali, declaró que había dado instruccio-

nes para que se abriera "rápidamente" el aeropuerto de Tuzla para permitir la llegada de asistencia humanitaria y el relevo por tropas danesas de los "cascos azules" canadienses que están en Srebrenica. Como parte de estas nuevas instrucciones, Gali delegó la autoridad de ordenar ataques aéreos en defensa de las tropas de la ONU a su representante civil para Bosnia, Yasushi Akashi, quien será el encargado de pedirlo a las unidades de la OTAN.

Apoyo alemán

El canciller alemán, Helmut Kohl, que se encuentra de visita oficial en Washington, declaró que sería un error enviar tropas terrestres que im-

pongan un acuerdo a las partes, en un apoyo tácito a la posición defendida por Estados Unidos.

"Después de la experiencia de la II Guerra Mundial, sólo puedo advertir de que la intervención de tropas terrestres no solucionaría nada y provocaría un gran derramamiento de sangre", subrayó.

Kohl recalzó que estaba de acuerdo con el presidente norteamericano, Bill Clinton, en que no se debe tomar ninguna decisión que aumente la presión sobre las fuerzas bosnias musulmanas, que se oponen a la partición del país.

Preguntado si estaba jugando un papel mediador entre EEUU y Francia -que se han criticado en los últimos días sobre sus respectivas posiciones sobre Bosnia-, Kohl respondió que se hablaba "de gente que es mayor y no necesita intérpretes".

El Ejército nicaragüense lanza una ofensiva para acabar con los irregulares del norte y centro del país

Managua (Efe).— El Ejército de Nicaragua, por órdenes del Gobierno de Violeta Chamorro, emprendió una ofensiva militar para "doblegar por la fuerza a las armas" a los grupos rearmados que aún operan en el norte y centro del país, afirmó hoy una fuente castrense.

"Aquí ya se terminó la amnistía (ofrecida por el Gobierno) y a los alzados no les queda más que entregar sus armas si no quieren morir", advirtió el teniente coronel Ricardo Weelock, portavoz del Ejército Popular Sandinista (EPS).

En los últimos tres días, 11 "recontras" (ex "contras" rearmados) y cinco soldados han muerto en enfrentamientos ocurridos en el norte de Nicaragua. Además, Weelock dijo que

siderable de irregulares, que no precisó, resultaron heridos.

En los tres días de combates entre tropas del EPS y grupos de "contras" rearmados se han producido al menos ocho muertos. El alto oficial dijo a Efe que se han trasladado tropas y aeronaves a los departamentos de Madriz, Nueva Segovia, Estelí y otros pueblos del norte, fronterizos con Honduras para combatir con todo el rigor a los irregulares.

Contras y recontras

En el norte y centro de Nicaragua operan todavía cerca de 800 irregulares, entre ex "contras", ex militares sandinistas, conocidos como "recompas" y delincuentes comunes.

A principios del año pasado existían 1.700 "recontras" y "re-

compas" alzados en armas y unos 400 delincuentes, organizados en varias bandas, que cometían diversas fechorías, recordó el alto oficial.

"Estamos y vamos a seguir combatiendo a los rearmados y los vamos a doblegar por la fuerza de las armas" subrayó el teniente coronel Weelock. El portavoz castrense reiteró que la operación que emprenden las fuerzas armadas es por órdenes del gobierno de la República. La operación militar, que comenzó el Ejército desde diciembre pasado y que ha incrementado en los últimos días, es denominada "Por la paz y la estabilidad". En 1993, al menos 49 soldados murieron y otros 80 resultaron heridos en combates con los grupos rearmados, según se informó la semana pasada.

Bossi rechaza cualquier acuerdo electoral "con los fascistas"

Milán (Italia).— El líder federalista radical Umberto Bossi rechazó ayer la posibilidad de que su partido, la Liga Norte, negociara un acuerdo electoral "con los fascistas" o "con quien haga acuerdos con ellos".

"Nosotros con los fascistas no podemos negociar: estamos contra el fascismo y contra el comunismo. Personalmente no hago acuerdos con quien hace acuerdos con los fascistas", dijo Bossi en una conferencia de prensa con los corresponsales extranjeros.

Bossi, sin embargo, ha precisado que espera a ver la evolución del neofascista Movimiento Social italiano (MSI), integrado desde el domingo en una nueva coalición, denominada "Alianza Nacional", con el objetivo de romper puentes con el pasado

mussoliniano. "Por ahora leo todavía "nacionalismo" en el nombre. Veremos cómo serán de mayores, como evolucionan, todos pueden cambiar", añadió Bossi.

El líder de la Liga precisó que no excluye la posibilidad de que el empresario Silvio Berlusconi llegue a un acuerdo con el líder del MSI-Alianza Nacional, Gianfranco Fini.

La Liga llegó precisamente el domingo a un principio de acuerdo con Berlusconi para presentar candidaturas conjuntas, por lo que una eventual pacto del empresario con Fini tropezaría con la oposición inicial de Bossi, según lo que éste dijo ayer. El acuerdo definitivo con Berlusconi pasa por la condición de que los colegios electorales del norte sean de la Liga.

PANORAMICA

SOMALIA.— La retirada de las tropas de EE.UU. de Somalia, prevista para finales de marzo, se puede complicar tras el tiroteo que costó ayer la vida de al menos tres somalíes en Mogadiscio y causó varios heridos. Según fuentes militares norteamericanas, un grupo de infantes de la Marina de EEUU, que escoltaba dos vehículos diplomáticos, disparó contra los somalíes después de que el convoy fuera atacado por francotiradores.

ITALIA.— El primer ministro italiano Carlo Ciampi ha anunciado ayer en Viena, donde se encuentra de visita oficial, que dejará su cargo tras las elecciones parlamentarias de los próximos días 27 y 28 de marzo, según informan las agencias italianas. "No tengo intención de presentarme como candidato en las próximas elecciones", afirmó el independiente Ciampi a los periodistas después de entrevistarse en Viena con el canciller austríaco Franz Vranitzky.

EE.UU.— Gerry Adams, líder del Sinn Féin, considerado el brazo político del grupo terrorista Ejército Republicano Irlandés (IRA), llegó ayer a Nueva York con un visado de 48 horas, después de 10 años de intentar en vano entrar en EE.UU.

GRAN BRETAÑA.— El grupo Rover, orgullo de la industria automovilística británica, se inclinó ayer, a las necesidades del mercado y no pudo resistir la oferta deslumbrante de la alemana BMW. Un total de 800 millones de libras esterlinas fue suficiente para adquirir el 80 por ciento de la que, en medios automovilísticos británicos, se considera una de las "joyas de la corona".

JAPON.— El apoyo del público nipón al primer ministro japonés, Morihiro Hosokawa, se ha incrementado esta semana al llegar hasta un 74 por ciento, tras obtener la aprobación en el Parlamento de la ley de reforma política. Los rotativos "Asahi" y "Mainichi" atribuyen las encuestas favorables a Hosokawa a su éxito en sacar adelante la reforma política.